

Berufstabelle: deutsch - französisch

Berufsbezeichnung männlich (Deutsch)	Fachrichtung männlich (Deutsch)	Berufsbezeichnung weiblich (Deutsch)	Fachrichtung weiblich (Deutsch)	Berufsbezeichnung männlich (Französisch)	Fachrichtung männlich (Französisch)	Berufsbezeichnung weiblich (Französisch)	Fachrichtung weiblich (Französisch)
Anderungsschneider		Anderungsschneiderin		Couturier-retoucheur		Couturière-retoucheuse	
Anlagenmechaniker		Anlagenmechanikerin		Mécanicien d'installations		Mécanicienne d'installations	
Anlagenmechaniker	Apparatechnik	Anlagenmechanikerin	Apparatechnik	Mécanicien d'installations	Technique des appareils	Mécanicienne d'installations	Technique des appareils
Anlagenmechaniker	Versorgungstechnik	Anlagenmechanikerin	Versorgungstechnik	Mécanicien d'installations	Technique d'alimentation	Mécanicienne d'installations	Technique d'alimentation
Anlagenmechaniker	Schweißtechnik	Anlagenmechanikerin	Schweißtechnik	Mécanicien d'installations	Technique de soudure	Mécanicienne d'installations	Technique de soudure
Anlagenmechaniker		Anlagenmechanikerin		Ouvrier monteure		Ouvrière monteuse	
Anlagenmechaniker	Einsatzgebiet: Anlagenbau	Anlagenmechanikerin	Einsatzgebiet: Anlagenbau	Ouvrier monteure	Domaine d'activité : construction mécanique	Ouvrière monteuse	Domaine d'activité : construction mécanique
Anlagenmechaniker	Einsatzgebiet: Apparate- und Behälterbau	Anlagenmechanikerin	Einsatzgebiet: Apparate- und Behälterbau	Ouvrier monteure	Domaine d'activité : construction d'appareils et de cuves	Ouvrière monteuse	Domaine d'activité : construction d'appareils et de cuves
Anlagenmechaniker	Einsatzgebiet: Instandhaltung	Anlagenmechanikerin	Einsatzgebiet: Instandhaltung	Ouvrier monteure	Domaine d'activité : entretien	Ouvrière monteuse	Domaine d'activité : entretien
Anlagenmechaniker	Einsatzgebiet: Rohrsystemtechnik	Anlagenmechanikerin	Einsatzgebiet: Rohrsystemtechnik	Ouvrier monteure	Domaine d'activité : technique de tuyauterie	Ouvrière monteuse	Domaine d'activité : technique de tuyauterie
Anlagenmechaniker	Einsatzgebiet: Schweißtechnik	Anlagenmechanikerin	Einsatzgebiet: Schweißtechnik	Ouvrier monteure	Domaine d'activité : technique de soudure	Ouvrière monteuse	Domaine d'activité : technique de soudure
Anlagenmechaniker		Anlagenmechanikerin		Ouvrier monteure		Ouvrière monteuse	
Anlagenmechaniker	Einsatzgebiet: Anlagenbau	Anlagenmechanikerin	Einsatzgebiet: Anlagenbau	Ouvrier monteure	Domaine d'activité : construction mécanique	Ouvrière monteuse	Domaine d'activité : construction mécanique
Anlagenmechaniker	Einsatzgebiet: Apparate- und Behälterbau	Anlagenmechanikerin	Einsatzgebiet: Apparate- und Behälterbau	Ouvrier monteure	Domaine d'activité : construction d'appareils et de cuves	Ouvrière monteuse	Domaine d'activité : construction d'appareils et de cuves
Anlagenmechaniker	Einsatzgebiet: Instandhaltung	Anlagenmechanikerin	Einsatzgebiet: Instandhaltung	Ouvrier monteure	Domaine d'activité : entretien	Ouvrière monteuse	Domaine d'activité : entretien
Anlagenmechaniker	Einsatzgebiet: Rohrsystemtechnik	Anlagenmechanikerin	Einsatzgebiet: Rohrsystemtechnik	Ouvrier monteure	Domaine d'activité : technique de tuyauterie	Ouvrière monteuse	Domaine d'activité : technique de tuyauterie
Anlagenmechaniker	Einsatzgebiet: Schweißtechnik	Anlagenmechanikerin	Einsatzgebiet: Schweißtechnik	Ouvrier monteure	Domaine d'activité : technique de soudure	Ouvrière monteuse	Domaine d'activité : technique de soudure
Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik	Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik	Anlagenmechanikerin für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik	Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik	Ouvrier monteure de technique sanitaire, chauffage, climatisé	technique sanitaire, chauffage et climatisation	Ouvrière monteuse de technique sanitaire, chauffage, climatisé	technique sanitaire, chauffage et climatisation
Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik / SP: Wassertechnik	Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik / SP: Wassertechnik	Anlagenmechanikerin für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik / SP: Wassertechnik	Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik / SP: Wassertechnik	Ouvrier monteure de technique sanitaire, chauffage, climatisé	Spécialisation : ingénierie thermique	Ouvrière monteuse de technique sanitaire, chauffage, climatisé	Spécialisation : ingénierie thermique
Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik / SP: Lufttechnik	Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik / SP: Lufttechnik	Anlagenmechanikerin für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik / SP: Lufttechnik	Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik / SP: Lufttechnik	Ouvrier monteure de technique sanitaire, chauffage, climatisé	Spécialisation : ventilation	Ouvrière monteuse de technique sanitaire, chauffage, climatisé	Spécialisation : ventilation
Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik / SP: Wärmetechnik	Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik / SP: Wärmetechnik	Anlagenmechanikerin für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik / SP: Wärmetechnik	Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik / SP: Wärmetechnik	Ouvrier monteure de technique sanitaire, chauffage, climatisé	Spécialisation : ingénierie thermique	Ouvrière monteuse de technique sanitaire, chauffage, climatisé	Spécialisation : ingénierie thermique
Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik / SP: Umwelttechnik/Erneuerbare Energien	Klimatechnik / SP: Umwelttechnik/Erneuerbare Energien	Anlagenmechanikerin für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik / SP: Umwelttechnik/Erneuerbare Energien	Klimatechnik / SP: Umwelttechnik/Erneuerbare Energien	Ouvrier monteure de technique sanitaire, chauffage, climatisé	Spécialisation : technique environnementale/énergies renouvelées	Ouvrière monteuse de technique sanitaire, chauffage, climatisé	Spécialisation : technique environnementale/énergies renouvelées
Asphaltbauer		Asphaltbauerin		Asphalteur		Asphalteuse	
Assistent in sozialen Einrichtungen		Assistentin in sozialen Einrichtungen					
Aufbereitungsmechaniker		Aufbereitungsmechanikerin		Conducteur d'installations de préparation		Conductrice d'installations de préparation	
Aufbereitungsmechaniker	Naturstein	Aufbereitungsmechanikerin	Naturstein	Conducteur d'installations de préparation	Pierre naturelle	Conductrice d'installations de préparation	Pierre naturelle
Aufbereitungsmechaniker	feuerfeste und keramische Rohstoffe	Aufbereitungsmechanikerin	feuerfeste und keramische Rohstoffe	Conducteur d'installations de préparation	matériaux réfractaires et céramiques	Conductrice d'installations de préparation	matériaux réfractaires et céramiques
Aufbereitungsmechaniker	Sand und Kies	Aufbereitungsmechanikerin	Sand und Kies	Conducteur d'installations de préparation	sable et gravier	Conductrice d'installations de préparation	sable et gravier
Aufbereitungsmechaniker	Steinkohle	Aufbereitungsmechanikerin	Steinkohle	Conducteur d'installations de préparation	houille	Conductrice d'installations de préparation	houille
Aufbereitungsmechaniker		Aufbereitungsmechanikerin		Conducteur d'installations de préparation		Conductrice d'installations de préparation	
Aufbereitungsmechaniker	Fachrichtung: Naturstein	Aufbereitungsmechanikerin	Fachrichtung: Naturstein	Conducteur d'installations de préparation	Discipline : pierre naturelle	Conductrice d'installations de préparation	Discipline : pierre naturelle
Aufbereitungsmechaniker	Fachrichtung: feuerfeste und keramische Rohstoffe	Aufbereitungsmechanikerin	Fachrichtung: feuerfeste und keramische Rohstoffe	Conducteur d'installations de préparation	Discipline : matériaux réfractaires et céramiques	Conductrice d'installations de préparation	Discipline : matériaux réfractaires et céramiques
Aufbereitungsmechaniker	Fachrichtung: Sand und Kies	Aufbereitungsmechanikerin	Fachrichtung: Sand und Kies	Conducteur d'installations de préparation	Discipline : sable et gravier	Conductrice d'installations de préparation	Discipline : sable et gravier
Aufbereitungsmechaniker	Fachrichtung: Steinkohle	Aufbereitungsmechanikerin	Fachrichtung: Steinkohle	Conducteur d'installations de préparation	Discipline : houille	Conductrice d'installations de préparation	Discipline : houille
Aufbereitungsmechaniker	Fachrichtung: Braunkohle	Aufbereitungsmechanikerin	Fachrichtung: Braunkohle	Conducteur d'installations de préparation	Discipline : lignite	Conductrice d'installations de préparation	Discipline : lignite
Ausbaufacharbeiter		Ausbaufacharbeiterin		Ouvrier qualifié du bâtiment, second œuvre		Ouvrière qualifiée du bâtiment, second œuvre	
Ausbaufacharbeiter	Schwerpunkt: Zimmerarbeiten	Ausbaufacharbeiterin	Schwerpunkt: Zimmerarbeiten	Ouvrier qualifié du bâtiment, second œuvre	Spécialisation : menuisier	Ouvrière qualifiée du bâtiment, second œuvre	Spécialisation : menuisère
Ausbaufacharbeiter	Schwerpunkt: Stukkateurarbeiten	Ausbaufacharbeiterin	Schwerpunkt: Stukkateurarbeiten	Ouvrier qualifié du bâtiment, second œuvre	Spécialisation : staffeur - stucateur - gypsière	Ouvrière qualifiée du bâtiment, second œuvre	Spécialisation : staffeuse - stucateuse - gypsière
Ausbaufacharbeiter	Schwerpunkt: Fliesen-, Platten- und Mosaikarbeiten	Ausbaufacharbeiterin	Schwerpunkt: Fliesen-, Platten- und Mosaikarbeiten	Ouvrier qualifié du bâtiment, second œuvre	Spécialisation : carreleur - mosaïste	Ouvrière qualifiée du bâtiment, second œuvre	Spécialisation : carreleuse - mosaïste
Ausbaufacharbeiter	Schwerpunkt: Estricharbeiten	Ausbaufacharbeiterin	Schwerpunkt: Estricharbeiten	Ouvrier qualifié du bâtiment, second œuvre	Spécialisation : plâtrier - plaquiste	Ouvrière qualifiée du bâtiment, second œuvre	Spécialisation : plâtrière - plaquiste
Ausbaufacharbeiter	Schwerpunkt: Wärme-, Kälte- und Schallschutzarbeiten	Ausbaufacharbeiterin	Schwerpunkt: Wärme-, Kälte- und Schallschutzarbeiten	Ouvrier qualifié du bâtiment, second œuvre	Spécialisation : travaux d'isolation	Ouvrière qualifiée du bâtiment, second œuvre	Spécialisation : travaux d'isolation
Ausbaufacharbeiter	Schwerpunkt: Trockenbauarbeiten	Ausbaufacharbeiterin	Schwerpunkt: Trockenbauarbeiten	Ouvrier qualifié du bâtiment, second œuvre	Spécialisation : travaux de construction à sec	Ouvrière qualifiée du bâtiment, second œuvre	Spécialisation : travaux de construction à sec
Ausbaufachwerker		Ausbaufachwerkerin		Aide-ouvrier qualifié du second œuvre du bâtiment		Aide-ouvrière qualifiée du second œuvre du bâtiment	
Automatenfachmann		Automatenfachfrau		Spécialiste en automates		Spécialiste en automates	
Automatenfachmann	-kaufmännische Ausrichtung -	Automatenfachfrau	-kaufmännische Ausrichtung -	Spécialiste en automates	- orientation commerciale -	Spécialiste en automates	- orientation commerciale -
Automatenfachmann	-technische Ausrichtung -	Automatenfachfrau	-technische Ausrichtung -	Spécialiste en automates	- orientation technique -	Spécialiste en automates	- orientation technique -
Automobilkaufmann		Automobilkauffrau		Conseiller commercial automobile		Conseillère commerciale automobile	
Automobilkaufmann	Einsatzgebiet: Flottenmanagement	Automobilkauffrau	Einsatzgebiet: Flottenmanagement	Conseiller commercial automobile	Domaine d'activité : 'gestion du parc automobile	Conseillère commerciale automobile	Domaine d'activité : 'gestion du parc automobile
Automobilkaufmann	Einsatzgebiet: Kommunikationseinrichtungen	Automobilkauffrau	Einsatzgebiet: Kommunikationseinrichtungen	Conseiller commercial automobile	Domaine d'activité : 'dispositifs de communication	Conseillère commerciale automobile	Domaine d'activité : 'dispositifs de communication
Automobilkaufmann	Einsatzgebiet: Fahrzeugvermietung	Automobilkauffrau	Einsatzgebiet: Fahrzeugvermietung	Conseiller commercial automobile	Domaine d'activité : 'location de voiture	Conseillère commerciale automobile	Domaine d'activité : 'location de voiture
Automobilkaufmann	Einsatzgebiet: Beratung und Verkauf	Automobilkauffrau	Einsatzgebiet: Beratung und Verkauf	Conseiller commercial automobile	Domaine d'activité : 'conseil et vente	Conseillère commerciale automobile	Domaine d'activité : 'conseil et vente
Automobilkaufmann	Einsatzgebiet: Fahrzeugdisposition	Automobilkauffrau	Einsatzgebiet: Fahrzeugdisposition	Conseiller commercial automobile	Domaine d'activité : 'mise à disposition des véhicules	Conseillère commerciale automobile	Domaine d'activité : 'mise à disposition des véhicules
Automobilkaufmann	Einsatzgebiet: Betriebsspezifische Dienstleistungen	Automobilkauffrau	Einsatzgebiet: Betriebsspezifische Dienstleistungen	Conseiller commercial automobile	Domaine d'activité : services du secteur automobile	Conseillère commerciale automobile	Domaine d'activité : services du secteur automobile
Automobilmechaniker		Automobilmechanikerin		Mécanicien automobile		Mécanicienne automobile	
Bäcker		Bäckerin		Boulangier		Boulangère	
Bäcker		Bäckerin		Boulangier		Boulangère	
Bankkaufmann		Bankkauffrau		Gestionnaire financier		Gestionnaire financier	
Baufacharbeiter		Baufacharbeiterin		Ouvrier qualifié dans le bâtiment		Ouvrière qualifiée dans le bâtiment	
Baugeräteführer		Baugeräteführerin		Conducteur d'engins de chantier		Conductrice d'engins de chantier	
Baugruppenmechaniker		Baugruppenmechanikerin					
Baustoffprüfer		Baustoffprüferin		Contrôleur de matériaux		Contrôleuse de matériaux	
Baustoffprüfer	Fachrichtung: Boden	Baustoffprüferin	Fachrichtung: Boden	Contrôleur de matériaux	Revêtements de sols	Contrôleuse de matériaux	Revêtements de sols
Baustoffprüfer	Fachrichtung: Mörtel/Beton	Baustoffprüferin	Fachrichtung: Mörtel/Beton	Contrôleur de matériaux	Mortier/béton	Contrôleuse de matériaux	Mortier/béton
Baustoffprüfer	Fachrichtung: Bituminöse Massen	Baustoffprüferin	Fachrichtung: Bituminöse Massen	Contrôleur de matériaux	Matériaux bitumineux	Contrôleuse de matériaux	Matériaux bitumineux
Baustoffprüfer		Baustoffprüferin		Contrôleur de matériaux		Contrôleuse de matériaux	
Baustoffprüfer	Schwerpunkt: Geotechnik	Baustoffprüferin	Schwerpunkt: Geotechnik	Contrôleur de matériaux	Spécialisation : géotechnique	Contrôleuse de matériaux	Spécialisation : géotechnique
Baustoffprüfer	Schwerpunkt: Mörtel- und Betontechnik	Baustoffprüferin	Schwerpunkt: Mörtel- und Betontechnik	Contrôleur de matériaux	Spécialisation : mortier et béton	Contrôleuse de matériaux	Spécialisation : mortier et béton
Baustoffprüfer	Schwerpunkt: Asphalttechnik	Baustoffprüferin	Schwerpunkt: Asphalttechnik	Contrôleur de matériaux	Spécialisation : asphalte	Contrôleuse de matériaux	Spécialisation : asphalte
Bauwerksabdichter		Bauwerksabdichterin		Ouvrier spécialisé en travaux d'étanchéification		Ouvrière spécialisée en travaux d'étanchéification	
Bauwerksmechaniker für Abbruch- und Betontrenntechnik		Bauwerksmechanikerin für Abbruch- und Betontrenntechnik		Mécanicien en bâtiment pour la démolition/découpe du béton		Mécanicienne en bâtiment pour la démolition/découpe du béton	
Bauzeichner		Bauzeichnerin		Dessinateur industriel		Dessinatrice industrielle	
Bauzeichner	Hochbau	Bauzeichnerin	Hochbau	Dessinateur industriel	Construction	Dessinatrice industrielle	Construction
Bauzeichner	Ingenieurbau	Bauzeichnerin	Ingenieurbau	Dessinateur industriel	Génie civil	Dessinatrice industrielle	Génie civil
Bauzeichner	Tief-, Straßen- und Landschaftsbau	Bauzeichnerin	Tief-, Straßen- und Landschaftsbau	Dessinateur industriel	Génie civil, construction de routes, aménagement du terr.	Dessinatrice industrielle	Génie civil, construction de routes, aménagement du terr.
Bauzeichner		Bauzeichnerin		Dessinateur industriel		Dessinatrice industrielle	
Bauzeichner	Schwerpunkt: Architektur	Bauzeichnerin	Schwerpunkt: Architektur	Dessinateur industriel	Spécialisation : architecture	Dessinatrice industrielle	Spécialisation : architecture
Bauzeichner	Schwerpunkt: Ingenieurbau	Bauzeichnerin	Schwerpunkt: Ingenieurbau	Dessinateur industriel	Spécialisation : génie civil	Dessinatrice industrielle	Spécialisation : génie civil
Bauzeichner	Schwerpunkt: Tief-, Straßen- und Landschaftsbau	Bauzeichnerin	Schwerpunkt: Tief-, Straßen- und Landschaftsbau	Dessinateur industriel	Spécialisation : génie civil, construction de routes, aménagement	Dessinatrice industrielle	Spécialisation : génie civil, construction de routes, aménagement
Beikoch		Beiköchin		Aide-cuisinier		Aide-cuisinière	
Bekleidungsstiller		Bekleidungsstillerin		Couturier (confection de vêtements)		Couturière (confection de vêtements)	
Berg- und Maschinenmann		Berg- und Maschinenmann		Ouvrier des mines, conducteur de machine de mines		Ouvrière des mines, conductrice de machine de mines	
Berg- und Maschinenmann	Fachrichtung: Vortrieb und Gewinnung	Berg- und Maschinenmann	Fachrichtung: Vortrieb und Gewinnung	Ouvrier des mines, conducteur de machine de mines	Discipline : traction et extraction	Ouvrière des mines, conductrice de machine de mines	Discipline : traction et extraction
Berg- und Maschinenmann	Fachrichtung: Transport- und Instandhaltung	Berg- und Maschinenmann	Fachrichtung: Transport- und Instandhaltung	Ouvrier des mines, conducteur de machine de mines	Discipline : transport et maintenance	Ouvrière des mines, conductrice de machine de mines	Discipline : transport et maintenance
Bergbautechnologe		Bergbautechnologin		Technicien en génie minier		Technicienne en génie minier	
Bergbautechnologe	Fachrichtung: Tiefbautechnik	Bergbautechnologin	Fachrichtung: Tiefbautechnik				
Bergbautechnologe	Fachrichtung: Tiefbohrtechnik	Bergbautechnologin	Fachrichtung: Tiefbohrtechnik				
Bergmechaniker		Bergmechanikerin		Technicien des mines		Mécanicienne des mines	
Bergvermessungstechniker		Bergvermessungstechnikerin		Géomètre des mines		Géomètre des mines	
Berufskraftfahrer		Berufskraftfahrerin		Conducteur de voitures et de véhicules utilitaires		Conductrice de voitures et de véhicules utilitaires	
Berufskraftfahrer	Schwerpunkt: Güterverkehr	Berufskraftfahrerin	Schwerpunkt: Güterverkehr	Conducteur de voitures et de véhicules utilitaires	Spécialisation : transport de marchandises	Conductrice de voitures et de véhicules utilitaires	Spécialisation : transport de marchandises
Berufskraftfahrer	Schwerpunkt: Personenverkehr	Berufskraftfahrerin	Schwerpunkt: Personenverkehr	Conducteur de voitures et de véhicules utilitaires	Spécialisation : transport de passagers	Conductrice de voitures et de véhicules utilitaires	Spécialisation : transport de passagers
Bestattungsfachkraft		Bestattungsfachkraft		Employé des pompes funèbres		Employée des pompes funèbres	
Bestattungsfachkraft		Bestattungsfachkraft		Employé des pompes funèbres		Employée des pompes funèbres	
Beton- und Stahlbetonbauer		Beton- und Stahlbetonbauerin		Constructeur en béton et béton armé		Constructrice en béton et béton armé	
Betonfertigteilbauer		Betonfertigteilbauerin		Constructeur d'éléments préfabriqués en béton		Constructrice d'éléments préfabriqués en béton	
Betonfertigteilbauer	Fachrichtung: Betonstein und Terrazzo	Betonfertigteilbauerin	Fachrichtung: Betonstein und Terrazzo	Constructeur d'éléments préfabriqués en béton	Discipline : pierres en béton et terrazzo	Constructrice d'éléments préfabriqués en béton	Discipline : pierres en béton et terrazzo
Betonfertigteilbauer	Fachrichtung: Betonfertigteilbau	Betonfertigteilbauerin	Fachrichtung: Betonfertigteilbau	Constructeur d'éléments préfabriqués en béton	Discipline : construction d'éléments préfabriqués en béton	Constructrice d'éléments préfabriqués en béton	Discipline : construction d'éléments préfabriqués en béton
Betonstein- und Terrazzohersteller		Betonstein- und Terrazzoherstellerin		Constructeur de pierres en béton et terrazzo		Constructrice de pierres en béton et terrazzo	
Binnenschiffer		Binnenschifferin		Matelot (navigation intérieure)		Matelote (navigation intérieure)	
Binnenschiffer		Binnenschifferin		Batelot		Batelote	
Biologielaborant		Biologielaborantin		Technicien de laboratoire en biologie		Technicienne de laboratoire en biologie	
Biologielaborant		Biologielaborantin		Technicien de laboratoire en biologie		Technicienne de laboratoire en biologie	
Biologielaborant		Biologielaborantin		Technicien de laboratoire en biologie		Technicienne de laboratoire en biologie	
Biologiemodellmacher		Biologiemodellmacherin		Constructeur de maquettes biologiques		Constructrice de maquettes biologiques	
Blinder/Sehbehinderter Telekommunikationsoperator		Blinde/Sehbehinderte Telekommunikationsoperatorin		Opérateur de télécommunications mal voyant		Opératrice de télécommunications mal voyante	
Bodenleger		Bodenlegerin		Poseur de revêtements de sols		Poseuse de revêtement s de sols	
Bohrer		Bohrerin		Opérateur en perçage		Opératrice en perçage	
Bootsbauer		Bootsbauerin		Constructeur naval		Constructrice navale	
Brauer und Mälzer		Brauerin und Mälzerin		Brasseur et malteur		Brasseuse et malteuse	
Brauer und Mälzer		Brauerin und Mälzerin		Brasseur et malteur		Brasseuse et malteuse	
Brenner		Brennerin		Distillateur		Distillatrice	
Brillenoptikschleifer		Brillenoptikschleiferin		Travailleur spécialisé en verres optiques		Travailleuse spécialisée en verres optiques	
Brunnenbauer		Brunnenbauerin		Puisatier		Puisatière	

Berufstabelle: deutsch - französisch

Berufsbezeichnung männlich (Deutsch)	Fachrichtung männlich (Deutsch)	Berufsbezeichnung weiblich (Deutsch)	Fachrichtung weiblich (Deutsch)	Berufsbezeichnung männlich (Französisch)	Fachrichtung männlich (Französisch)	Berufsbezeichnung weiblich (Französisch)	Fachrichtung weiblich (Französisch)
Buchbinder		Buchbinderin		Relieur		Relieuse	
Buchbinder	Fachrichtung: Einzel- und Sonderfertigung	Buchbinderin	Fachrichtung: Einzel- und Sonderfertigung	Relieur	Discipline : fabrication individuelle ou spécifique	Relieuse	Fabrication individuelle ou spécifique
Buchbinder	Fachrichtung: Buchfertigung (Serie)	Buchbinderin	Fachrichtung: Buchfertigung (Serie)	Relieur	Discipline : fabrication de livres (en série)	Relieuse	Fabrication de livres (en série)
Buchbinder	Fachrichtung: Druckweiterverarbeitung (Serie)	Buchbinderin	Fachrichtung: Druckweiterverarbeitung (Serie)	Relieur	Discipline : façonnage des produits imprimés (en série)	Relieuse	Façonnage des produits imprimés (en série)
Buchhändler		Buchhändlerin		Libraire		Libraire	
Buchhändler	Schwerpunkt: Sortiment	Buchhändlerin	Schwerpunkt: Sortiment	Libraire	Spécialisation : stock	Libraire	Spécialisation : stock
Buchhändler	Schwerpunkt: Verlag	Buchhändlerin	Schwerpunkt: Verlag	Libraire	Spécialisation : maison d'édition	Libraire	Spécialisation : maison d'édition
Buchhändler	Schwerpunkt: Antiquariat	Buchhändlerin	Schwerpunkt: Antiquariat	Libraire	Spécialisation : librairie spécialisée en livres anciens	Libraire	Spécialisation: librairie spécialisée en livres anciens
Bühnenmaler und -plastiker		Bühnenmalerin und -plastikerin		Peintre et plasticien scénographique		Peintre et plasticienne scénographique	
Bühnenmaler und -plastiker	Fachrichtung: Malerei	Bühnenmalerin und -plastikerin	Fachrichtung: Malerei	Peintre et plasticien scénographique	Discipline : peinture	Peintre et plasticienne scénographique	Discipline : peinture
Bühnenmaler und -plastiker	Fachrichtung: Plastik	Bühnenmalerin und -plastikerin	Fachrichtung: Plastik	Peintre et plasticien scénographique	Discipline : sculpture	Peintre et plasticienne scénographique	Discipline : sculpture
Bürofachhelfer		Bürofachhelferin		Aide de bureau qualifié		Aide de bureau qualifiée	
Bürofachkraft		Bürofachkraft		Employé de bureau qualifié		Employée de bureau qualifiée	
Bürohelfer		Bürohelferin		Aide de bureau		Aide de bureau	
Bürokaufmann		Bürokauffrau		Gestionnaire de bureau		Gestionnaire de bureau	
Bürokaufmann	Schwerpunkt: Kaufmännische Medienproduktion	Bürokauffrau	Schwerpunkt: Kaufmännische Medienproduktion	Gestionnaire de bureau	Spécialisation : production médiatique commerciale	Gestionnaire de bureau	Spécialisation : production médiatique commerciale
Bürokraft		Bürokraft		Travailleur de bureau		Travailleuse de bureau	
Büropraktiker		Büropraktikerin		Stagiaire de bureau		Stagiaire de bureau	
Büropraktiker		Büropraktikerin		Stagiaire de bureau		Stagiaire de bureau	
Bürsten- und Pinselmacher		Bürsten- und Pinselmacherin		Fabricant de brosses et pinceaux		Fabricante de brosses et pinceaux	
Bürsten- und Pinselmacher	Fachrichtung: Bürstenherstellung	Bürsten- und Pinselmacherin	Fachrichtung: Bürstenherstellung	Fabricant de brosses et pinceaux	Discipline : fabrication de brosses	Fabricante de brosses et pinceaux	Discipline : fabrication de brosses
Bürsten- und Pinselmacher	Fachrichtung: Pinselherstellung	Bürsten- und Pinselmacherin	Fachrichtung: Pinselherstellung	Fabricant de brosses et pinceaux	Discipline : fabrication de pinceaux	Fabricante de brosses et pinceaux	Discipline : fabrication de pinceaux
Chemiebetriebsjungwerker		Chemiebetriebsjungwerkerin		Assistant en chimie		Assistante en chimie	
Chemielaborant		Chemielaborantin		Technicien de laboratoire en chimie		Technicienne de laboratoire en chimie	
Chemielaborant		Chemielaborantin		Chimiste de laboratoire		Chimiste de laboratoire	
Chemielaborant		Chemielaborantin		Technicien de laboratoire en chimie		Technicienne de laboratoire en chimie	
Chemielaborjungwerker		Chemielaborjungwerkerin		Laborantin		Laborantine	
Chemikant		Chemikantin		Chimiste		Chimiste	
Chemikant		Chemikantin		Chimiste		Chimiste	
Chemikant		Chemikantin		Chimiste		Chimiste	
Datentypist		Datentypistin		Opérateur de saisie		Opératrice de saisie	
Dekorvorlagenhersteller		Dekorvorlagenherstellerin		Fabricant modèles et moules céramiques		Fabricante modèles et moules céramiques	
Destillateur		Destillateurin		Destillateur		Destillatrice	
Diamantschleifer		Diamantschleiferin		Tailleur de diamant		Tailleuse de diamant	
Diamantschleifer	Schwerpunkt: Industriediamanten	Diamantschleiferin	Schwerpunkt: Industriediamanten	Tailleur de diamant	Spécialisation : diamants industriels	Tailleuse de diamant	
Diamantschleifer	Schwerpunkt: Schmuckdiamanten	Diamantschleiferin	Schwerpunkt: Schmuckdiamanten	Tailleur de diamant	Spécialisation : diamants de bijouterie	Tailleuse de diamant	
Drahtwarenmacher		Drahtwarenmacherin		Fabricant de produits en fil métallique		Fabricante de produits en fil métallique	
Drahtzieher		Drahtzieherin		Tréfileur		Tréfileuse	
Dreher-Fachwerker		Dreher-Fachwerkerin		Tourneur travailleur qualifié		Tourneuse travailleuse qualifiée	
Drogist		Drogistin		Droguiste		Droguiste	
Drogist	Schwerpunkt: Foto	Drogistin	Schwerpunkt: Foto	Droguiste	Spécialisation : photo	Droguiste	Spécialisation : photo
Drogist	Schwerpunkt: chemisch-technische Waren, Pflanzenschutz	Drogistin	Schwerpunkt: chemisch-technische Waren, Pflanzenschutz	Droguiste	Spécialisation : produits chimiques, phytosanitaires	Droguiste	Spécialisation : produits chimiques, phytosanitaires
Drucker		Druckerin		Imprimeur		Imprimeuse	
Drucker	Fachrichtung: Flachdruck	Druckerin	Fachrichtung: Flachdruck	Imprimeur	Discipline : lithographie	Imprimeuse	Discipline : lithographie
Drucker	Fachrichtung: Hochdruck	Druckerin	Fachrichtung: Hochdruck	Imprimeur	Discipline : impression en relief	Imprimeuse	Discipline : impression en relief
Drucker	Fachrichtung: Tiefdruck	Druckerin	Fachrichtung: Tiefdruck	Imprimeur	Discipline : héliogravure	Imprimeuse	Discipline : héliogravure
Drucker	Fachrichtung: Digitaldruck	Druckerin	Fachrichtung: Digitaldruck	Imprimeur	Discipline : impression numérique	Imprimeuse	Discipline : impression numérique
Druckfachwerker		Druckfachwerkerin		Travailleur qualifié en typographie		Travailleuse qualifiée en typographie	
Druck-Fachwerker		Druck-Fachwerkerin		Travailleur qualifié en typographie		Travailleuse qualifiée en typographie	
Druckverarbeiterfachwerker		Druckverarbeiterfachwerkerin		Travailleur qualifié en traitement typographique		Travailleuse qualifiée en traitement typographique	
Druckverarbeiter-Fachwerker		Druckverarbeiter-Fachwerkerin		Travailleur qualifié en traitement typographique		Travailleuse qualifiée en traitement typographique	
Edelmetallprüfer		Edelmetallprüferin		Contrôleur de métaux précieux		Contrôleuse de métaux précieux	
Edelsteinfasser		Edelsteinfasserin		Sertisseur de pierres précieuses		Sertisseuse de pierres précieuses	
Edelsteingraveur		Edelsteingraveurin		Graveur de pierres précieuses		Graveuse de pierres précieuses	
Edelsteinschleifer		Edelsteinschleiferin		Tailleur de pierres fines		Tailleuse de pierres fines	
Eisenbahner im Betriebsdienst		Eisenbahnerin im Betriebsdienst		Employé de chemin de fer en service d'exploitation		Employée de chemin de fer en service d'exploitation	
Eisenbahner im Betriebsdienst	Fachrichtung: Fahrweg	Eisenbahnerin im Betriebsdienst	Fachrichtung: Fahrweg	Employé de chemin de fer en service d'exploitation	Voies de circulation	Employée de chemin de fer en service d'exploitation	Voies de circulation
Eisenbahner im Betriebsdienst	Fachrichtung: Lokführer und Transport	Eisenbahnerin im Betriebsdienst	Fachrichtung: Lokführer und Transport	Employé de chemin de fer en service d'exploitation	Conducteur de locomotive et transport	Employée de chemin de fer en service d'exploitation	Conducteur de locomotive et transport
Eisenbahner im Betriebsdienst		Eisenbahnerin im Betriebsdienst		Agent de chemin de fer		Agent de chemin de fer	
Eisenbahner im Betriebsdienst	Fachrichtung: Fahrweg	Eisenbahnerin im Betriebsdienst	Fachrichtung: Fahrweg	Agent de chemin de fer	Discipline : voies de circulation	Agent de chemin de fer	Discipline : voies de circulation
Eisenbahner im Betriebsdienst	Fachrichtung: Lokführer und Transport	Eisenbahnerin im Betriebsdienst	Fachrichtung: Lokführer und Transport	Agent de chemin de fer	Discipline : conducteur de locomotive et transport	Agent de chemin de fer	Discipline : conductrice de locomotive et transport
Elektriker		Elektrikerin		Electricien		Electricienne	
Elektriker	Energietechnik	Elektrikerin	Energietechnik	Electricien		Electricienne	
Elektriker	Gerätetechnik	Elektrikerin	Gerätetechnik	Electricien	Technique d'appareils	Electricienne	Technique d'appareils
Elektro- und Schutzgasschweißer		Elektro- und Schutzgasschweißerin		Technicien d'électrosoudure et de soudure au gaz		Technicienne d'électrosoudure et de soudure au gaz	
Elektroanlagenfachkraft		Elektroanlagenfachkraft		Travailleur qualifié sur installations électriques		Travailleuse qualifiée sur installations électriques	
Elektroanlagenmonteur		Elektroanlagenmonteurin		Technicien en installation électrique		Technicienne en installation électrique	
Elektrogerätefachkraft		Elektrogerätefachkraft		Travailleur qualifié sur appareils électriques		Travailleuse qualifiée sur appareils électriques	
Elektrogerätemechaniker		Elektrogerätemechanikerin		Mécanicien sur appareils électriques		Mécanicienne sur appareils électriques	
Elektrogerätezusammenbauer		Elektrogerätezusammenbauerin		Assembleur d'appareils électriques		Assembleuse d'appareils électriques	
Elektroinstallationspraktiker		Elektroinstallationspraktikerin		Travailleur sur installations électriques		Travailleuse sur installations électriques	
Elektromaschinenmonteur		Elektromaschinenmonteurin		Installateur de machines électriques		Installatrice de machines électriques	
Elektroniker für Automatisierungstechnik		Elektronikerin für Automatisierungstechnik		Electronicien en techniques d'automatisation		Electronicienne en technique d'automatisation	
Elektroniker für Automatisierungstechnik	Einsatzgebiet: Produktions- und Fertigungsautomation	Elektronikerin für Automatisierungstechnik	Einsatzgebiet: Produktions- und Fertigungsautomation	Electronicien en techniques d'automatisation	Domaine d'activité : automatisation de production et d'usina	Electronicienne en technique d'automatisation	Domaine d'activité : automatisation de production et d'usina
Elektroniker für Automatisierungstechnik	Einsatzgebiet: Verfahrens- und Prozessautomation	Elektronikerin für Automatisierungstechnik	Einsatzgebiet: Verfahrens- und Prozessautomation	Electronicien en techniques d'automatisation	Domaine d'activité : automatisation des processus	Electronicienne en technique d'automatisation	Domaine d'activité : automatisation des processus
Elektroniker für Automatisierungstechnik	Einsatzgebiet: Netzautomation	Elektronikerin für Automatisierungstechnik	Einsatzgebiet: Netzautomation	Electronicien en techniques d'automatisation	Domaine d'activité : automatisation des réseaux	Electronicienne en technique d'automatisation	Domaine d'activité : automatisation des réseaux
Elektroniker für Automatisierungstechnik	Einsatzgebiet: Verkehrsleitsysteme	Elektronikerin für Automatisierungstechnik	Einsatzgebiet: Verkehrsleitsysteme	Electronicien en techniques d'automatisation	Domaine d'activité : systèmes de gestion des transports rout	Electronicienne en technique d'automatisation	Domaine d'activité : systèmes de gestion des transports rout
Elektroniker für Automatisierungstechnik	Einsatzgebiet: Gebäudeautomation	Elektronikerin für Automatisierungstechnik	Einsatzgebiet: Gebäudeautomation	Electronicien en techniques d'automatisation	Domaine d'activité : automatisation des bâtiments	Electronicienne en technique d'automatisation	Domaine d'activité : automatisation des bâtiments
Elektroniker für Automatisierungstechnik		Elektronikerin für Automatisierungstechnik		Electronicien en techniques d'automatisation		Electronicienne en technique d'automatisation	
Elektroniker für Automatisierungstechnik	Einsatzgebiet: Produktions- und Fertigungsautomation	Elektronikerin für Automatisierungstechnik	Einsatzgebiet: Produktions- und Fertigungsautomation	Electronicien en techniques d'automatisation	Domaine d'activité : automatisation de production et d'usina	Electronicienne en technique d'automatisation	Domaine d'activité : automatisation de production et d'usina
Elektroniker für Automatisierungstechnik	Einsatzgebiet: Verfahrens- und Prozessautomation	Elektronikerin für Automatisierungstechnik	Einsatzgebiet: Verfahrens- und Prozessautomation	Electronicien en techniques d'automatisation	Domaine d'activité : automatisation des processus	Electronicienne en technique d'automatisation	Domaine d'activité : automatisation des processus
Elektroniker für Automatisierungstechnik	Einsatzgebiet: Netzautomation	Elektronikerin für Automatisierungstechnik	Einsatzgebiet: Netzautomation	Electronicien en techniques d'automatisation	Domaine d'activité : automatisation des réseaux	Electronicienne en technique d'automatisation	Domaine d'activité : automatisation des réseaux
Elektroniker für Automatisierungstechnik	Einsatzgebiet: Verkehrsleitsysteme	Elektronikerin für Automatisierungstechnik	Einsatzgebiet: Verkehrsleitsysteme	Electronicien en techniques d'automatisation	Domaine d'activité : systèmes de gestion des transports rout	Electronicienne en technique d'automatisation	Domaine d'activité : systèmes de gestion des transports rout
Elektroniker für Automatisierungstechnik	Einsatzgebiet: Gebäudeautomation	Elektronikerin für Automatisierungstechnik	Einsatzgebiet: Gebäudeautomation	Electronicien en techniques d'automatisation	Domaine d'activité : automatisation des bâtiments	Electronicienne en technique d'automatisation	Domaine d'activité : automatisation des bâtiments
Elektroniker für Betriebstechnik		Elektronikerin für Betriebstechnik		Electronicien en techniques d'exploitation		Electronicienne en technique d'exploitation	
Elektroniker für Betriebstechnik	Einsatzgebiet: Energieverteilungsanlagen/-netze	Elektronikerin für Betriebstechnik	Einsatzgebiet: Energieverteilungsanlagen/-netze	Electronicien en techniques d'exploitation	Domaine d'activité : installations/réseaux de distribution é	Electronicienne en technique d'exploitation	Domaine d'activité : installations/réseaux de distribution é
Elektroniker für Betriebstechnik	Einsatzgebiet: Gebäudeinstallationen/-netze	Elektronikerin für Betriebstechnik	Einsatzgebiet: Gebäudeinstallationen/-netze	Electronicien en techniques d'exploitation	Domaine d'activité : installations/réseaux des bâtiments	Electronicienne en technique d'exploitation	Domaine d'activité : installations/réseaux des bâtiments
Elektroniker für Betriebstechnik	Einsatzgebiet: Betriebsanlagen, Betriebsausrüstungen	Elektronikerin für Betriebstechnik	Einsatzgebiet: Betriebsanlagen, Betriebsausrüstungen	Electronicien en techniques d'exploitation	Domaine d'activité : Installations, équipements de service	Electronicienne en technique d'exploitation	Domaine d'activité : Installations, équipements de service
Elektroniker für Betriebstechnik	Einsatzgebiet: Produktions-/ verfahrenstechnische Anlagen	Elektronikerin für Betriebstechnik	Einsatzgebiet: Produktions-/ verfahrenstechnische Anlagen	Electronicien en techniques d'exploitation	Domaine d'activité : installations de production/procédé	Electronicienne en technique d'exploitation	Domaine d'activité : installations de production/procédé
Elektroniker für Betriebstechnik	Einsatzgebiet: Schalt- und Steueranlagen	Elektronikerin für Betriebstechnik	Einsatzgebiet: Schalt- und Steueranlagen	Electronicien en techniques d'exploitation	Domaine d'activité : installations de commutation / commande	Electronicienne en technique d'exploitation	Domaine d'activité : installations de commutation / commande
Elektroniker für Betriebstechnik	Einsatzgebiet: Elektrotechnische Ausrüstungen	Elektronikerin für Betriebstechnik	Einsatzgebiet: Elektrotechnische Ausrüstungen	Electronicien en techniques d'exploitation	Domaine d'activité : équipements électro-techniques	Electronicienne en technique d'exploitation	Domaine d'activité : équipements électro-techniques
Elektroniker für Betriebstechnik		Elektronikerin für Betriebstechnik		Electronicien en techniques d'exploitation		Electronicienne en technique d'exploitation	
Elektroniker für Betriebstechnik	Einsatzgebiet: Energieverteilungsanlagen/-netze	Elektronikerin für Betriebstechnik	Einsatzgebiet: Energieverteilungsanlagen/-netze	Electronicien en techniques d'exploitation	Domaine d'activité : installations/réseaux de distribution é	Electronicienne en technique d'exploitation	Domaine d'activité : installations/réseaux de distribution é
Elektroniker für Betriebstechnik	Einsatzgebiet: Gebäudeinstallationen/-netze	Elektronikerin für Betriebstechnik	Einsatzgebiet: Gebäudeinstallationen/-netze	Electronicien en techniques d'exploitation	Domaine d'activité : installations/réseaux des bâtiments	Electronicienne en technique d'exploitation	Domaine d'activité : installations/réseaux des bâtiments
Elektroniker für Betriebstechnik	Einsatzgebiet: Betriebsanlagen, Betriebsausrüstungen	Elektronikerin für Betriebstechnik	Einsatzgebiet: Betriebsanlagen, Betriebsausrüstungen	Electronicien en techniques d'exploitation	Domaine d'activité : Installations, équipements de service	Electronicienne en technique d'exploitation	Domaine d'activité : Installations, équipements de service
Elektroniker für Betriebstechnik	Einsatzgebiet: Produktions-/ verfahrenstechnische Anlagen	Elektronikerin für Betriebstechnik	Einsatzgebiet: Produktions-/ verfahrenstechnische Anlagen	Electronicien en techniques d'exploitation	Domaine d'activité : installations de production/procédé	Electronicienne en technique d'exploitation	Domaine d'activité : installations de production/procédé
Elektroniker für Betriebstechnik	Einsatzgebiet: Schalt- und Steueranlagen	Elektronikerin für Betriebstechnik	Einsatzgebiet: Schalt- und Steueranlagen	Electronicien en techniques d'exploitation	Domaine d'activité : installations de commutation / commande	Electronicienne en technique d'exploitation	Domaine d'activité : installations de commutation / commande
Elektroniker für Betriebstechnik	Einsatzgebiet: Elektrotechnische Ausrüstungen	Elektronikerin für Betriebstechnik	Einsatzgebiet: Elektrotechnische Ausrüstungen	Electronicien en techniques d'exploitation	Domaine d'activité : équipements électro-techniques	Electronicienne en technique d'exploitation	Domaine d'activité : équipements électro-techniques
Elektroniker für Gebäude- und Infrastruktursysteme		Elektronikerin für Gebäude- und Infrastruktursysteme		'Electronicien en systèmes du bâtiment / d'infrastructure		Electronicienne en systèmes du bâtiment / d'infrastructure	
Elektroniker für Gebäude- und Infrastruktursysteme	Einsatzgebiet: Wohn- und Geschäftsgebäude	Elektronikerin für Gebäude- und Infrastruktursysteme	Einsatzgebiet: Wohn- und Geschäftsgebäude	'Electronicien en systèmes du bâtiment / d'infrastructure	Domaine d'activité : logements et bâtiments commerciaux	Electronicienne en systèmes du bâtiment / d'infrastructure	Domaine d'activité : logements et bâtiments commerciaux
Elektroniker für Gebäude- und Infrastruktursysteme	Einsatzgebiet: Betriebsgebäude	Elektronikerin für Gebäude- und Infrastruktursysteme	Einsatzgebiet: Betriebsgebäude	'Electronicien en systèmes du bâtiment / d'infrastructure	Domaine d'activité : bâtiments de service	Electronicienne en systèmes du bâtiment / d'infrastructure	Domaine d'activité : bâtiments de service
Elektroniker für Gebäude- und Infrastruktursysteme	Einsatzgebiet: Funktionsgebäude und -anlagen	Elektronikerin für Gebäude- und Infrastruktursysteme	Einsatzgebiet: Funktionsgebäude und -anlagen	'Electronicien en systèmes du bâtiment / d'infrastructure	Domaine d'activité : bâtiments et installations de fonction	Electronicienne en systèmes du bâtiment / d'infrastructure	Domaine d'activité : bâtiments et installations de fonction
Elektroniker für Gebäude- und Infrastruktursysteme	Einsatzgebiet: Infrastrukturanlagen	Elektronikerin für Gebäude- und Infrastruktursysteme	Einsatzgebiet: Infrastrukturanlagen	'Electronicien en systèmes du bâtiment / d'infrastructure	Domaine d'activité : installations d'infrastructure	Electronicienne en systèmes du bâtiment / d'infrastructure	Domaine d'activité : installations d'infrastructure
Elektroniker für Gebäude- und Infrastruktursysteme	Einsatzgebiet: Industrieanlagen	Elektronikerin für Gebäude- und Infrastruktursysteme	Einsatzgebiet: Industrieanlagen	'Electronicien en systèmes du bâtiment / d'infrastructure	Domaine d'activité : installations industrielles	Electronicienne en systèmes du bâtiment / d'infrastructure	Domaine d'activité : installations industrielles
Elektroniker für Gebäude- und Infrastruktursysteme		Elektronikerin für Gebäude- und Infrastruktursysteme		'Electronicien en systèmes du bâtiment / d'infrastructure		Electronicienne en systèmes du bâtiment / d'infrastructure	
Elektroniker für Gebäude- und Infrastruktursysteme	Einsatzgebiet: Wohn- und Geschäftsgebäude	Elektronikerin für Gebäude- und Infrastruktursysteme	Einsatzgebiet: Wohn- und Geschäftsgebäude	'Electronicien en systèmes du bâtiment / d'infrastructure	Domaine d'activité : logements et bâtiments commerciaux	Electronicienne en systèmes du bâtiment / d'infrastructure	Domaine d'activité : logements et bâtiments commerciaux
Elektroniker für Gebäude- und Infrastruktursysteme	Einsatzgebiet: Betriebsgebäude	Elektronikerin für Gebäude- und Infrastruktursysteme	Einsatzgebiet: Betriebsgebäude	'Electronicien en systèmes du bâtiment / d'infrastructure	Domaine d'activité : bâtiments de service	Electronicienne en systèmes du bâtiment / d'infrastructure	Domaine d'activité : bâtiments de service
Elektroniker für Gebäude- und Infrastruktursysteme	Einsatzgebiet: Funktionsgebäude und -anlagen	Elektronikerin für Gebäude- und Infrastruktursysteme	Einsatzgebiet: Funktionsgebäude und -anlagen	'Electronicien en systèmes du bâtiment / d'infrastructure	Domaine d'activité : bâtiments et installations de fonction	Electronicienne en systèmes du bâtiment / d'infrastructure	Domaine d'activité : bâtiments et installations de fonction
Elektroniker für Gebäude- und Infrastruktursysteme	Einsatzgebiet: Infrastrukturanlagen	Elektronikerin für Gebäude- und Infrastruktursysteme	Einsatzgebiet: Infrastrukturanlagen	'Electronicien en systèmes du bâtiment / d'infrastructure	Domaine d'activité : installations d'infrastructure	Electronicienne en systèmes du bâtiment / d'infrastructure	Domaine d'activité : installations d'infrastructure
Elektroniker für Gebäude- und Infrastruktursysteme	Einsatzgebiet: Industrieanlagen	Elektronikerin für Gebäude- und Infrastruktursysteme	Einsatzgebiet: Industrieanlagen	'Electronicien en systèmes du bâtiment / d'infrastructure	Domaine d'activité : installations industrielles	Electronicienne en systèmes du bâtiment / d'infrastructure	Domaine d'activité : installations industrielles
Elektroniker für Geräte und Systeme		Elektronikerin für Geräte und Systeme		Electronicien en appareils et systèmes		Electronicienne en appareils et systèmes	
Elektroniker für Geräte und Systeme	Einsatzgebiet: Informations- und kommunikationstechn. Geräte	Elektronikerin für Geräte und Systeme	Einsatzgebiet: Informations- und kommunikationstechn. Geräte	Electronicien en appareils et systèmes	Domaine d'activité : appareils techniques de communication	Electronicienne en appareils et systèmes	Domaine d'activité : appareils techniques de communication
Elektroniker für Geräte und Systeme	Einsatzgebiet: Medizinische Geräte	Elektronikerin für Geräte und Systeme	Einsatzgebiet: Medizinische Geräte	Electronicien en appareils et systèmes	Domaine d'activité : appareils médicaux	Electronicienne en appareils et systèmes	Domaine d'activité : appareils médicaux

Berufstabelle: deutsch - französisch

Berufsbezeichnung männlich (Deutsch)	Fachrichtung männlich (Deutsch)	Berufsbezeichnung weiblich (Deutsch)	Fachrichtung weiblich (Deutsch)	Berufsbezeichnung männlich (Französisch)	Fachrichtung männlich (Französisch)	Berufsbezeichnung weiblich (Französisch)	Fachrichtung weiblich (Französisch)
Elektroniker für Geräte und Systeme	Einsatzgebiet: Automotive-Systeme	Elektronikerin für Geräte und Systeme	Einsatzgebiet: Automotive-Systeme	Electricien en appareils et systèmes	Domaine d'activité : systèmes d'automatisation	Electricienne en appareils et systèmes	Domaine d'activité : systèmes d'automatisation
Elektroniker für Geräte und Systeme	Einsatzgebiet: Systemkomp., Sensoren, Aktoren, Mikrost.	Elektronikerin für Geräte und Systeme	Einsatzgebiet: Systemkomp., Sensoren, Aktoren, Mikrost.	Electricien en appareils et systèmes	Domaine d'activité : compos. de syst., capteurs, micros.	Electricienne en appareils et systèmes	Domaine d'activité : compos. de syst., capteurs, micros.
Elektroniker für Geräte und Systeme	Einsatzgebiet: EMS (Electronic Manufacturing Services)	Elektronikerin für Geräte und Systeme	Einsatzgebiet: EMS (Electronic Manufacturing Services)	Electricien en appareils et systèmes	Domaine d'activité : sous-traitance électronique EMS	Electricienne en appareils et systèmes	Domaine d'activité : sous-traitance électronique EMS
Elektroniker für Geräte und Systeme	Einsatzgebiet: Mess- und Prüftechnik	Elektronikerin für Geräte und Systeme	Einsatzgebiet: Mess- und Prüftechnik	Electricien en appareils et systèmes	Domaine d'activité : technique de mesure et de contrôle	Electricienne en appareils et systèmes	Domaine d'activité : technique de mesure et de contrôle
Elektroniker für Geräte und Systeme	Einsatzgebiet: Informations- und kommunikationstechn. Geräte	Elektronikerin für Geräte und Systeme	Einsatzgebiet: Informations- und kommunikationstechn. Geräte	Electricien en appareils et systèmes	Domaine d'activité : appareils techniques de communication	Electricienne en appareils et systèmes	Domaine d'activité : appareils techniques de communication
Elektroniker für Geräte und Systeme	Einsatzgebiet: Medizinische Geräte	Elektronikerin für Geräte und Systeme	Einsatzgebiet: Medizinische Geräte	Electricien en appareils et systèmes	Domaine d'activité : appareils médicaux	Electricienne en appareils et systèmes	Domaine d'activité : appareils médicaux
Elektroniker für Geräte und Systeme	Einsatzgebiet: Automotive-Systeme	Elektronikerin für Geräte und Systeme	Einsatzgebiet: Automotive-Systeme	Electricien en appareils et systèmes	Domaine d'activité : systèmes d'automatisation	Electricienne en appareils et systèmes	Domaine d'activité : systèmes d'automatisation
Elektroniker für Geräte und Systeme	Einsatzgebiet: Systemkomp., Sensoren, Aktoren, Mikrost.	Elektronikerin für Geräte und Systeme	Einsatzgebiet: Systemkomp., Sensoren, Aktoren, Mikrost.	Electricien en appareils et systèmes	Domaine d'activité : compos. de syst., capteurs, micros.	Electricienne en appareils et systèmes	Domaine d'activité : compos. de syst., capteurs, micros.
Elektroniker für Geräte und Systeme	Einsatzgebiet: EMS (Electronic Manufacturing Services)	Elektronikerin für Geräte und Systeme	Einsatzgebiet: EMS (Electronic Manufacturing Services)	Electricien en appareils et systèmes	Domaine d'activité : sous-traitance électronique EMS	Electricienne en appareils et systèmes	Domaine d'activité : sous-traitance électronique EMS
Elektroniker für Geräte und Systeme	Einsatzgebiet: Mess- und Prüftechnik	Elektronikerin für Geräte und Systeme	Einsatzgebiet: Mess- und Prüftechnik	Electricien en appareils et systèmes	Domaine d'activité : technique de mesure et de contrôle	Electricienne en appareils et systèmes	Domaine d'activité : technique de mesure et de contrôle
Elektroniker für Luftfahrttechnische Systeme		Elektronikerin für Luftfahrttechnische Systeme		Electricien en systèmes aéronautiques		Electricienne en systèmes aéronautiques	
Elektroniker für Luftfahrttechnische Systeme	Einsatzgebiet: Fluggeräteproduktion	Elektronikerin für Luftfahrttechnische Systeme	Einsatzgebiet: Fluggeräteproduktion	Electricien en systèmes aéronautiques	Domaine d'activité : production d'appareils de vol	Electricienne en systèmes aéronautiques	Domaine d'activité : production d'appareils de vol
Elektroniker für Luftfahrttechnische Systeme	Einsatzgebiet: Fluggerätestandhaltung	Elektronikerin für Luftfahrttechnische Systeme	Einsatzgebiet: Fluggerätestandhaltung	Electricien en systèmes aéronautiques	Domaine d'activité : maintenance d'appareils de vol	Electricienne en systèmes aéronautiques	Domaine d'activité : maintenance d'appareils de vol
Elektroniker für Luftfahrttechnische Systeme	Einsatzgebiet: Fluggeräthereinigung	Elektronikerin für Luftfahrttechnische Systeme	Einsatzgebiet: Fluggeräthereinigung	Electricien en systèmes aéronautiques	Domaine d'activité : réparation d'appareils de vol	Electricienne en systèmes aéronautiques	Domaine d'activité : réparation d'appareils de vol
Elektroniker für Luftfahrttechnische Systeme	Einsatzgebiet: Flugtechnische Ausrüstungen	Elektronikerin für Luftfahrttechnische Systeme	Einsatzgebiet: Flugtechnische Ausrüstungen	Electricien en systèmes aéronautiques	Domaine d'activité : équipements techniques de vol	Electricienne en systèmes aéronautiques	Domaine d'activité : équipements techniques de vol
Elektroniker für Luftfahrttechnische Systeme	Einsatzgebiet: Raumfahrtssysteme	Elektronikerin für Luftfahrttechnische Systeme	Einsatzgebiet: Raumfahrtssysteme	Electricien en systèmes aéronautiques	Domaine d'activité : systèmes aéronautiques	Electricienne en systèmes aéronautiques	Domaine d'activité : systèmes aéronautiques
Elektroniker für Luftfahrttechnische Systeme		Elektronikerin für Luftfahrttechnische Systeme		Electricien en systèmes aéronautiques		Electricienne en systèmes aéronautiques	
Elektroniker für Luftfahrttechnische Systeme	Einsatzgebiet: Fluggeräteproduktion	Elektronikerin für Luftfahrttechnische Systeme	Einsatzgebiet: Fluggeräteproduktion	Electricien en systèmes aéronautiques	Domaine d'activité : production d'appareils de vol	Electricienne en systèmes aéronautiques	Domaine d'activité : production d'appareils de vol
Elektroniker für Luftfahrttechnische Systeme	Einsatzgebiet: Fluggerätestandhaltung	Elektronikerin für Luftfahrttechnische Systeme	Einsatzgebiet: Fluggerätestandhaltung	Electricien en systèmes aéronautiques	Domaine d'activité : maintenance d'appareils de vol	Electricienne en systèmes aéronautiques	Domaine d'activité : maintenance d'appareils de vol
Elektroniker für Luftfahrttechnische Systeme	Einsatzgebiet: Fluggeräthereinigung	Elektronikerin für Luftfahrttechnische Systeme	Einsatzgebiet: Fluggeräthereinigung	Electricien en systèmes aéronautiques	Domaine d'activité : réparation d'appareils de vol	Electricienne en systèmes aéronautiques	Domaine d'activité : réparation d'appareils de vol
Elektroniker für Luftfahrttechnische Systeme	Einsatzgebiet: Flugtechnische Ausrüstungen	Elektronikerin für Luftfahrttechnische Systeme	Einsatzgebiet: Flugtechnische Ausrüstungen	Electricien en systèmes aéronautiques	Domaine d'activité : équipements techniques de vol	Electricienne en systèmes aéronautiques	Domaine d'activité : équipements techniques de vol
Elektroniker für Luftfahrttechnische Systeme	Einsatzgebiet: Raumfahrtssysteme	Elektronikerin für Luftfahrttechnische Systeme	Einsatzgebiet: Raumfahrtssysteme	Electricien en systèmes aéronautiques	Domaine d'activité : systèmes aéronautiques	Electricienne en systèmes aéronautiques	Domaine d'activité : systèmes aéronautiques
Elektroniker für Maschinen und Antriebstechnik		Elektronikerin für Maschinen und Antriebstechnik		Electricien en machines et techniques de propulsion		Electricienne en machines et techniques de propulsion	
Elektroniker für Maschinen und Antriebstechnik		Elektronikerin für Maschinen und Antriebstechnik		Electricien en machines et techniques de propulsion		Electricienne en machines et techniques de propulsion	
Elektroniker für Maschinen und Antriebstechnik		Elektronikerin für Maschinen und Antriebstechnik		Mécanicien sur appareils électroniques		Mécanicienne sur appareils électroniques	
Elektroniker für Maschinen und Antriebstechnik		Elektronikerin für Maschinen und Antriebstechnik		Mécanicien sur appareils électroniques		Mécanicienne sur appareils électroniques	
Elektroniker für Maschinen und Antriebstechnik	Schwerpunkt: Sicherheitstechnik	Elektronikerin für Maschinen und Antriebstechnik	Schwerpunkt: Sicherheitstechnik	Mécanicien d'appareils électroniques	Spécialisation : technique de sécurité	Mécanicienne d'appareils électroniques	Spécialisation : technique de sécurité
Elektroniker für Maschinen und Antriebstechnik	Schwerpunkt: Automatisierungstechnik	Elektronikerin für Maschinen und Antriebstechnik	Schwerpunkt: Automatisierungstechnik	Mécanicien d'appareils électroniques	Spécialisation : technique d'automatisation	Mécanicienne d'appareils électroniques	Spécialisation : technique d'automatisation
Elektroniker für Maschinen und Antriebstechnik	Schwerpunkt: Bürokommunikationstechnik	Elektronikerin für Maschinen und Antriebstechnik	Schwerpunkt: Bürokommunikationstechnik	Mécanicien d'appareils électroniques	Spécialisation : technique bureautique	Mécanicienne d'appareils électroniques	Spécialisation : technique bureautique
Elektrowerker		Elektrowerkerin		Ouvrier électricien		Ouvrière électricienne	
Emailschriftenmaler		Emailschriftenmalerin		Designer de polices de messagerie		Designer de polices de messagerie	
Energieelektroniker		Energieelektronikerin		Electricien en énergie		Electricienne en énergie	
Energieelektroniker	Fachrichtung: Anlagentechnik	Energieelektronikerin	Fachrichtung: Anlagentechnik	Electricien en énergie	Technique d'installations	Electricienne en énergie	Technique d'installations
Energieelektroniker	Fachrichtung: Betriebstechnik	Energieelektronikerin	Fachrichtung: Betriebstechnik	Electricien en énergie	Technique d'exploitation	Electricienne en énergie	Technique d'exploitation
Estrichleger		Estrichlegerin		Chapiste		Chapiste	
Ewerführer		Ewerführerin		Pilote de voilier		Pilote de voilier	
Fachangestellter für Bäderbetriebe		Fachangestellte für Bäderbetriebe		Employé qualifié d'établissements de bains		Employée qualifiée d'établissements de bains	
Fachangestellter für Markt- und Sozialforschung		Fachangestellte für Markt- und Sozialforschung		Employé qualifié en études sociales et marketing		Employée qualifiée en études sociales et marketing	
Fachangestellter für Medien- und Informationsdienste		Fachangestellte für Medien- und Informationsdienste		Technicien spécialisé en réseaux de services médiatiques		Technicienne spécialisée en réseaux de services médiatiques	
Fachangestellter für Medien- und Informationsdienste	Fachrichtung: Archiv	Fachangestellte für Medien- und Informationsdienste	Fachrichtung: Archiv	Technicien spécialisé en réseaux de services médiatiques	Discipline : archives	Technicienne spécialisée en réseaux de services médiatiques	Discipline : archives
Fachangestellter für Medien- und Informationsdienste	Fachrichtung: Bibliothek	Fachangestellte für Medien- und Informationsdienste	Fachrichtung: Bibliothek	Technicien spécialisé en réseaux de services médiatiques	Discipline : bibliothèque	Technicienne spécialisée en réseaux de services médiatiques	Discipline : bibliothèque
Fachangestellter für Medien- und Informationsdienste	Fachrichtung: Information und Dokumentation	Fachangestellte für Medien- und Informationsdienste	Fachrichtung: Information und Dokumentation	Technicien spécialisé en réseaux de services médiatiques	Discipline : centre d'informations et de documentation	Technicienne spécialisée en réseaux de services médiatiques	Discipline : centre d'informations et de documentation
Fachangestellter für Medien- und Informationsdienste	Fachrichtung: Bildagentur	Fachangestellte für Medien- und Informationsdienste	Fachrichtung: Bildagentur	Technicien spécialisé en réseaux de services médiatiques	Discipline : banque d'images	Technicienne spécialisée en réseaux de services médiatiques	Discipline : banque d'images
Fachangestellter für Medien- und Informationsdienste	Fachrichtung: Medizinische Dokumentation	Fachangestellte für Medien- und Informationsdienste	Fachrichtung: Medizinische Dokumentation	Technicien spécialisé en réseaux de services médiatiques	Discipline : documentation médicale	Technicienne spécialisée en réseaux de services médiatiques	Discipline : documentation médicale
Fachhelfer für Bürokommunikation		Fachhelferin für Bürokommunikation		Conseiller qualifié de services financiers		Conseillère qualifiée de services financiers	
Fachhelfer für personale Dienstleistungen		Fachhelferin für personale Dienstleistungen		Auxiliaire qualifié en services du personnel		Auxiliaire qualifiée en services du personnel	
Fachinformatiker		Fachinformatikerin		Informaticien		Informaticienne	
Fachinformatiker	Fachrichtung: Anwendungsentwicklung	Fachinformatikerin	Fachrichtung: Anwendungsentwicklung	Informaticien	Discipline : développement d'applications	Informaticienne	Discipline : développement d'applications
Fachinformatiker	Fachrichtung: Systemintegration	Fachinformatikerin	Fachrichtung: Systemintegration	Informaticien	Discipline : intégration de systèmes	Informaticienne	Discipline : intégration de systèmes
Fachkraft für Abwassertechnik		Fachkraft für Abwassertechnik		Technicien spécialisé en réseaux d'assainissement		Technicienne spécialisée en réseaux d'assainissement	
Fachkraft für Automaten- und Frachtdienstleistungen		Fachkraft für Automaten- und Frachtdienstleistungen		Ouvrier qualifié en service automatique		Ouvrière qualifiée en service d'automates	
Fachkraft für Brief- und Frachtverkehr		Fachkraft für Brief- und Frachtverkehr		Travailleur qualifié en transport de lettres et de fret		Travailleuse qualifiée en transport de lettres et de fret	
Fachkraft für Fahrzeugpflege		Fachkraft für Fahrzeugpflege		Travailleur qualifié en entretien de véhicules		Travailleuse qualifiée en entretien de véhicules	
Fachkraft für Fruchtsafttechnik		Fachkraft für Fruchtsafttechnik		Ouvrier qualifié en technique de jus de fruits		Ouvrière qualifiée en technique de jus de fruits	
Fachkraft für Hafenlogistik		Fachkraft für Hafenlogistik		Ouvrier qualifié en logistique portuaire		Ouvrière qualifiée en logistique portuaire	
Fachkraft für Holz- und Bautenschutzarbeiten		Fachkraft für Holz- und Bautenschutzarbeiten		Ouvrier qualifié travaux de protection bois/bâtimts		Ouvrière qualifiée travaux de protection bois/bâtimts	
Fachkraft für Kreislauf- und Abfallwirtschaft		Fachkraft für Kreislauf- und Abfallwirtschaft		Ouvrier qualifié en traitement et valorisation des déchets		Ouvrière qualifiée en traitement et valorisation des déchets	
Fachkraft für Kreislauf- und Abfallwirtschaft	Schwerpunkt: Logistik, Sammlung und Vertrieb	Fachkraft für Kreislauf- und Abfallwirtschaft	Schwerpunkt: Logistik, Sammlung und Vertrieb	Ouvrier qualifié en traitement et valorisation des déchets	Spécialisation : logistique, collecte et distribution	Ouvrière qualifiée en traitement et valorisation des déchets	Spécialisation : logistique, collecte et distribution
Fachkraft für Kreislauf- und Abfallwirtschaft	Schwerpunkt: Abfallverwertung und -behandlung	Fachkraft für Kreislauf- und Abfallwirtschaft	Schwerpunkt: Abfallverwertung und -behandlung	Ouvrier qualifié en traitement et valorisation des déchets	Spécialisation : recyclage et traitement des déchets	Ouvrière qualifiée en traitement et valorisation des déchets	Spécialisation : recyclage et traitement des déchets
Fachkraft für Kreislauf- und Abfallwirtschaft	Schwerpunkt: Abfallbeseitigung und -behandlung	Fachkraft für Kreislauf- und Abfallwirtschaft	Schwerpunkt: Abfallbeseitigung und -behandlung	Ouvrier qualifié en traitement et valorisation des déchets	Spécialisation : élimination et traitement des déchets	Ouvrière qualifiée en traitement des déchets et recycl.	Spécialisation : élimination et traitement des déchets
Fachkraft für Kurier-, Express- und Postdienstleistungen		Fachkraft für Kurier-, Express- und Postdienstleistungen		Ouvrier qualifié en services postaux, courrier, exprs		Ouvrière qualifiée en services postaux, courrier, exprs	
Fachkraft für Lagerlogistik		Fachkraft für Lagerlogistik		Magasinier logisticien		Magasinier logisticienne	
Fachkraft für Lagerwirtschaft		Fachkraft für Lagerwirtschaft		Travailleur qualifié en économie d'entrepôt		Travailleuse qualifiée en économie d'entrepôt	
Fachkraft für Lebensmitteltechnik		Fachkraft für Lebensmitteltechnik		Responsable qualité agroalimentaire		Responsable qualité agroalimentaire	
Fachkraft für Medien- und Informationsdienste		Fachkraft für Medien- und Informationsdienste		Travailleur qualifié en services média. et informations		Travailleuse qualifiée en services média. et informations	
Fachkraft für Medien- und Informationsdienste	Archiv	Fachkraft für Medien- und Informationsdienste	Archiv	Travailleur qualifié en services média. et informations	Archives	Travailleuse qualifiée en services média. et informations	Archives
Fachkraft für Metallbearbeitung		Fachkraft für Metallbearbeitung		Travailleur qualifié en traitement du métal		Travailleuse qualifiée en traitement du métal	
Fachkraft für Möbel-, Küchen- und Umzugsservice		Fachkraft für Möbel-, Küchen- und Umzugsservice		Ouvrier qualifié en mobilier, cuisines et déménagements		Ouvrière qualifiée en mobilier, cuisines, déménagements	
Fachkraft für Rohr-, Kanal- und Industrieservice		Fachkraft für Rohr-, Kanal- und Industrieservice		Ouvrier qualifié en services industriels (canalisations)		Ouvrière qualifiée services industriels (canalisations)	
Fachkraft für Rohr-, Kanal- und Industrieservice	Schwerpunkt: Rohr- und Kanalservice	Fachkraft für Rohr-, Kanal- und Industrieservice	Schwerpunkt: Rohr- und Kanalservice	Ouvrier qualifié en services industriels (canalisations)	Spécialisation : tuyauterie et canalisations	Ouvrière qualifiée services industriels (canalisations)	Spécialisation : tuyauterie et canalisations
Fachkraft für Rohr-, Kanal- und Industrieservice	Schwerpunkt: Industrieservice	Fachkraft für Rohr-, Kanal- und Industrieservice	Schwerpunkt: Industrieservice	Ouvrier qualifié en services industriels (canalisations)	Spécialisation : services industriels	Ouvrière qualifiée services industriels (canalisations)	Spécialisation : services industriels
Fachkraft für Schutz und Sicherheit		Fachkraft für Schutz und Sicherheit		Agent qualifié de prévention et de sécurité		Agent qualifiée de prévention et de sécurité	
Fachkraft für Schutz und Sicherheit	Einsatzbereich: Objekt- und Anlagenschutz	Fachkraft für Schutz und Sicherheit	Einsatzbereich: Objekt- und Anlagenschutz	Agent qualifié de prévention et de sécurité	Domaine d'activité : protection de locaux et d'installations	Agent qualifiée de prévention et de sécurité	Domaine d'activité : protection de locaux et d'installations
Fachkraft für Schutz und Sicherheit	Einsatzbereich: Veranstaltungsdienste	Fachkraft für Schutz und Sicherheit	Einsatzbereich: Veranstaltungsdienste	Agent qualifié de prévention et de sécurité	Domaine d'activité : services de manifestations	Agent qualifiée de prévention et de sécurité	Domaine d'activité : services de manifestations
Fachkraft für Schutz und Sicherheit	Einsatzbereich: Verkehrsdienste	Fachkraft für Schutz und Sicherheit	Einsatzbereich: Verkehrsdienste	Agent qualifié de prévention et de sécurité	Domaine d'activité : services de circulation	Agent qualifiée de prévention et de sécurité	Domaine d'activité : services de circulation
Fachkraft für Schutz und Sicherheit	Einsatzbereich: Personen- und Werteschutz	Fachkraft für Schutz und Sicherheit	Einsatzbereich: Personen- und Werteschutz	Agent qualifié de prévention et de sécurité	Domaine d'activité : protection de personnes et de valeurs	Agent qualifiée de prévention et de sécurité	Domaine d'activité : protection de personnes et de valeurs
Fachkraft für Schutz und Sicherheit		Fachkraft für Schutz und Sicherheit		Agent qualifié de prévention et de sécurité		Agent qualifiée de prévention et de sécurité	
Fachkraft für Straßen- und Verkehrstechnik		Fachkraft für Straßen- und Verkehrstechnik		Ouvrier qualifié en technique routière et trafic		Ouvrière qualifiée en technique routière et trafic	
Fachkraft für Süßwarentechnik		Fachkraft für Süßwarentechnik		Artisan confiseur		Artisane confiseuse	
Fachkraft für Süßwarentechnik	Fachrichtung: Konfekt	Fachkraft für Süßwarentechnik	Fachrichtung: Konfekt	Artisan confiseur	Discipline : caramel, nougats, pralines	Artisane confiseuse	Discipline : caramel, nougats, pralines
Fachkraft für Süßwarentechnik	Fachrichtung: Schokolade	Fachkraft für Süßwarentechnik	Fachrichtung: Schokolade	Artisan confiseur	Discipline : chocolat	Artisane confiseuse	Discipline : chocolat
Fachkraft für Süßwarentechnik	Fachrichtung: Zuckerwaren	Fachkraft für Süßwarentechnik	Fachrichtung: Zuckerwaren	Artisan confiseur	Discipline : dragés, bonbons	Artisane confiseuse	Discipline : dragés, bonbons
Fachkraft für Süßwarentechnik	Fachrichtung: Dauerbackwaren	Fachkraft für Süßwarentechnik	Fachrichtung: Dauerbackwaren	Artisan confiseur	Discipline : biscuits	Artisane confiseuse	Discipline : biscuits
Fachkraft für Telekommunikation Blinder und wesentlich Sehbehinderter	Sehbehinderter	Fachkraft für Telekommunikation Blinder und wesentlich Sehbehinderter	Sehbehinderter	Travailleur qualifié en télécommunication de personnes	mal et non voyantes	Travailleuse qualifiée en télécommunication de personnes	mal et non voyantes
Fachkraft für Textilreinigung		Fachkraft für Textilreinigung		Travailleur qualifié en nettoyage textile		Travailleuse qualifiée en nettoyage textile	
Fachkraft für Textverarbeitung		Fachkraft für Textverarbeitung		Travailleur qualifié en traitement de texte		Travailleuse qualifiée en traitement de texte	
Fachkraft für Veranstaltungstechnik		Fachkraft für Veranstaltungstechnik		Travailleur qualifié en technique de manifestations		Travailleuse qualifiée en technique de manifestations	
Fachkraft für Veranstaltungstechnik		Fachkraft für Veranstaltungstechnik		Ouvrier et technicien des spectacles vivants et audiovisuels		Ouvrière et technicienne des spectacles vivants et audiovisu	
Fachkraft für Veranstaltungstechnik	Schwerpunkt: Aufbau und Durchführung	Fachkraft für Veranstaltungstechnik	Schwerpunkt: Aufbau und Durchführung	Ouvrier et technicien des spectacles vivants et audiovisuels	Spécialisation : construction et réalisation	Ouvrière et technicienne des spectacles vivants et audiovisu	Spécialisation : construction et réalisation
Fachkraft für Veranstaltungstechnik	Schwerpunkt: Aufbau und Organisation	Fachkraft für Veranstaltungstechnik	Schwerpunkt: Aufbau und Organisation	Ouvrier qualifié en spectacle d'art vivant	Spécialisation : construction et organisation	Ouvrière et technicienne des spectacles vivants et audiovisu	Spécialisation : construction et organisation
Fachkraft für Verkaufsvorbereitung		Fachkraft für Verkaufsvorbereitung		Travailleur qualifié en préparation des ventes		Travailleuse qualifiée en préparation des ventes	
Fachkraft für Wasserversorgungstechnik		Fachkraft für Wasserversorgungstechnik		Ouvrier qualifié en réseau d'eau potable		Ouvrière qualifiée en réseau d'eau potable	
Fachkraft im Fahrbetrieb		Fachkraft im Fahrbetrieb		Ouvrier qualifié en gestion de distribution des eaux		Ouvrière qualifiée en gestion de distribution des eaux	
Fachkraft im Fahrbetrieb	Führen eines Fahrzeuges der D-Klasse	Fachkraft im Fahrbetrieb	Führen eines Fahrzeuges der D-Klasse	Ouvrier qualifié d'entreprise de transport	Conduite d'un véhicule du permis D	Ouvrière qualifiée d'entreprise de transport	Conduite d'un véhicule du permis D
Fachkraft im Fahrbetrieb	Führen einer Straßenbahn	Fachkraft im Fahrbetrieb	Führen einer Straßenbahn	Ouvrier qualifié d'entreprise de transport	Conduite d'un tramway	Ouvrière qualifiée d'entreprise de transport	Conduite d'un tramway
Fachkraft im Fahrbetrieb	Führen einer U-Bahn	Fachkraft im Fahrbetrieb	Führen einer U-Bahn	Ouvrier qualifié d'entreprise de transport	Conduite d'un métro	Ouvrière qualifiée d'entreprise de transport	Conduite d'un métro
Fachkraft im Gastgewerbe		Fachkraft im Gastgewerbe		Employé qualifié en hôtellerie et restauration		Employée qualifiée en hôtellerie et restauration	
Fachlagerist		Fachlageristin		Magasinier qualifié		Magasinier qualifiée	
Fachmann für Systemgastronomie		Fachfrau für Systemgastronomie		Spécialiste des métiers de bouche		Spécialiste des métiers de bouche	
Fachverkäufer im Lebensmittelhandwerk		Fachverkäuferin im Lebensmittelhandwerk		Vendeur spécialisé en alimentation		Vendeuse spécialisée en alimentation	
Fachverkäufer im Lebensmittelhandwerk	Schwerpunkt: Bäckerei	Fachverkäuferin im Lebensmittelhandwerk	Schwerpunkt: Bäckerei	Vendeur spécialisé en alimentation	Spécialisation : boulangerie	Vendeuse spécialisée en alimentation	Spécialisation : boulangerie
Fachverkäufer im Lebensmittelhandwerk	Schwerpunkt: Konditorei	Fachverkäuferin im Lebensmittelhandwerk	Schwerpunkt: Konditorei	Vendeur spécialisé en alimentation	Spécialisation : pâtisserie	Vendeuse spécialisée en alimentation	Spécialisation : pâtisserie
Fachverkäufer im Lebensmittelhandwerk	Schwerpunkt: Fleischerei	Fachverkäuferin im Lebensmittelhandwerk	Schwerpunkt: Fleischerei	Vendeur spécialisé en alimentation	Spécialisation : boucherie	Vendeuse spécialisée en alimentation	Spécialisation : boucherie
Fachwerker	Für Recycling	Fachwerkerin	Für Recycling	Ouvrier qualifié	en recyclage	Ouvrière qualifiée	en recyclage
Fachwerker	Für Recycling, Kompostierung oder Abfall	Fachwerkerin	Für Recycling, Kompostierung oder Abfall	Ouvrier qualifié	en recyclage, compostage ou ordures	Ouvrière qualifiée	en recyclage, compostage ou ordures
Fachwerker	Für Gebäude- und Umweltdienstleistungen	Fachwerkerin	Für Gebäude- und Umweltdienstleistungen	Ouvrier qualifié	en services du bâtiment et de l'environnement	Ouvrière qualifiée	en services du bâtiment et de l'environnement
Fahradmonteur		Fahradmonteurin		Mécanicien cycles		Mécanicienne cycles	
Fahrzeuginnenausstatter		Fahrzeuginnenausstatterin		Sellier automobile		Sellier automobile	
Fahrzeugaackierer		Fahrzeugaackiererin		Peintre carrossier		Peintre carrossière	
Fahrzeuggpfeleger		Fahrzeuggpfelegerin		Nettoyeur de véhicules		Nettoyeuse de véhicules	
Fahrzeuggpfeleger		Fahrzeuggpfelegerin		Tapissier de véhicules		Tapissière de véhicules	

Berufstabelle: deutsch - französisch

Berufsbezeichnung männlich (Deutsch)	Fachrichtung männlich (Deutsch)	Berufsbezeichnung weiblich (Deutsch)	Fachrichtung weiblich (Deutsch)	Berufsbezeichnung männlich (Französisch)	Fachrichtung männlich (Französisch)	Berufsbezeichnung weiblich (Französisch)	Fachrichtung weiblich (Französisch)
Farbgeber		Farbgeberin		Peintre		Peintre	
Fassadenmonteur		Fassadenmonteurin		Installateur de façades		Installatrice de façades	
Federmacher		Federmacherin		Fabricant de ressorts		Fabricante de ressorts	
Feinoptiker		Feinoptikerin		Opticien		Opticienne	
Feinpolierer		Feinpoliererin		Polisseur		Polisseuse	
Feinsattler		Feinsattlerin		Sellier		Sellière	
Feintäschner		Feintäschnerin		Maroquinier		Maroquinière	
Fermeldeinstallationspraktiker		Fermeldeinstallationspraktikerin		Spécialiste en installations téléphoniques		Spécialiste en installations téléphoniques	
Fertigungs- und Funktionskontrolleur		Fertigungs- und Funktionskontrolleurin		Contrôleur de fabrication et de fonctionnement		Contrôleuse de fabrication et de fonctionnement	
Fertigungsmechaniker		Fertigungsmechanikerin		Mécanicien de fabrication		Mécanicienne de fabrication	
Feuerungs- und Schornsteinbauer		Feuerungs- und Schornsteinbauerin		Chauffagiste		Chauffagiste	
Figurenkeramformer		Figurenkeramformerin		Fabricant d'objets miniatures		Fabricante d'objets miniatures	
Film- und Videoreditor		Film- und Videoreditorin		Editeur de photo et de vidéo		Editrice de photo et de vidéo	
Film- und Videolaborant		Film- und Videolaborantin		Technicien de laboratoire photo et vidéo		Technicienne de laboratoire photo et vidéo	
Flachglasmechaniker		Flachglasmechanikerin		Mécanicien sur verre plat		Mécanicienne sur verre plat	
Flechtwerkgestalter		Flechtwerkgestalterin		Artisan en articles de vannerie		Artisane en articles de vannerie	
Fleischer	(Schlachten)	Fleischerin	(Schlachten)	Boucher	(abattage)	Bouchère	(abattage)
Fleischer	(Herst. Feinkost.Konserven)	Fleischerin	(Herst. Feinkost.Konserven)	Boucher	(fabrication de conserves fines)	Bouchère	(fabrication de conserves fines)
Fleischer	(Verkauf)	Fleischerin	(Verkauf)	Boucher	(vente)	Bouchère	(vente)
Fleischer		Fleischerin		Boucher		Bouchère	
Fleischer		Fleischerin		Boucher		Bouchère	
Flexograf		Flexografin		Flexographe		Flexographe	
Fliesen-, Platten- und Mosaikleger		Fliesen-, Platten- und Mosaiklegerin		Carreleur - mosaïste		Carreleuse - mosaïste	
Florist		Floristin		Fleuriste		Fleuriste	
Fluggeräteelektroniker		Fluggeräteelektronikerin		Electronicien aéronautique		Electronicienne aéronautique	
Fluggerätmechaniker		Fluggerätmechanikerin		Mécanicien aéronautique		Mécanicienne aéronautique	
Fluggerätmechaniker	Triebwerkstechnik	Fluggerätmechanikerin	Triebwerkstechnik	Mécanicien aéronautique	Technique de réacteurs	Mécanicienne aéronautique	Technique de réacteurs
Fluggerätmechaniker	Instandhaltungstechnik	Fluggerätmechanikerin	Instandhaltungstechnik	Mécanicien aéronautique	Technique d'entretien	Mécanicienne aéronautique	Technique d'entretien
Fluggerätmechaniker	Fertigungstechnik	Fluggerätmechanikerin	Fertigungstechnik	Mécanicien aéronautique	Technique de fabrication	Mécanicienne aéronautique	Technique de fabrication
Fluggerätmechaniker		Fluggerätmechanikerin		Mécanicien aéronautique		Mécanicienne aéronautique	
Fluggerätmechaniker	Fachrichtung: Triebwerkstechnik	Fluggerätmechanikerin	Fachrichtung: Triebwerkstechnik	Mécanicien aéronautique	Discipline : technique de réacteurs	Mécanicienne aéronautique	Discipline : technique de réacteurs
Fluggerätmechaniker	Fachrichtung: Instandhaltungstechnik	Fluggerätmechanikerin	Fachrichtung: Instandhaltungstechnik	Mécanicien aéronautique	Discipline : technique d'entretien	Mécanicienne aéronautique	Discipline : technique d'entretien
Fluggerätmechaniker	Fachrichtung: Fertigungstechnik	Fluggerätmechanikerin	Fachrichtung: Fertigungstechnik	Mécanicien aéronautique	Discipline : technique de fabrication	Mécanicienne aéronautique	Discipline : technique de fabrication
Fotolaborant		Fotolaborantin		Technicien de laboratoire photo		Technicienne de laboratoire photo	
Fotomedienfachmann		Fotomedienfachfrau		Technicien en médias photographiques		Technicienne en médias photographiques	
Fotomedienlaborant		Fotomedienlaborantin		Technicien de laboratoire de médias-photo		Technicienne de laboratoire de médias-photo	
Fräser		Fräserin		Fraiseur		Fraiseuse	
Fräser-Fachwerker		Fräser-Fachwerkerin		Travailleur qualifié en fraisage		Travailleuse qualifiée en fraisage	
Galvaniseur		Galvaniseurin		Galvaniseur		Galvaniseuse	
Gerätezusammensetzer		Gerätezusammensetzerin		Assembleur d'appareils		Assembleuse d'appareils	
Gerber		Gerberin		Tanneur		Tanneuse	
Gerber		Gerberin		Tanneur		Tanneuse	
Gerüstbauer		Gerüstbauerin		Constructeur d'échafaudages		Constructrice d'échafaudages	
Gestalter für visuelles Marketing		Gestalterin für visuelles Marketing		Concepteur de marketing visuel		Conceptrice de marketing visuel	
Gießereimechaniker		Gießereimechanikerin		Mécanicien de fonderie		Mécanicienne de fonderie	
Gießereimechaniker	Fachrichtung: Handformguß	Gießereimechanikerin	Fachrichtung: Handformguß	Mécanicien de fonderie	Discipline : moulage manuel	Mécanicienne de fonderie	Discipline : moulage manuel
Gießereimechaniker	Fachrichtung: Maschinenformguß	Gießereimechanikerin	Fachrichtung: Maschinenformguß	Mécanicien de fonderie	Discipline : moulage mécanique	Mécanicienne de fonderie	Discipline : moulage mécanique
Gießereimechaniker	Fachrichtung: Druck- und Kokillenguß	Gießereimechanikerin	Fachrichtung: Druck- und Kokillenguß	Mécanicien de fonderie	Discipline : fonte sous pression et en coquille	Mécanicienne de fonderie	Discipline : fonte sous pression et en coquille
Gießereikerker		Gießereikerkerin		Ouvrier de fonderie		Ouvrière de fonderie	
Glas- und Kerammler		Glas- und Kerammlerin		Peintre sur verre et céramique		Peintre sur verre et céramique	
Glas- und Kerammler	Schwerpunkt: Glasmalerei	Glas- und Kerammlerin	Schwerpunkt: Glasmalerei	Peintre sur verre et céramique	(peinture sur verre)	Peintre sur verre et céramique	(peinture sur verre)
Glas- und Kerammler	Schwerpunkt: Kerammlerei	Glas- und Kerammlerin	Schwerpunkt: Kerammlerei	Peintre sur verre et céramique	(peinture sur céramique)	Peintre sur verre et céramique	(peinture sur céramique)
Glasapparatebauer		Glasapparatebauerin		Fabricant d'ustensiles de laboratoire en verre		Fabricante d'ustensiles de laboratoire en verre	
Glasbläser		Glasbläserin		Souffleur de verre		Souffleuse de verre	
Glasbläser	Fachrichtung: Glasgestaltung	Glasbläserin	Fachrichtung: Glasgestaltung	Souffleur de verre	Discipline : mise en forme du verre	Souffleuse de verre	Discipline : Mise en forme du verre
Glasbläser	Fachrichtung: Christbaumschmuck	Glasbläserin	Fachrichtung: Christbaumschmuck	Souffleur de verre	Discipline : boules de Noël	Souffleuse de verre	Discipline : Boules de Noël
Glasbläser	Fachrichtung: Kunstaugen	Glasbläserin	Fachrichtung: Kunstaugen	Souffleur de verre	Discipline : prothèses oculaires	Souffleuse de verre	Discipline : Prothèses oculaires
Glaser		Glaserin		Vitraliste		Vitraliste	
Glaser	Fachrichtung: Verglasung und Glasbau	Glaserin	Fachrichtung: Verglasung und Glasbau	Vitraliste	Discipline : vitrage et construction en verre	Vitraliste	Discipline : vitrage et construction en verre
Glaser	Fachrichtung: Fenster- und Glasfassadenbau	Glaserin	Fachrichtung: Fenster- und Glasfassadenbau	Vitraliste	Discipline : construction de fenêtres et de façades vitrées	Vitraliste	Discipline : construction de fenêtres et de façades vitrées
Glasmacher		Glasmacherin		Artisan verrier		Artisane verrier	
Glasveredler		Glasveredlerin		Façonneur de verre		Façonneuse de verre	
Glasveredler	Schliff	Glasveredlerin	Schliff	Façonneur de verre	Taille	Façonneuse de verre	Taille
Glasveredler	Gravur	Glasveredlerin	Gravur	Façonneur de verre	Gravure	Façonneuse de verre	Gravure
Glasveredler	Flächenveredlung	Glasveredlerin	Flächenveredlung	Façonneur de verre	Façonnage de surfaces	Façonneuse de verre	Façonnage de surfaces
Glasveredler		Glasveredlerin		Façonneur de verre		Façonneuse de verre	
Glasveredler	Fachrichtung: Kanten- und Flächenveredlung	Glasveredlerin	Fachrichtung: Kanten- und Flächenveredlung	Façonneur de verre	Discipline : façonnage de bords et de surfaces	Façonneuse de verre	Discipline : façonnage de bords et de surfaces
Glasveredler	Fachrichtung: Schliff und Gravur	Glasveredlerin	Fachrichtung: Schliff und Gravur	Façonneur de verre	Discipline : taille et gravure	Façonneuse de verre	Discipline : taille et gravure
Glasveredler	Fachrichtung: Glasmalerei und Kunstverglasung	Glasveredlerin	Fachrichtung: Glasmalerei und Kunstverglasung	Façonneur de verre	Discipline : peinture sur verre et vitrage d'art	Façonneuse de verre	Discipline : peinture sur verre et vitrage d'art
Gleisbauer		Gleisbauerin		Constructeur de rails		Constructrice de rails	
Goldschmied		Goldschmiedin		Orfèvre		Orfèvre	
Goldschmied	Fachrichtung: Schmuck	Goldschmiedin	Fachrichtung: Schmuck	Orfèvre	Discipline : bijouterie	Orfèvre	Discipline : bijouterie
Goldschmied	Fachrichtung: Juwelen	Goldschmiedin	Fachrichtung: Juwelen	Orfèvre	Discipline : joaillerie	Orfèvre	Discipline : joaillerie
Goldschmied	Fachrichtung: Ketten	Goldschmiedin	Fachrichtung: Ketten	Orfèvre	Discipline : colliers	Orfèvre	Discipline : colliers
Graveur		Graveurin		Graveur		Graveuse	
Gummi- und Kunststoffauskleider		Gummi- und Kunststoffauskleiderin		Poseur de gommage industriel (caoutchouc et plastique)		Poseuse de gommage industriel (caoutchouc et plast.)	
Güteprüfer		Güteprüferin		Contrôleur de qualité		Contrôleuse de qualité	
Hafenschiffer		Hafenschifferin		Batelier		Batelière	
Hafenschiffer		Hafenschifferin		Batelier		Batelière	
Handelsfachpacker		Handelsfachpackerin		Magasinier		Magasinnière	
Handschuhmacher		Handschuhmacherin		Gantier		Gantière	
Handzuginstrumentenmacher		Handzuginstrumentenmacherin		Facteur d'instruments à registre manuel		Factrice d'instruments à registre manuel	
Hauswirtschafter		Hauswirtschafterin		Aide-concierge		Aide-concierge	
Hauswirtschafter		Hauswirtschafterin		Agent d'économie ménagère		Agent d'économie ménagère	
Hauswirtschaftshelfer		Hauswirtschaftshelferin		Aide d'économie ménagère		Aide d'économie ménagère	
Hauswirtschaftshelfer	Nahrungszubereitung	Hauswirtschaftshelferin	Nahrungszubereitung	Aide d'économie ménagère	Préparation des repas	Aide d'économie ménagère	Préparation des repas
Hauswirtschaftshelfer	Hauspflege	Hauswirtschaftshelferin	Hauspflege	Aide d'économie ménagère	Travaux ménagers	Aide d'économie ménagère	Travaux ménagers
Hauswirtschaftshelfer	Wäschepflege	Hauswirtschaftshelferin	Wäschepflege	Aide d'économie ménagère	Lessive	Aide d'économie ménagère	Lessive
Helfer für Bürokommunikation		Helferin für Bürokommunikation		Aide de communication de bureau		Aide de communication de bureau	
Helfer im Gastgewerbe		Helferin im Gastgewerbe		Aide en gastronomie		Aide en gastronomie	
Helfer in der Hauswirtschaft		Helferin in der Hauswirtschaft		Auxiliaire de vie sociale		Auxiliaire de vie sociale	
Helfer in der Hauswirtschaft	Schwerpunkt: Verpflegung	Helferin in der Hauswirtschaft	Schwerpunkt: Verpflegung	Auxiliaire de vie sociale	principalement: alimentation	Auxiliaire de vie sociale	principalement: alimentation
Helfer in der Hauswirtschaft	Schwerpunkt: Hauspflege	Helferin in der Hauswirtschaft	Schwerpunkt: Hauspflege	Auxiliaire de vie sociale	principalement: travaux domestiques	Auxiliaire de vie sociale	principalement: travaux domestiques
Helfer in der Hauswirtschaft	Schwerpunkt: Textilpflege	Helferin in der Hauswirtschaft	Schwerpunkt: Textilpflege	Auxiliaire de vie sociale	principalement: lessive	Auxiliaire de vie sociale	principalement: lessive
Hobler		Hoblerin		Raboteur		Raboteuse	
Hochbaufacharbeiter		Hochbaufacharbeiterin		Ouvrier qualifié du bâtiment		Ouvrière qualifiée du bâtiment	
Hochbaufacharbeiter	Schwerpunkt: Maurerarbeiten	Hochbaufacharbeiterin	Schwerpunkt: Maurerarbeiten	Ouvrier qualifié du bâtiment	Spécialisation : travaux de maçonnerie	Ouvrière qualifiée du bâtiment	Spécialisation : travaux de maçonnerie
Hochbaufacharbeiter	Schwerpunkt: Beton- und Stahlbetonarbeiten	Hochbaufacharbeiterin	Schwerpunkt: Beton- und Stahlbetonarbeiten	Ouvrier qualifié du bâtiment	Spécialisation : travaux de béton et béton armé	Ouvrière qualifiée du bâtiment	Spécialisation : travaux de béton et béton armé
Hochbaufacharbeiter	Schwerpunkt: Feuerungs- und Schornsteinarbeiten	Hochbaufacharbeiterin	Schwerpunkt: Feuerungs- und Schornsteinarbeiten	Ouvrier qualifié du bâtiment	Spécialisation : travaux de foyers et cheminées	Ouvrière qualifiée du bâtiment	Spécialisation : travaux de foyers et cheminées
Hochbaufachwerker		Hochbaufachwerkerin		Ouvrier qualifié du bâtiment		Ouvrière qualifiée du bâtiment	
Hochbaufachwerker	(Bieger)	Hochbaufachwerkerin	(Bieger)	Ouvrier qualifié du bâtiment	(cintreur)	Ouvrière qualifiée du bâtiment	(cintreuse)
Hochbaufachwerker	(Flechter)	Hochbaufachwerkerin	(Flechter)	Ouvrier qualifié du bâtiment	(ferrailleur)	Ouvrière qualifiée du bâtiment	(ferrailleuse)
Hochbaufachwerker	(Einschaler)	Hochbaufachwerkerin	(Einschaler)	Ouvrier qualifié du bâtiment	(coffreur)	Ouvrière qualifiée du bâtiment	(coffreuse)
Holz- u. Bautenschützer		Holz- u. Bautenschützerin		Artisan de protection bois et bâtiments		Artisane de protection bois et bâtiments	
Holz- u. Bautenschützer	Fachrichtung: Holzschutz	Holz- u. Bautenschützerin	Fachrichtung: Holzschutz	Artisan de protection bois et bâtiments	Discipline : protection du bois	Artisane de protection bois et bâtiments	Discipline : protection du bois
Holz- u. Bautenschützer	Fachrichtung: Bautenschutz	Holz- u. Bautenschützerin	Fachrichtung: Bautenschutz	Artisan de protection bois et bâtiments	Discipline : protection des bâtiments	Artisane de protection bois et bâtiments	Discipline : protection des bâtiments
Holzbearbeiter		Holzbearbeiterin		Travailleur sur bois		Travailleuse sur bois	
Holzbearbeitungsmechaniker		Holzbearbeitungsmechanikerin		Mécanicien traitement du bois		Mécanicienne traitement du bois	
Holzbearbeitungsmechaniker	Sägeindustrie	Holzbearbeitungsmechanikerin	Sägeindustrie	Mécanicien traitement du bois	Scierie	Mécanicienne traitement du bois	Scierie
Holzbearbeitungsmechaniker	Hobelindustrie	Holzbearbeitungsmechanikerin	Hobelindustrie	Mécanicien traitement du bois	Industrie du rabotage	Mécanicienne traitement du bois	Industrie du rabotage
Holzbearbeitungsmechaniker	Holzwerkstoffindustrie	Holzbearbeitungsmechanikerin	Holzwerkstoffindustrie	Mécanicien traitement du bois	Industrie du bois	Mécanicienne traitement du bois	Industrie du bois
Holzbearbeitungsmechaniker	Holzleimbauindustrie	Holzbearbeitungsmechanikerin	Holzleimbauindustrie	Mécanicien traitement du bois	Industrie du contreplaqué	Mécanicienne traitement du bois	Industrie du contreplaqué

Berufstabelle: deutsch - französisch

Berufsbezeichnung männlich (Deutsch)	Fachrichtung männlich (Deutsch)	Berufsbezeichnung weiblich (Deutsch)	Fachrichtung weiblich (Deutsch)	Berufsbezeichnung männlich (Französisch)	Fachrichtung männlich (Französisch)	Berufsbezeichnung weiblich (Französisch)	Fachrichtung weiblich (Französisch)
Holzbearbeitungsmechaniker		Holzbearbeitungsmechanikerin		Mécanicien traitement du bois		Mécanicienne traitement du bois	
Holzbearbeitungsmechaniker	(Sägewerkserzeugnisse)	Holzbearbeitungsmechanikerin	(Sägewerkserzeugnisse)	Mécanicien traitement du bois	(produits sciés)	Mécanicienne traitement du bois	(produits sciés)
Holzbearbeitungsmechaniker	(Hobelwerkserzeugnisse)	Holzbearbeitungsmechanikerin	(Hobelwerkserzeugnisse)	Mécanicien traitement du bois	(produits rabotés)	Mécanicienne traitement du bois	(produits rabotés)
Holzbearbeitungsmechaniker	(Leimholzerzeugnisse)	Holzbearbeitungsmechanikerin	(Leimholzerzeugnisse)	Mécanicien traitement du bois	(produits en contreplaqué)	Mécanicienne traitement du bois	(produits en contreplaqué)
Holzbearbeitungsmechaniker	(Holzwerkstoffserzeugnisse)	Holzbearbeitungsmechanikerin	(Holzwerkstoffserzeugnisse)	Mécanicien traitement du bois	(produits en bois)	Mécanicienne traitement du bois	(produits en bois)
Holzbildhauer		Holzbildhauerin		Sculpteur sur bois		Sculptrice sur bois	
Holzblasinstrumentenmacher		Holzblasinstrumentenmacherin		Facteur d'instruments à vent en bois		Factrice d'instruments à vent en bois	
Holzfachwerker		Holzfachwerkerin		Ouvrier du bois qualifié		Ouvrière du bois qualifié	
Holzmechaniker		Holzmechanikerin		Mécanicien sur bois		Mécanicienne sur bois	
Holzmechaniker	Fachrichtung: Bauzubehörindustrie	Holzmechanikerin	Fachrichtung: Bauzubehörindustrie	Mécanicien sur bois	Discipline : industrie des accessoires en bois	Mécanicienne sur bois	Discipline : Industrie des accessoires en bois
Holzmechaniker	Fachrichtung: Sitzmöbel- und Gestellindustrie	Holzmechanikerin	Fachrichtung: Sitzmöbel- und Gestellindustrie	Mécanicien sur bois	Discipline : industrie du meuble et châssis	Mécanicienne sur bois	Discipline : Industrie du meuble et châssis
Holzmechaniker	Fachrichtung: Holzpackmittel- und Palettenindustrie	Holzmechanikerin	Fachrichtung: Holzpackmittel- und Palettenindustrie	Mécanicien sur bois	Discipline : produits d'emballage en bois et industrie des p	Mécanicienne sur bois	Discipline : Produits d'emballage en bois et industrie des p
Holzmechaniker	Fachrichtung: Leisten- und Rahmenindustrie	Holzmechanikerin	Fachrichtung: Leisten- und Rahmenindustrie	Mécanicien sur bois	Discipline : industrie des lattes et des cadres	Mécanicienne sur bois	Discipline : Industrie des lattes et des cadres
Holzmechaniker	Fachrichtung: Parkettindustrie	Holzmechanikerin	Fachrichtung: Parkettindustrie	Mécanicien sur bois	Discipline : industrie du parquet	Mécanicienne sur bois	Discipline : Industrie du parquet
Holzmechaniker		Holzmechanikerin		Mécanicien sur bois		Mécanicienne sur bois	
Holzmechaniker	Fachrichtung: Möbelbau und Innenausbau	Holzmechanikerin	Fachrichtung: Möbelbau und Innenausbau	Mécanicien sur bois	Discipline : meubles et aménagements intérieurs	Mécanicienne sur bois	Discipline : meubles et aménagements intérieurs
Holzmechaniker	Fachrichtung: Bauelemente, Holzpackmittel und Rahmen	Holzmechanikerin	Fachrichtung: Bauelemente, Holzpackmittel und Rahmen	Mécanicien sur bois	Discipline : éléments de construction, emballage bois et cad	Mécanicienne sur bois	Discipline : éléments de constr., emballage bois et cadres
Holzmechaniker FR: Möbel- und Gehäuseindustrie, Holzspielzeugmacher	Industrien des Innenausbaus und des Ladenbaus	Holzmechanikerin FR: Möbel- und Gehäuseindustrie, Holzspielzeugmacherin	Industrien des Innenausbaus und des Ladenbaus	Mécanicien sur bois	Industries des aménagements intérieurs et de magasins	Mécanicienne sur bois	Industries des aménagements intérieurs et de magasins
Holzwerker		Holzwerkerin		Fabricant de jouets en bois		Fabricante de jouets en bois	
Hotelfachmann		Hotelfachfrau		Ouvrier du bois		Ouvrière du bois	
Hotelfachmann		Hotelfachfrau		Employé qualifié dans l'hôtellerie		Employée qualifiée dans l'hôtellerie	
Hotelfachmann		Hotelfachfrau		Agent commercial dans l'hôtellerie		Agent commercial dans l'hôtellerie	
Hüttenwerker		Hüttenwerkerin		Ouvrier de fonderie		Ouvrière de fonderie	
Immobilienkaufmann		Immobilienkauffrau		Agent commercial dans le secteur immobilier		Agent commercial dans le secteur immobilier	
Industrieelektriker		Industrieelektrikerin		Electricien industriel		Electricienne industrielle	
Industrieelektriker	Fachrichtung: Betriebstechnik	Industrieelektrikerin	Fachrichtung: Betriebstechnik	Electricien industriel	Discipline : technique d'exploitation	Electricienne industrielle	Discipline : technique d'exploitation
Industrieelektriker	Fachrichtung: Geräte und Systeme	Industrieelektrikerin	Fachrichtung: Geräte und Systeme	Electricien industriel	Discipline : appareils et systèmes	Electricienne industrielle	Discipline : appareils et systèmes
Industrieelektroniker		Industrieelektronikerin		Electronicien industriel		Electronicienne industrielle	
Industrieelektroniker	Produktionstechnik	Industrieelektronikerin	Produktionstechnik	Electronicien industriel	Technique de production	Electronicienne industrielle	Technique de production
Industrieelektroniker	Gerätetechnik	Industrieelektronikerin	Gerätetechnik	Electronicien industriel	Technique d'appareillage	Electronicienne industrielle	Technique d'appareillage
Industriefachhelfer		Industriefachhelferin		Aide qualifié en industrie		Aide qualifiée en industrie	
Industriefachwerker		Industriefachwerkerin		Ouvrier qualifié en industrie		Ouvrière qualifiée en industrie	
Industrieglasfertiger	Mess-, Steuerungs- Regelungsst.	Industrieglasfertigerin	Mess-, Steuerungs- Regelungsst.	Fabricant de verre industriel	Mesure, commande, régulation	Fabricante de verre industriel	Mesure, commande, régulation
Industrieglasfertiger	Maschinenteknik	Industrieglasfertigerin	Maschinenteknik	Fabricant de verre industriel	Technique des machines	Fabricante de verre industriel	Technique des machines
Industrieglasfertiger	Weiterverarbeitung und Veredelung	Industrieglasfertigerin	Weiterverarbeitung und Veredelung	Fabricant de verre industriel	Traitement ultérieur et amélioration	Fabricante de verre industriel	Traitement ultérieur et amélioration
Industrie-Isolierer		Industrie-Isoliererin		Technicien en isolation industrielle		Technicienne en isolation industrielle	
Industriekaufmann		Industriekauffrau		Agent commercial dans l'industrie		Agente commerciale dans l'industrie	
Industriekaufmann		Industriekauffrau		Agent commercial dans l'industrie		Agent commercial dans l'industrie	
Industriekaufmann	Marketing und Absatz	Industriekauffrau	Marketing und Absatz	Agent commercial dans l'industrie	Marketing et vente	Agent commercial dans l'industrie	Marketing et vente
Industriekaufmann	Marketing und Absatz (Vertrieb)	Industriekauffrau	Marketing und Absatz (Vertrieb)	Agent commercial dans l'industrie	Marketing et vente (distribution)	Agent commercial dans l'industrie	Marketing et vente (distribution)
Industriekaufmann	Marketing und Absatz (Außendienst)	Industriekauffrau	Marketing und Absatz (Außendienst)	Agent commercial dans l'industrie	Marketing et vente (service extérieur)	Agent commercial dans l'industrie	Marketing et vente (service extérieur)
Industriekaufmann	Marketing und Absatz (Export)	Industriekauffrau	Marketing und Absatz (Export)	Agent commercial dans l'industrie	Marketing et vente (exportation)	Agent commercial dans l'industrie	Marketing et vente (exportation)
Industriekaufmann	Marketing und Absatz (Werbung, Verkaufsförderung)	Industriekauffrau	Marketing und Absatz (Werbung, Verkaufsförderung)	Agent commercial dans l'industrie	Marketing et vente (promotion des ventes et publicité)	Agent commercial dans l'industrie	Marketing et vente (promotion des ventes et publicité)
Industriekaufmann	Beschaffung und Bevorratung	Industriekauffrau	Beschaffung und Bevorratung	Agent commercial dans l'industrie	Approvisionnement et stockage	Agent commercial dans l'industrie	Approvisionnement et stockage
Industriekaufmann	Beschaffung und Bevorratung (Elektronische Beschaffung)	Industriekauffrau	Beschaffung und Bevorratung (Elektronische Beschaffung)	Agent commercial dans l'industrie	Approvisionnement et stockage (approvisionnement électroniq	Agent commercial dans l'industrie	Approvisionnement et stockage (approvisionnement électroniq
Industriekaufmann	Beschaffung und Bevorratung (Ausschreibungsverfahren)	Industriekauffrau	Beschaffung und Bevorratung (Ausschreibungsverfahren)	Agent commercial dans l'industrie	Approvisionnement et stockage (adjudication de travaux)	Agent commercial dans l'industrie	Approvisionnement et stockage (adjudication de travaux)
Industriekaufmann	Beschaffung und Bevorratung (Lagerlogistik)	Industriekauffrau	Beschaffung und Bevorratung (Lagerlogistik)	Agent commercial dans l'industrie	Approvisionnement et stockage (logistique d'entrepôts)	Agent commercial dans l'industrie	Approvisionnement et stockage (logistique d'entrepôts)
Industriekaufmann	Personalwirtschaft	Industriekauffrau	Personalwirtschaft	Agent commercial dans l'industrie	Gestion des ressources humaines	Agent commercial dans l'industrie	Gestion des ressources humaines
Industriekaufmann	Personalwirtschaft (Mitarbeiterförderung)	Industriekauffrau	Personalwirtschaft (Mitarbeiterförderung)	Agent commercial dans l'industrie	Gestion des ressources humaines (promotion du personnel)	Agent commercial dans l'industrie	Gestion des ressources humaines (promotion du personnel)
Industriekaufmann	Personalwirtschaft (Personalmarketing)	Industriekauffrau	Personalwirtschaft (Personalmarketing)	Agent commercial dans l'industrie	Gestion des ressources humaines (marketing du personnel)	Agent commercial dans l'industrie	Gestion des ressources humaines (marketing du personnel)
Industriekaufmann	Personalwirtschaft (Entgeltsysteme)	Industriekauffrau	Personalwirtschaft (Entgeltsysteme)	Agent commercial dans l'industrie	Gestion des ressources humaines (systèmes de rétribution)	Agent commercial dans l'industrie	Gestion des ressources humaines (systèmes de rétribution)
Industriekaufmann	Personalwirtschaft (Arbeitsstudien)	Industriekauffrau	Personalwirtschaft (Arbeitsstudien)	Agent commercial dans l'industrie	Gestion des ressources humaines (heures de travail)	Agent commercial dans l'industrie	Gestion des ressources humaines (heures de travail)
Industriekaufmann	Leistungserstellung	Industriekauffrau	Leistungserstellung	Agent commercial dans l'industrie	Etablissement des prestations	Agent commercial dans l'industrie	Etablissement des prestations
Industriekaufmann	Leistungserstellung (Arbeitsvorbereitung)	Industriekauffrau	Leistungserstellung (Arbeitsvorbereitung)	Agent commercial dans l'industrie	Etablissement des prestations (préparation du travail)	Agent commercial dans l'industrie	Etablissement des prestations (préparation du travail)
Industriekaufmann	Leistungserstellung (Investitionsplanung)	Industriekauffrau	Leistungserstellung (Investitionsplanung)	Agent commercial dans l'industrie	Etablissement des prestations (planification des investisseme	Agent commercial dans l'industrie	Etablissement des prestations (planification des investisseme
Industriekaufmann	Leistungserstellung (Technik, Technologie)	Industriekauffrau	Leistungserstellung (Technik, Technologie)	Agent commercial dans l'industrie	Etablissement des prestations (technique, technologie)	Agent commercial dans l'industrie	Etablissement des prestations (technique, technologie)
Industriekaufmann	Leistungserstellung (Produktentwicklung)	Industriekauffrau	Leistungserstellung (Produktentwicklung)	Agent commercial dans l'industrie	Etablissement des prestations (développement de produits)	Agent commercial dans l'industrie	Etablissement des prestations (développement de produits)
Industriekaufmann	Leistungserstellung (Bauprojekte)	Industriekauffrau	Leistungserstellung (Bauprojekte)	Agent commercial dans l'industrie	Etablissement des prestations (projets immobiliers)	Agent commercial dans l'industrie	Etablissement des prestations (projets immobiliers)
Industriekaufmann	Leistungsabrechnung	Industriekauffrau	Leistungsabrechnung	Agent commercial dans l'industrie	Facturation des prestations	Agent commercial dans l'industrie	Facturation des prestations
Industriekaufmann	Leistungsabrechnung (Kostenrechnungssysteme)	Industriekauffrau	Leistungsabrechnung (Kostenrechnungssysteme)	Agent commercial dans l'industrie	Facturation prestations (systèmes de facturation des coûts)	Agent commercial dans l'industrie	Facturation prestations (systèmes de facturation des coûts)
Industriekaufmann	Leistungsabrechnung (Projektabrechnung)	Industriekauffrau	Leistungsabrechnung (Projektabrechnung)	Agent commercial dans l'industrie	Facturation des prestations (facturation de projets)	Agent commercial dans l'industrie	Facturation des prestations (facturation de projets)
Industriekaufmann	Leistungsabrechnung (Beteiligungsverwaltung)	Industriekauffrau	Leistungsabrechnung (Beteiligungsverwaltung)	Agent commercial dans l'industrie	Facturation des prestations (gestion des participations)	Agent commercial dans l'industrie	Facturation des prestations (gestion des participations)
Industriekaufmann	Andere Aufgaben	Industriekauffrau	Andere Aufgaben	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions
Industriekaufmann	Andere Aufgaben (Produktmanagement)	Industriekauffrau	Andere Aufgaben (Produktmanagement)	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions (gestion de produit)	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions (gestion de produit)
Industriekaufmann	Andere Aufgaben (Elektronischer Handel)	Industriekauffrau	Andere Aufgaben (Elektronischer Handel)	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions (commerce électronique)	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions (commerce électronique)
Industriekaufmann	Andere Aufgaben (Kundenprojekte)	Industriekauffrau	Andere Aufgaben (Kundenprojekte)	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions (projets clients)	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions (projets clients)
Industriekaufmann	Andere Aufgaben (Logistik)	Industriekauffrau	Andere Aufgaben (Logistik)	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions (logistique)	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions (logistique)
Industriekaufmann	Andere Aufgaben (Controlling)	Industriekauffrau	Andere Aufgaben (Controlling)	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions (controlling)	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions (controlling)
Industriekaufmann	Andere Aufgaben (Qualitätsmanagement)	Industriekauffrau	Andere Aufgaben (Qualitätsmanagement)	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions (gestion de la qualité)	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions (gestion de la qualité)
Industriekaufmann	Andere Aufgaben (Bürokommunikation)	Industriekauffrau	Andere Aufgaben (Bürokommunikation)	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions (communication de bureau)	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions (communication de bureau)
Industriekaufmann	Andere Aufgaben (Informationstechnologie)	Industriekauffrau	Andere Aufgaben (Informationstechnologie)	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions (technologie informatique)	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions (technologie informatique)
Industriekaufmann	Andere Aufgaben (Organisation)	Industriekauffrau	Andere Aufgaben (Organisation)	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions (organisation)	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions (organisation)
Industriekaufmann	Andere Aufgaben (Facility-Management)	Industriekauffrau	Andere Aufgaben (Facility-Management)	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions (gestion technique des bâtiments)	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions (gestion technique des bâtiment)
Industriekaufmann	Andere Aufgaben (Franchising)	Industriekauffrau	Andere Aufgaben (Franchising)	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions (franchises)	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions (franchises)
Industriekaufmann	Andere Aufgaben (Umweltschutzmanagement)	Industriekauffrau	Andere Aufgaben (Umweltschutzmanagement)	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions (gestion environnementale)	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions (gestion environnementale)
Industriekaufmann	Andere Aufgaben (Supply Chain Management)	Industriekauffrau	Andere Aufgaben (Supply Chain Management)	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions (gestion de la chaîne logistique)	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions (gestion de la chaîne logistique)
Industriekaufmann	Andere Aufgaben (Auslandseinsatz)	Industriekauffrau	Andere Aufgaben (Auslandseinsatz)	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions (séjour à l'étranger)	Agent commercial dans l'industrie	Autres fonctions (séjour à l'étranger)
Industriekeramiker		Industriekeramikerin		Céramiste industriel		Céramiste industriel	
Industriekeramiker	Fachrichtung: Formgebung	Industriekeramikerin	Fachrichtung: Formgebung	Céramiste industriel	Façonnage	Céramiste industriel	Façonnage
Industriekeramiker	Fachrichtung: Mechanik	Industriekeramikerin	Fachrichtung: Mechanik	Céramiste industriel	Mécanique	Céramiste industriel	Mécanique
Industriekeramiker Anlagentechnik		Industriekeramikerin Anlagentechnik		Céramiste industriel technique d'installation		Céramiste industrielle technique d'installation	
Industriekeramiker Dekorationstechnik		Industriekeramikerin Dekorationstechnik		Céramiste industriel technique de décoration		Céramiste industrielle technique de décoration	
Industriekeramiker Modelltechnik		Industriekeramikerin Modelltechnik		Céramiste industriel technique de modelage		Céramiste industrielle technique de modelage	
Industriekeramiker Verfahrenstechnik		Industriekeramikerin Verfahrenstechnik		Céramiste industriel technique de procédé		Céramiste industrielle technique de procédé	
Industriemechaniker		Industriemechanikerin		Mécanicien industriel		Mécanicienne industrielle	
Industriemechaniker	Produktionstechnik	Industriemechanikerin	Produktionstechnik	Mécanicien industriel	Technique de production	Mécanicienne industrielle	Technique de production
Industriemechaniker	Betriebstechnik	Industriemechanikerin	Betriebstechnik	Mécanicien industriel	Technique d'exploitation	Mécanicienne industrielle	Technique d'exploitation
Industriemechaniker	Maschinen- und Systemtechnik	Industriemechanikerin	Maschinen- und Systemtechnik	Mécanicien industriel	Machines et technique de systèmes	Mécanicienne industrielle	Machines et technique de systèmes
Industriemechaniker	Geräte- und Feinwerktechnik	Industriemechanikerin	Geräte- und Feinwerktechnik	Mécanicien industriel	Appareils et technique de précision	Mécanicienne industrielle	Appareils et technique de précision
Industriemechaniker		Industriemechanikerin		Mécanicien industriel		Mécanicienne industrielle	
Industriemechaniker	Einsatzgebiet: Feingerätebau	Industriemechanikerin	Einsatzgebiet: Feingerätebau	Mécanicien industriel	Domaine d'activité : construction d'appareils de précision	Mécanicienne industrielle	Domaine d'activité : construction d'appareils de précision
Industriemechaniker	Einsatzgebiet: Instandhaltung	Industriemechanikerin	Einsatzgebiet: Instandhaltung	Mécanicien industriel	Domaine d'activité : entretien	Mécanicienne industrielle	Domaine d'activité : entretien
Industriemechaniker	Einsatzgebiet: Maschinen- und Anlagenbau	Industriemechanikerin	Einsatzgebiet: Maschinen- und Anlagenbau	Mécanicien industriel	Domaine d'activité : construction de machines/installations	Mécanicienne industrielle	Domaine d'activité : construction de machines/installations
Industriemechaniker	Einsatzgebiet: Produktionstechnik	Industriemechanikerin	Einsatzgebiet: Produktionstechnik	Mécanicien industriel	Domaine d'activité : technique de production	Mécanicienne industrielle	Domaine d'activité : technique de production
Industriemechaniker		Industriemechanikerin		Mécanicien industriel		Mécanicienne industrielle	
Industriemechaniker	Einsatzgebiet: Feingerätebau	Industriemechanikerin	Einsatzgebiet: Feingerätebau	Mécanicien industriel	Domaine d'activité : construction d'appareils de précision	Mécanicienne industrielle	Domaine d'activité : construction d'appareils de précision
Industriemechaniker	Einsatzgebiet: Instandhaltung	Industriemechanikerin	Einsatzgebiet: Instandhaltung	Mécanicien industriel	Domaine d'activité : entretien	Mécanicienne industrielle	Domaine d'activité : entretien
Industriemechaniker	Einsatzgebiet: Maschinen- und Anlagenbau	Industriemechanikerin	Einsatzgebiet: Maschinen- und Anlagenbau	Mécanicien industriel	Domaine d'activité : construction de machines/installations	Mécanicienne industrielle	Domaine d'activité : construction de machines/installations
Industriemechaniker	Einsatzgebiet: Produktionstechnik	Industriemechanikerin	Einsatzgebiet: Produktionstechnik	Mécanicien industriel	Domaine d'activité : technique de production	Mécanicienne industrielle	Domaine d'activité : technique de production
Industriemechaniker		Industriemechanikerin		Mécanicien industriel		Mécanicienne industrielle	
Industriemechaniker	Einsatzgebiet: Feingerätebau	Industriemechanikerin	Einsatzgebiet: Feingerätebau	Mécanicien industriel	Domaine d'application : construction d'app. de précision	Mécanicienne industrielle	Domaine d'application : construction d'app. de précision
Industriemechaniker	Einsatzgebiet: Instandhaltung	Industriemechanikerin	Einsatzgebiet: Instandhaltung	Mécanicien industriel	Domaine d'application : entretien	Mécanicienne industrielle	Domaine d'application : entretien
Industriemechaniker	Einsatzgebiet: Maschinen- und Anlagenbau	Industriemechanikerin	Einsatzgebiet: Maschinen- und Anlagenbau	Mécanicien industriel	Domaine d'application : construct. de machines/installations	Mécanicienne industrielle	Domaine d'application : construct. de machines/installations
Industriemechaniker	Einsatzgebiet: Produktionstechnik	Industriemechanikerin	Einsatzgebiet: Produktionstechnik	Mécanicien industriel	Domaine d'application : technique de production	Mécanicienne industrielle	Domaine d'application : technique de production
Industriewerker		Industriewerkerin		Ouvrier en industrie		Ouvrière en industrie	
Informatikkaufmann		Informatikkauffrau		Agent commercial en informatique		Agent commercial en informatique	
Informations- und Telekommunikationssystem-Elektroniker		Informations- und Telekommunikationssystem-Elektronikerin		Electronicien en systèmes d'informations et télécommunicatio		Electronicienne en systèmes d'informations et télécom.	
Informations- und Telekommunikationssystem-Kaufmann		Informations- und Telekommunikationssystem-Kauffrau		Agent commercial en systèmes d'informations et télécommunica		Agent commercial en systèmes d'informations et télécommunica	
Investmentfondskaufmann		Investmentfondskauffrau		Agent commercial en fonds d'investissement		Agent commercial en fonds d'investissement	
Isolierfacharbeiter		Isolierfacharbeiterin		Etancheur du BTP		Etancheuse du BTP	
IT-Werker		IT-Werkerin		Employé informatique		Employée informatique	
Kabeljungwerker		Kabeljungwerkerin		Jeune ouvrier dans la fabrication de câbles		Jeune ouvrière dans la fabrication de câbles	
Kanalbauer		Kanalbauerin		Constructeur de canalisation		Constructrice de canalisation	

Berufstabelle: deutsch - französisch

Berufsbezeichnung männlich (Deutsch)	Fachrichtung männlich (Deutsch)	Berufsbezeichnung weiblich (Deutsch)	Fachrichtung weiblich (Deutsch)	Berufsbezeichnung männlich (Französisch)	Fachrichtung männlich (Französisch)	Berufsbezeichnung weiblich (Französisch)	Fachrichtung weiblich (Französisch)
Karosserie- und Fahrzeugbaumechaniker		Karosserie- und Fahrzeugbaumechanikerin		Carrossier et mécanicien auto		Carrossière et mécanicienne auto	
Karosserie- und Fahrzeugbaumechaniker	Fachrichtung: Karosserieinstandhaltungstechnik	Karosserie- und Fahrzeugbaumechanikerin	Fachrichtung: Karosserieinstandhaltungstechnik	Carrossier et mécanicien auto	Discipline : technique d'entretien de carrosserie	Carrossière et mécanicienne auto	Discipline : technique d'entretien de carrosserie
Karosserie- und Fahrzeugbaumechaniker	Fachrichtung: Karosseriebautechnik	Karosserie- und Fahrzeugbaumechanikerin	Fachrichtung: Karosseriebautechnik	Carrossier et mécanicien auto	Discipline : technique de carrosserie	Carrossière et mécanicienne auto	Discipline : technique de carrosserie
Karosserie- und Fahrzeugbaumechaniker	Fachrichtung: Fahrzeugbautechnik	Karosserie- und Fahrzeugbaumechanikerin	Fachrichtung: Fahrzeugbautechnik	Carrossier et mécanicien auto	Discipline : technique automobile	Carrossière et mécanicienne auto	Discipline : technique automobile
Karosserie- und Fahrzeugbaumechaniker		Karosserie- und Fahrzeugbaumechanikerin		Carrossier et mécanicien auto		Carrossière et mécanicienne auto	
Karosserie- und Fahrzeugbaumechaniker	Fachrichtung: Karosserieinstandhaltungstechnik	Karosserie- und Fahrzeugbaumechanikerin	Fachrichtung: Karosserieinstandhaltungstechnik	Carrossier et mécanicien auto	Discipline : technique d'entretien de carrosserie	Carrossière et mécanicienne auto	Discipline : technique d'entretien de carrosserie
Karosserie- und Fahrzeugbaumechaniker	Fachrichtung: Karosseriebautechnik	Karosserie- und Fahrzeugbaumechanikerin	Fachrichtung: Karosseriebautechnik	Carrossier et mécanicien auto	Discipline : technique de carrosserie	Carrossière et mécanicienne auto	Discipline : technique de carrosserie
Karosserie- und Fahrzeugbaumechaniker	Fachrichtung: Fahrzeugbautechnik	Karosserie- und Fahrzeugbaumechanikerin	Fachrichtung: Fahrzeugbautechnik	Carrossier et mécanicien auto	Discipline : technique automobile	Carrossière et mécanicienne auto	Discipline : technique automobile
Kartograph		Kartographin		Cartographe		Cartographe	
Kaufmann für audiovisuelle Medien		Kauffrau für audiovisuelle Medien		Agent commercial dans l'industrie audiovisuelle		Agent commercial dans l'industrie audiovisuelle	
Kaufmann für Bürokommunikation		Kauffrau für Bürokommunikation		Agent commercial dans la communication de bureau		Agent commercial dans la communication de bureau	
Kaufmann für Dialogmarketing		Kauffrau für Dialogmarketing		Agent commercial en marketing direct		Agent commercial en marketing direct	
Kaufmann für Kurier-, Express- und Postdienstleistungen		Kauffrau für Kurier-, Express- und Postdienstleistungen		Agent commercial en services postaux, courrier, exprès		Agent commercial en services postaux, courrier, exprès	
Kaufmann für Marketingkommunikation		Kauffrau für Marketingkommunikation		Agent commercial en communication marketing		Agent commercial en communication marketing	
Kaufmann für Spedition und Logistikdienstleistung		Kauffrau für Spedition und Logistikdienstleistung		Agent commercial en transport et services logistiques		Agent commercial en transport et services logistiques	
Kaufmann für Tourismus und Freizeit		Kauffrau für Tourismus und Freizeit		Agent commercial dans l'industrie du tourisme et des loisirs		Agent commercial dans l'industrie du tourisme et des loisirs	
Kaufmann für Verkehrsservice		Kauffrau für Verkehrsservice		Agent commercial dans le transport de voyageurs		Agent commercial dans le transport de voyageurs	
Kaufmann für Verkehrsservice	Schwerpunkt: Verkauf und Service	Kauffrau für Verkehrsservice	Schwerpunkt: Verkauf und Service	Agent commercial dans le transport de voyageurs	Spécialisation : vente et service	Agent commercial dans le transport de voyageurs	Spécialisation : vente et service
Kaufmann für Verkehrsservice	Schwerpunkt: Sicherheit und Service	Kauffrau für Verkehrsservice	Schwerpunkt: Sicherheit und Service	Agent commercial dans le transport de voyageurs	Spécialisation : sécurité et service	Agent commercial dans le transport de voyageurs	Spécialisation : sécurité et service
Kaufmann für Versicherungen und Finanzen		Kauffrau für Versicherungen und Finanzen		Agent commercial en assurances et finances		Agent commercial en assurances et finances	
Kaufmann für Versicherungen und Finanzen	Fachrichtung: Versicherung	Kauffrau für Versicherungen und Finanzen	Fachrichtung: Versicherung	Agent commercial en assurances et finances	Discipline : assurances	Agent commercial en assurances et finances	Discipline : assurances
Kaufmann für Versicherungen und Finanzen	Fachrichtung: Finanzberatung	Kauffrau für Versicherungen und Finanzen	Fachrichtung: Finanzberatung	Agent commercial en assurances et finances	Discipline : conseil financier	Agent commercial en assurances et finances	Discipline : conseil financier
Kaufmann im Einzelhandel		Kauffrau im Einzelhandel		Agent commercial en commerce au détail		Agent commerciale en commerce au détail	
Kaufmann im Einzelhandel		Kauffrau im Einzelhandel		Agent commercial dans le commerce de détail		Agent commerciale dans le commerce de détail	
Kaufmann im Einzelhandel		Kauffrau im Einzelhandel		Agent commercial dans le commerce de détail		Agent commerciale dans le commerce de détail	
Kaufmann im Einzelhandel		Kauffrau im Einzelhandel		Agent commercial dans le commerce de détail		Agent commerciale dans le commerce de détail	
Kaufmann im Eisenbahn- und Straßenverkehr		Kauffrau im Eisenbahn- und Straßenverkehr		Agent commercial dans le secteur ferroviaire et routier		Agent commercial dans le secteur ferroviaire et routier	
Kaufmann im Gesundheitswesen		Kauffrau im Gesundheitswesen		Agent commercial dans le secteur de la santé		Agent commercial dans le secteur de la santé	
Kaufmann im Groß- und Außenhandel		Kauffrau im Groß- und Außenhandel		Agent commercial dans le commerce de gros et commerce extérieur		Agent commercial dans le commerce de gros et commerce extérieur	
Kaufmann im Groß- und Außenhandel	Fachrichtung: Großhandel	Kauffrau im Groß- und Außenhandel	Fachrichtung: Großhandel	Agent commercial dans le commerce de gros et commerce extérieur	Commerce de gros	Agent commercial dans le commerce de gros et commerce extérieur	Commerce de gros
Kaufmann im Groß- und Außenhandel	Fachrichtung: Außenhandel	Kauffrau im Groß- und Außenhandel	Fachrichtung: Außenhandel	Agent commercial dans le commerce de gros et commerce extérieur	Commerce extérieur	Agent commercial dans le commerce de gros et commerce extérieur	Commerce extérieur
Kaufmann im Groß- und Außenhandel		Kauffrau im Groß- und Außenhandel		Agent commercial dans le commerce de gros et commerce extérieur		Agent commercial dans le commerce de gros et commerce extérieur	
Kaufmann im Groß- und Außenhandel	Fachrichtung: Großhandel	Kauffrau im Groß- und Außenhandel	Fachrichtung: Großhandel	Agent commercial dans le commerce de gros et commerce extérieur	Commerce de gros	Agent commercial dans le commerce de gros et commerce extérieur	Commerce de gros
Kaufmann im Groß- und Außenhandel	Fachrichtung: Außenhandel	Kauffrau im Groß- und Außenhandel	Fachrichtung: Außenhandel	Agent commercial dans le commerce de gros et commerce extérieur	Commerce extérieur	Agent commercial dans le commerce de gros et commerce extérieur	Commerce extérieur
Kaufmann in der Grundstücks- und Wohnungswirtschaft		Kauffrau in der Grundstücks- und Wohnungswirtschaft		Agent commercial dans le secteur de l'immobilier		Agent commercial dans le secteur de l'immobilier	
Kerammodellierin		Kerammodellierin		Fabricant de modèles en céramiques		Fabricante de modèles en céramiques	
Kerammodellierin		Kerammodellierin		Modéleur en céramique		Modéleuse en céramique	
Klavier- und Cembalobauer		Klavier- und Cembalobauerin		Facteur de pianos et clavecins		Factrice de pianos et clavecins	
Klavier- und Cembalobauer	Fachrichtung: Klavierbau	Klavier- und Cembalobauerin	Fachrichtung: Klavierbau	Facteur de pianos et clavecins	Discipline : construction de pianos	Factrice de pianos et clavecins	Discipline : Construction de pianos
Klavier- und Cembalobauer	Fachrichtung: Cembalobau	Klavier- und Cembalobauerin	Fachrichtung: Cembalobau	Facteur de pianos et clavecins	Discipline : construction de clavecins	Factrice de pianos et clavecins	Discipline : Construction de clavecins
Koch		Köchin		Cuisinier		Cuisinière	
Kommunikationselektroniker		Kommunikationselektronikerin		Electronicien de communications		Electronicienne de communications	
Kommunikationselektroniker	Informationstechnik	Kommunikationselektronikerin	Informationstechnik	Electronicien de communication	Techniques d'informations	Electronicienne de communications	Techniques d'informations
Kommunikationselektroniker	Telekommunikationstechnik	Kommunikationselektronikerin	Telekommunikationstechnik	Electronicien de communications	Techniques de télécommunications	Electronicienne de communications	Techniques de télécommunications
Kommunikationselektroniker	Funktechnik	Kommunikationselektronikerin	Funktechnik	Electronicien de communications	Techniques radio	Electronicienne de communications	Techniques radio
Konstruktionsmechaniker		Konstruktionsmechanikerin		Mécanicien de construction		Mécanicienne de construction	
Konstruktionsmechaniker	Metall- und Schiffbautechnik	Konstruktionsmechanikerin	Metall- und Schiffbautechnik	Mécanicien de construction	Technique de construction métallique et navale	Mécanicienne de construction	Technique de construction métallique et navale
Konstruktionsmechaniker	Metall- und Schiffbautechnik (Metalltechnik)	Konstruktionsmechanikerin	Metall- und Schiffbautechnik (Metalltechnik)	Mécanicien de construction	Technique de constr. métallique et navale (technique métal)	Mécanicienne de construction	Technique de constr. métallique et navale (technique métal)
Konstruktionsmechaniker	Metall- und Schiffbautechnik (Schiffbautechnik)	Konstruktionsmechanikerin	Metall- und Schiffbautechnik (Schiffbautechnik)	Mécanicien de construction	Technique de constr. métallique et navale (technique navale)	Mécanicienne de construction	Technique de constr. métallique et navale (technique navale)
Konstruktionsmechaniker	Ausrüstungstechnik	Konstruktionsmechanikerin	Ausrüstungstechnik	Mécanicien de construction	Technique d'équipement	Mécanicienne de construction	Technique d'équipement
Konstruktionsmechaniker	Feinblechbautechnik	Konstruktionsmechanikerin	Feinblechbautechnik	Mécanicien de construction	Technique de construction en tôle fine	Mécanicienne de construction	Technique de construction en tôle fine
Konstruktionsmechaniker	Schweißtechnik	Konstruktionsmechanikerin	Schweißtechnik	Mécanicien de construction	Technique de soudure	Mécanicienne de construction	Technique de soudure
Konstruktionsmechaniker		Konstruktionsmechanikerin		Mécanicien de construction		Mécanicienne de construction	
Konstruktionsmechaniker	Einsatzgebiet: Ausrüstungstechnik	Konstruktionsmechanikerin	Einsatzgebiet: Ausrüstungstechnik	Mécanicien de construction	Domaine d'activité : technique d'équipement	Mécanicienne de construction	Domaine d'activité : technique d'équipement
Konstruktionsmechaniker	Einsatzgebiet: Feinblechbau	Konstruktionsmechanikerin	Einsatzgebiet: Feinblechbau	Mécanicien de construction	Domaine d'activité : construction en tôle fine	Mécanicienne de construction	Domaine d'activité : construction en tôle fine
Konstruktionsmechaniker	Einsatzgebiet: Schiffbau	Konstruktionsmechanikerin	Einsatzgebiet: Schiffbau	Mécanicien de construction	Domaine d'activité : construction navale	Mécanicienne de construction	Domaine d'activité : construction navale
Konstruktionsmechaniker	Einsatzgebiet: Schweißtechnik	Konstruktionsmechanikerin	Einsatzgebiet: Schweißtechnik	Mécanicien de construction	Domaine d'activité : technique de soudure	Mécanicienne de construction	Domaine d'activité : technique de soudure
Konstruktionsmechaniker	Einsatzgebiet: Stahl- und Metallbau	Konstruktionsmechanikerin	Einsatzgebiet: Stahl- und Metallbau	Mécanicien de construction	Domaine d'activité : construction en acier et métal	Mécanicienne de construction	Domaine d'activité : construction acier et métal
Konstruktionsmechaniker		Konstruktionsmechanikerin		Mécanicien de construction		Mécanicienne de construction	
Konstruktionsmechaniker	Einsatzgebiet: Ausrüstungstechnik	Konstruktionsmechanikerin	Einsatzgebiet: Ausrüstungstechnik	Mécanicien de construction	Domaine d'activité : technique d'équipement	Mécanicienne de construction	Domaine d'activité : technique d'équipement
Konstruktionsmechaniker	Einsatzgebiet: Feinblechbau	Konstruktionsmechanikerin	Einsatzgebiet: Feinblechbau	Mécanicien de construction	Domaine d'activité : construction en tôle fine	Mécanicienne de construction	Domaine d'activité : construction en tôle fine
Konstruktionsmechaniker	Einsatzgebiet: Schiffbau	Konstruktionsmechanikerin	Einsatzgebiet: Schiffbau	Mécanicien de construction	Domaine d'activité : construction navale	Mécanicienne de construction	Domaine d'activité : construction navale
Konstruktionsmechaniker	Einsatzgebiet: Schweißtechnik	Konstruktionsmechanikerin	Einsatzgebiet: Schweißtechnik	Mécanicien de construction	Domaine d'activité : technique de soudure	Mécanicienne de construction	Domaine d'activité : technique de soudure
Konstruktionsmechaniker	Einsatzgebiet: Stahl- und Metallbau	Konstruktionsmechanikerin	Einsatzgebiet: Stahl- und Metallbau	Mécanicien de construction	Domaine d'activité : construction en acier et métal	Mécanicienne de construction	Domaine d'activité : construction acier et métal
Korbmacher		Korbmacherin		Vannier		Vannière	
Korbmacher	Fachrichtung: Korbwarenherstellung	Korbmacherin	Fachrichtung: Korbwarenherstellung	Vannier	Fabrication d'objets en rotin	Vannière	Fabrication d'objets en rotin
Korbmacher	Fachrichtung: Korbmöbelbau	Korbmacherin	Fachrichtung: Korbmöbelbau	Vannier	Fabrication de meubles en rotin	Vannière	Fabrication de meubles en rotin
Kosmetiker		Kosmetikerin		Esthéticien		Esthéticienne	
Kraftfahrzeuelektriker		Kraftfahrzeuelektrikerin		Electricien auto		Electricienne auto	
Kraftfahrzeugmechatroniker		Kraftfahrzeugmechatronikerin		Mécatronicien d'automobiles		Mécatronicienne d'automobiles	
Kraftfahrzeugmechatroniker	Schwerpunkt: Personenkraftwagentechnik	Kraftfahrzeugmechatronikerin	Schwerpunkt: Personenkraftwagentechnik	Mécatronicien d'automobiles	Spécialisation : technique véhicules de tourisme	Mécatronicienne d'automobiles	Spécialisation : technique véhicules de tourisme
Kraftfahrzeugmechatroniker	Schwerpunkt: Nutzfahrzeugtechnik	Kraftfahrzeugmechatronikerin	Schwerpunkt: Nutzfahrzeugtechnik	Mécatronicien d'automobiles	Spécialisation : technique véhicules utilitaires	Mécatronicienne d'automobiles	Spécialisation : technique véhicules utilitaires
Kraftfahrzeugmechatroniker	Schwerpunkt: Motorradtechnik	Kraftfahrzeugmechatronikerin	Schwerpunkt: Motorradtechnik	Mécatronicien d'automobiles	Spécialisation : technique moto	Mécatronicienne d'automobiles	Spécialisation : technique moto
Kraftfahrzeugmechatroniker	Schwerpunkt: Fahrzeugkommunikationstechnik	Kraftfahrzeugmechatronikerin	Schwerpunkt: Fahrzeugkommunikationstechnik	Mécatronicien d'automobiles	Spécialisation : technique de communication auto	Mécatronicienne d'automobiles	Spécialisation : technique de communication auto
Kraftfahrzeugmechatroniker		Kraftfahrzeugmechatronikerin		Mécatronicien d'automobiles		Mécatronicienne d'automobiles	
Kraftfahrzeugmechatroniker	Schwerpunkt: Personenkraftwagentechnik	Kraftfahrzeugmechatronikerin	Schwerpunkt: Personenkraftwagentechnik	Mécatronicien d'automobiles	Spécialisation : technique véhicules de tourisme	Mécatronicienne d'automobiles	Spécialisation : technique véhicules de tourisme
Kraftfahrzeugmechatroniker	Schwerpunkt: Nutzfahrzeugtechnik	Kraftfahrzeugmechatronikerin	Schwerpunkt: Nutzfahrzeugtechnik	Mécatronicien d'automobiles	Spécialisation : technique véhicules utilitaires	Mécatronicienne d'automobiles	Spécialisation : technique véhicules utilitaires
Kraftfahrzeugmechatroniker	Schwerpunkt: Motorradtechnik	Kraftfahrzeugmechatronikerin	Schwerpunkt: Motorradtechnik	Mécatronicien d'automobiles	Spécialisation : technique moto	Mécatronicienne d'automobiles	Spécialisation : technique moto
Kraftfahrzeugmechatroniker	Schwerpunkt: Fahrzeugkommunikationstechnik	Kraftfahrzeugmechatronikerin	Schwerpunkt: Fahrzeugkommunikationstechnik	Mécatronicien d'automobiles	Spécialisation : technique de communication auto	Mécatronicienne d'automobiles	Spécialisation : technique de communication auto
Kraftfahrzeugservice-mechaniker		Kraftfahrzeugservice-mechanikerin		Mécanicien de service automobile		Mécanicienne de service automobile	
Kraftfahrzeugservice-mechaniker		Kraftfahrzeugservice-mechanikerin		Mécanicien de service auto		Mécanicienne de service auto	
Kürschner		Kürschnerin		Pelletier		Pelletière	
Lacklaborant		Lacklaborantin		Technicien en laboratoire de vernis		Technicienne en laboratoire de vernis	
Lacklaborant		Lacklaborantin		Technicien spécialisé en vernis		Technicienne spécialisée en vernis	
Lacklaborant		Lacklaborantin		Technicien en laboratoire de vernis		Technicienne en laboratoire de vernis	
Lagerfachhelfer		Lagerfachhelferin		Aide-magasiner		Aide-magasiner	
Leichtflugzeugbauer		Leichtflugzeugbauerin		Constructeur d'avions légers		Constructrice d'avions légers	
Leuchtröhrenblasbläser		Leuchtröhrenblasbläserin		Souffleur de tubes luminescents en verre		Souffleuse de tubes luminescents en verre	
Lichtdruckretuscheur		Lichtdruckretuscheurin		Retoucheur photo		Retoucheuse photo	
Luftverkehrskaufmann		Luftverkehrskauffrau		Agent commercial en transport aéronautique		Agent commercial en transport aéronautique	
Manufakturporzellanmaler		Manufakturporzellanmalerin		Décorateur sur porcelaine de manufacture		Décoratrice sur porcelaine de manufacture	
Maschinen- und Anlagenführer		Maschinen- und Anlagenführerin		Conducteur de machines et d'installations		Conductrice de machines et d'installations	
Maschinen- und Anlagenführer	Schwerpunkt: Metalltechnik	Maschinen- und Anlagenführerin	Schwerpunkt: Metalltechnik	Conducteur de machines et d'installations	Spécialisation : technique du métal	Conductrice de machines et d'installations	Spécialisation : technique du métal
Maschinen- und Anlagenführer	Schwerpunkt: Kunststofftechnik	Maschinen- und Anlagenführerin	Schwerpunkt: Kunststofftechnik	Conducteur de machines et d'installations	Spécialisation : technique du plastique	Conductrice de machines et d'installations	Spécialisation : technique du plastique
Maschinen- und Anlagenführer	Schwerpunkt: Lebensmitteltechnik	Maschinen- und Anlagenführerin	Schwerpunkt: Lebensmitteltechnik	Conducteur de machines et d'installations	Spécialisation : technique alimentaire	Conductrice de machines et d'installations	Spécialisation : technique alimentaire
Maschinen- und Anlagenführer	Schwerpunkt: Textiltechnik	Maschinen- und Anlagenführerin	Schwerpunkt: Textiltechnik	Conducteur de machines et d'installations	Spécialisation : technique textile	Conductrice de machines et d'installations	Spécialisation : technique textile
Maschinen- und Anlagenführer	Schwerpunkt: Textilveredelung	Maschinen- und Anlagenführerin	Schwerpunkt: Textilveredelung	Conducteur de machines et d'installations	Spécialisation : amélioration du textile	Conductrice de machines et d'installations	Spécialisation : amélioration du textile
Maschinen- und Anlagenführer	Schwerpunkt: Druckweiter- und Papierverarbeitung	Maschinen- und Anlagenführerin	Schwerpunkt: Druckweiter- und Papierverarbeitung	Conducteur de machines et d'installations	Spécialisation : traitement impression et papier	Conductrice de machines et d'installations	Spécialisation : traitement impression et papier
Maschinen- und Anlagenführer	Schwerpunkt: Metall- und Kunststofftechnik	Maschinen- und Anlagenführerin	Schwerpunkt: Metall- und Kunststofftechnik	Conducteur de machines et d'installations	Spécialisation : technique du métal et du plastique	Conductrice de machines et d'installations	Spécialisation : technique du métal et du plastique
Maschinen- und Anlagenführer		Maschinen- und Anlagenführerin		Conducteur de machines et d'installations		Conductrice de machines et d'installations	
Maschinen- und Anlagenführer	Schwerpunkt: Metall- und Kunststofftechnik	Maschinen- und Anlagenführerin	Schwerpunkt: Metall- und Kunststofftechnik	Conducteur de machines et d'installations	Spécialisation : technique du métal et du plastique	Conductrice de machines et d'installations	Spécialisation : technique du métal et du plastique
Maschinen- und Anlagenführer	Schwerpunkt: Lebensmitteltechnik	Maschinen- und Anlagenführerin	Schwerpunkt: Lebensmitteltechnik	Conducteur de machines et d'installations	Spécialisation : technique alimentaire	Conductrice de machines et d'installations	Spécialisation : technique alimentaire
Maschinen- und Anlagenführer	Schwerpunkt: Textiltechnik	Maschinen- und Anlagenführerin	Schwerpunkt: Textiltechnik	Conducteur de machines et d'installations	Spécialisation : technique textile	Conductrice de machines et d'installations	Spécialisation : technique textile
Maschinen- und Anlagenführer	Schwerpunkt: Textilveredelung	Maschinen- und Anlagenführerin	Schwerpunkt: Textilveredelung	Conducteur de machines et d'installations	Spécialisation : amélioration du textile	Conductrice de machines et d'installations	Spécialisation : amélioration du textile
Maschinen- und Anlagenführer	Schwerpunkt: Druckweiter- und Papierverarbeitung	Maschinen- und Anlagenführerin	Schwerpunkt: Druckweiter- und Papierverarbeitung	Conducteur de machines et d'installations	Spécialisation : traitement impression et papier	Conductrice de machines et d'installations	Spécialisation : traitement impression et papier
Maschinenwerker		Maschinenwerkerin		Machiniste		Machiniste	
Maschinenzusammensetzer		Maschinenzusammensetzerin		Assembleur d'engins		Assembleuse d'engins	
Maskenbildner		Maskenbildnerin		Maquilleur		Maquilleuse	
Mathematisch-Technischer Assistent		Mathematisch-Technische Assistentin		Assistant technique et mathématiques		Assistante technique et mathématiques	
Mathematisch-technischer Softwareentwickler		Mathematisch-technische Softwareentwicklerin		Concepteur de logiciels techniques et mathématiques		Conceptrice de logiciels mathématiques et techniques	
Maurer		Maurerin		Maçon		Maçonne	
Mechaniker für Land- und Baumaschinentechnik		Mechanikerin für Land- und Baumaschinentechnik		Mécanicien spécialisé en outillage agricole		Mécanicienne spécialisée en outillage agricole	
Mechaniker für Land- und Baumaschinentechnik		Mechanikerin für Land- und Baumaschinentechnik		Mécanicien de techniques agricoles et construction de machin		Mécanicienne de technique agricole et construction de machin	

Berufstabelle: deutsch - französisch

Berufsbezeichnung männlich (Deutsch)	Fachrichtung männlich (Deutsch)	Berufsbezeichnung weiblich (Deutsch)	Fachrichtung weiblich (Deutsch)	Berufsbezeichnung männlich (Französisch)	Fachrichtung männlich (Französisch)	Berufsbezeichnung weiblich (Französisch)	Fachrichtung weiblich (Französisch)
Mechaniker für Umformtechnik	(Teilezüricher)	Mechanikerin für Umformtechnik	(Teilezüricherin)	Mécanicien de technique de transformation	(préparateur de pièces)	Mécanicienne de technique de transformation	(préparatrice de pièces)
Mechanikerhelfer		Mechanikerhelferin		Aide mécanicien		Aide mécanicienne	
Mechatroniker		Mechatronikerin		Mécatronicien		Mécatronicienne	
Mechatroniker für Kältetechnik		Mechatronikerin für Kältetechnik		Mécatronicien en technique du froid		Mécatronicienne en technique du froid	
Mediengestalter Bild und Ton		Mediengestalterin Bild und Ton		Concepteur médias audiovisuels		Conceptrice médias audiovisuels	
Mediengestalter Bild und Ton	Einsatzgebiet: Außenübertragung	Mediengestalterin Bild und Ton	Einsatzgebiet: Außenübertragung	Concepteur médias audiovisuels	Domaine d'activité : reportage en extérieur	Conceptrice médias audiovisuels	Domaine d'activité : reportage en extérieur
Mediengestalter Bild und Ton	Einsatzgebiet: Studioproduktion	Mediengestalterin Bild und Ton	Einsatzgebiet: Studioproduktion	Concepteur médias audiovisuels	Domaine d'activité : production en studio	Conceptrice médias audiovisuels	Domaine d'activité : production en studio
Mediengestalter Bild und Ton	Einsatzgebiet: Szenische und dokumentarische Produktion	Mediengestalterin Bild und Ton	Einsatzgebiet: Szenische und dokumentarische Produktion	Concepteur médias audiovisuels	Domaine d'activité : production scénique et documentaire	Conceptrice médias audiovisuels	Domaine d'activité : production scénique et documentaire
Mediengestalter Bild und Ton	Einsatzgebiet: EB-Produktion	Mediengestalterin Bild und Ton	Einsatzgebiet: EB-Produktion	Concepteur médias audiovisuels	Domaine d'activité : conception de journaux en ligne	Conceptrice médias audiovisuels	Domaine d'activité : conception de journaux en ligne
Mediengestalter Bild und Ton	Einsatzgebiet: Bildmontage, AV-Grafik, Effekte	Mediengestalterin Bild und Ton	Einsatzgebiet: Bildmontage, AV-Grafik, Effekte	Concepteur médias audiovisuels	Domaine d'activité : montage, graphisme AV, effets	Conceptrice médias audiovisuels	Domaine d'activité : montage, graphisme AV, effets
Mediengestalter Bild und Ton	Einsatzgebiet: Tonaufnahme, -schnitt, -synchro. u. -mischung	Mediengestalterin Bild und Ton	Einsatzgebiet: Tonaufnahme, -schnitt, -synchro. u. -mischung	Concepteur médias audiovisuels	Domaine d'activité : enregistrement, montage, synchronisation	Conceptrice médias audiovisuels	Domaine d'activité : enregistrement, montage, synchronisation
Mediengestalter Bild und Ton	Einsatzgebiet: Radioproduktion und -sendung	Mediengestalterin Bild und Ton	Einsatzgebiet: Radioproduktion und -sendung	Concepteur médias audiovisuels	Domaine d'activité : production et émissions de radio	Conceptrice médias audiovisuels	Domaine d'activité : production et émissions de radio
Mediengestalter Bild und Ton	Einsatzgebiet: Fernsehproduktion und -sendung	Mediengestalterin Bild und Ton	Einsatzgebiet: Fernsehproduktion und -sendung	Concepteur médias audiovisuels	Domaine d'activité : production et émission de télévision	Conceptrice médias audiovisuels	Domaine d'activité : production et émission de télévision
Mediengestalter Bild und Ton	Einsatzgebiet: Organisation von AV-Produktionen	Mediengestalterin Bild und Ton	Einsatzgebiet: Organisation von AV-Produktionen	Concepteur médias audiovisuels	Domaine d'activité : organisation de la production AV	Conceptrice médias audiovisuels	Domaine d'activité : organisation de la production AV
Mediengestalter Bild und Ton	Einsatzgebiet: Prod. v. Bild- u. Tonmat. f. crossmed. Prod.	Mediengestalterin Bild und Ton	Einsatzgebiet: Prod. v. Bild- u. Tonmat. f. crossmed. Prod.	Concepteur médias audiovisuels	Domaine d'activité : production de matériel AV cross-média	Conceptrice médias audiovisuels	Domaine d'activité : production de matériel AV cross-media
Mediengestalter Digital und Print		Mediengestalterin Digital und Print		Concepteur médiatique des supports numériques et imprimés		Conceptrice médiatique des supports numériques et imprimés	
Mediengestalter Digital und Print	Fachrichtung: Beratung und Planung	Mediengestalterin Digital und Print	Fachrichtung: Beratung und Planung	Concepteur médiatique des supports numériques et imprimés	Discipline : conseil et planification	Conceptrice médiatique des supports numériques et imprimés	Discipline : conseil et planification
Mediengestalter Digital und Print	Fachrichtung: Konzeption und Visualisierung	Mediengestalterin Digital und Print	Fachrichtung: Konzeption und Visualisierung	Concepteur médiatique des supports numériques et imprimés	Discipline : conception et visualisation	Conceptrice médiatique des supports numériques et imprimés	Discipline : conception et visualisation
Mediengestalter Digital und Print	Fachrichtung: Gestaltung und Technik	Mediengestalterin Digital und Print	Fachrichtung: Gestaltung und Technik	Concepteur médiatique des supports numériques et imprimés	Discipline : conception et technique	Conceptrice médiatique des supports numériques et imprimés	Discipline : conception et technique
Mediengestalter für Digital- und Printmedien		Mediengestalterin für Digital- und Printmedien		Concepteur de médias numériques et imprimés		Conceptrice de médias numériques et imprimés	
Mediengestalter für Digital- und Printmedien	Medienberatung	Mediengestalterin für Digital- und Printmedien	Medienberatung	Concepteur de médias numériques et imprimés	Conseil médias	Conceptrice de médias numériques et imprimés	Conseil médias
Mediengestalter für Digital- und Printmedien	Mediendesign	Mediengestalterin für Digital- und Printmedien	Mediendesign	Concepteur de médias numériques et imprimés	Design de médias	Conceptrice de médias numériques et imprimés	Design de médias
Mediengestalter für Digital- und Printmedien	Medienoperating	Mediengestalterin für Digital- und Printmedien	Medienoperating	Concepteur de médias numériques et imprimés	Exploitation des médias	Conceptrice de médias numériques et imprimés	Exploitation des médias
Mediengestalter für Digital- und Printmedien	Medientechnik	Mediengestalterin für Digital- und Printmedien	Medientechnik	Concepteur de médias numériques et imprimés	Technique des médias	Conceptrice de médias numériques et imprimés	Technique des médias
Mediengestalter für Digital- und Printmedien	Fachrichtung: Medienberatung	Mediengestalterin für Digital- und Printmedien	Fachrichtung: Medienberatung	Concepteur médiatique des supports numériques et imprimés	Discipline : conseil médias	Conceptrice médiatique des supports numériques et imprimés	Conseil médias
Mediengestalter für Digital- und Printmedien	Fachrichtung: Mediendesign	Mediengestalterin für Digital- und Printmedien	Fachrichtung: Mediendesign	Concepteur médiatique des supports numériques et imprimés	Discipline : design de médias	Conceptrice médiatique des supports numériques et imprimés	Design de médias
Mediengestalter für Digital- und Printmedien	Fachrichtung: Medienoperating	Mediengestalterin für Digital- und Printmedien	Fachrichtung: Medienoperating	Concepteur médiatique des supports numériques et imprimés	Discipline : exploitation des médias	Conceptrice médiatique des supports numériques et imprimés	Exploitation des médias
Mediengestalter für Digital- und Printmedien	Fachrichtung: Medientechnik	Mediengestalterin für Digital- und Printmedien	Fachrichtung: Medientechnik	Concepteur médiatique des supports numériques et imprimés	Discipline : technique des médias	Conceptrice médiatique des supports numériques et imprimés	Technique des médias
Medienkaufmann Digital und Print		Medienkauffrau Digital und Print		Agent commercial pour médias numériques et imprimés		Agent commercial pour médias numériques et imprimés	
Metalbauer		Metalbauerin		Métallier		Métallière	
Metalbauer	Fachrichtung: Konstruktionstechnik	Metalbauerin	Fachrichtung: Konstruktionstechnik	Métallier	Discipline : technique de construction	Métallière	Discipline : technique de construction
Metalbauer	Fachrichtung: Metallgestaltung	Metalbauerin	Fachrichtung: Metallgestaltung	Métallier	Discipline : mise en forme du métal	Métallière	Discipline : mise en forme du métal
Metalbauer	Fachrichtung: Nutzfahzeugbau	Metalbauerin	Fachrichtung: Nutzfahzeugbau	Métallier	Discipline : construction de véhicules utilitaires	Métallière	Discipline : construction de véhicules utilitaires
Metalbauer		Metalbauerin		Métallier		Métallière	
Metalbauer	Fachrichtung: Konstruktionstechnik	Metalbauerin	Fachrichtung: Konstruktionstechnik	Métallier	Discipline : technique de construction	Métallière	Discipline : technique de construction
Metalbauer	Fachrichtung: Metallgestaltung	Metalbauerin	Fachrichtung: Metallgestaltung	Métallier	Discipline : mise en forme du métal	Métallière	Discipline : mise en forme du métal
Metalbauer	Fachrichtung: Nutzfahzeugbau	Metalbauerin	Fachrichtung: Nutzfahzeugbau	Métallier	Discipline : construction de véhicules utilitaires	Métallière	Discipline : construction de véhicules utilitaires
Metalbearbeiter		Metalbearbeiterin		Métallurgiste		Métallurgiste	
Metalbearbeiter	-Schlosser	Metalbearbeiterin	-Schlosser	Métallurgiste	-Serrurier	Métallurgiste	-Serrurier
Metalblasinstrumentenmacher		Metalblasinstrumentenmacherin		Facteur d'instruments à vent en métal		Factrice d'instruments à vent en métal	
Metallfachwerker		Metallfachwerkerin		Métallurgiste qualifié		Métallurgiste qualifiée	
Metalleinbearbeiter		Metalleinbearbeiterin		Métallurgiste de précision		Métallurgiste de précision	
Metallhüttenfachwerker		Metallhüttenfachwerkerin		Métallurgiste en fonderie		Métallurgiste en fonderie	
Metallschleifer		Metallschleiferin		Affuteur		Affuteuse	
Metalwerker		Metalwerkerin		Métallurgiste		Métallurgiste	
Metalwerker	Montage	Metalwerkerin	Montage	Métallurgiste	Installation	Métallurgiste	Installation
Metalwerker	Prüfen	Metalwerkerin	Prüfen	Métallurgiste	Contrôle	Métallurgiste	Contrôle
Metalwerker	Warten	Metalwerkerin	Warten	Métallurgiste	Entretien	Métallurgiste	Entretien
Metalwerker	Zurichten	Metalwerkerin	Zurichten	Métallurgiste	Ajustement	Métallurgiste	Ajustement
Metalwerker		Metalwerkerin		Métallurgiste		Métallurgiste	
Mikrotechnologe		Mikrotechnologin		Micro-technicien		Micro-technicienne	
Mikrotechnologe	Schwerpunkt: Halbleitertechnik	Mikrotechnologin	Schwerpunkt: Halbleitertechnik	Micro-technicien	Spécialisation : technique de semi-conducteurs	Micro-technicienne	Spécialisation : technique de semi-conducteurs
Mikrotechnologe	Schwerpunkt: Mikrosystemtechnik	Mikrotechnologin	Schwerpunkt: Mikrosystemtechnik	Micro-technicien	Spécialisation : technique de microsysteme	Micro-technicienne	Spécialisation : technique de microsysteme
Mikrotechnologe	Schwerpunkt: Halbleitertechnik (diskrete Halbleiter)	Mikrotechnologin	Schwerpunkt: Halbleitertechnik (diskrete Halbleiter)	Micro-technicien	Spécialisation : technique de semi-conducteurs (semi-conduct)	Micro-technicienne	Spécialisation : technique de semi-conducteurs (semi-conduct)
Mikrotechnologe	Schwerpunkt: Halbleitertechnik (Leistungshalbleiter)	Mikrotechnologin	Schwerpunkt: Halbleitertechnik (Leistungshalbleiter)	Micro-technicien	Spécialisation : technique de semi-conducteurs (système d'affic)	Micro-technicienne	Spécialisation : technique de semi-conducteurs (système d'affic)
Mikrotechnologe	Schwerpunkt: Halbleitertechnik (integrierte Halbleiter)	Mikrotechnologin	Schwerpunkt: Halbleitertechnik (integrierte Halbleiter)	Micro-technicien	Spécialisation : technique de semi-conducteurs (semi-conduct)	Micro-technicienne	Spécialisation : technique de semi-conducteurs (semi-conduct)
Mikrotechnologe	Schwerpunkt: Halbleitertechnik (kundenspez. Schaltkr.(ASICs))	Mikrotechnologin	Schwerpunkt: Halbleitertechnik (kundenspez. Schaltkr.(ASICs))	Micro-technicien	Spécialisation : technique de semi-conducteurs (circuits per	Micro-technicienne	Spécialisation : technique de semi-conducteurs (circuits per
Mikrotechnologe	Schwerpunkt: Halbleitertechnik (Optohalbleiter)	Mikrotechnologin	Schwerpunkt: Halbleitertechnik (Optohalbleiter)	Micro-technicien	Spécialisation : technique de semi-conducteurs (semi-conduct)	Micro-technicienne	Spécialisation : technique de semi-conducteurs (semi-conduct)
Mikrotechnologe	Schwerpunkt: Halbleitertechnik (optoelektron. Anzeigesyst.)	Mikrotechnologin	Schwerpunkt: Halbleitertechnik (optoelektron. Anzeigesyst.)	Micro-technicien	Spécialisation : techn. de semi-conducteurs (système d'affic	Micro-technicienne	Spécialisation : technique de semi-conducteurs (système d'affic)
Mikrotechnologe	Schwerpunkt: Mikrosystemtechnik (Dickschichttechnik)	Mikrotechnologin	Schwerpunkt: Mikrosystemtechnik (Dickschichttechnik)	Micro-technicien	Spécialisation : technique de microsysteme (technique de cou	Micro-technicienne	Spécialisation : technique de microsysteme (technique de cou
Mikrotechnologe	Schwerpunkt: Mikrosystemtechnik (Dünnschichttechnik)	Mikrotechnologin	Schwerpunkt: Mikrosystemtechnik (Dünnschichttechnik)	Micro-technicien	Spécialisation : technique de microsysteme (technique de cou	Micro-technicienne	Spécialisation : technique de microsysteme (technique de cou
Mikrotechnologe	Schwerpunkt: Mikrosystemtechnik (Hybridtechnik)	Mikrotechnologin	Schwerpunkt: Mikrosystemtechnik (Hybridtechnik)	Micro-technicien	Spécialisation : technique de microsysteme (technique hybrid	Micro-technicienne	Spécialisation : technique de microsysteme (technique hybrid
Mikrotechnologe	Schwerpunkt: Mikrosystemtechnik (Montagetechnik (SMD))	Mikrotechnologin	Schwerpunkt: Mikrosystemtechnik (Montagetechnik (SMD))	Micro-technicien	Spécialisation : technique de microsysteme (technique d'inst	Micro-technicienne	Spécialisation : technique de microsysteme (technique d'inst
Mikrotechnologe	Schwerpunkt: Mikrosystemtechnik (Lithografisches Tiefätzen)	Mikrotechnologin	Schwerpunkt: Mikrosystemtechnik (Lithografisches Tiefätzen)	Micro-technicien	Spécialisation : technique de microsysteme (corrosion lithog	Micro-technicienne	Spécialisation : technique de microsysteme (corrosion lithog
Mikrotechnologe	Schwerpunkt: Mikrosystemtechnik (Galvano- und Abformtechnik)	Mikrotechnologin	Schwerpunkt: Mikrosystemtechnik (Galvano- und Abformtechnik)	Micro-technicien	Spécialisation : technique de microsysteme (galvanisation et	Micro-technicienne	Spécialisation : technique de microsysteme (galvanisation et
Modellbaumechaniker		Modellbaumechanikerin		Mécanicien du secteur fabrication de modèles		Mécanicienne du secteur fabrication de modèles	
Modellbaumechaniker	Fachrichtung: Gießereimodellbau	Modellbaumechanikerin	Fachrichtung: Gießereimodellbau	Mécanicien du secteur fabrication de modèles	Discipline : fabrication de maquettes coulées	Mécanicienne du secteur fabrication de modèles	Discipline : fabrication de maquettes coulées
Modellbaumechaniker	Fachrichtung: Karosseriemodellbau	Modellbaumechanikerin	Fachrichtung: Karosseriemodellbau	Mécanicien du secteur fabrication de modèles	Discipline : fabricant de maquettes de carrosserie	Mécanicienne du secteur fabrication de modèles	Discipline : fabricant de maquettes de carrosserie
Modenäher		Modenäherin		Couturier de haute couture		Couturière de haute couture	
Modeschneider		Modeschneiderin		Couturier de haute couture		Couturière de haute couture	
Modeteilnäher		Modeteilnäherin		Couturier de pièces d'habillement		Couturière de pièces d'habillement	
Modist		Modistin		Modiste		Modiste	
Modist		Modistin		Modiste		Modiste	
Müller		Müllerin		Meunier		Meunière	
Müller (Verfahrenstechnologie in der Mühlen- und Futtermittelwirtschaft)		Müllerin (Verfahrenstechnologin in der Mühlen- und Futtermittelwirtschaft)		Meunier (processus en minoteries et économie fourragère)		Meunière (processus en minoteries et économie fourragère)	
Musikalienhändler		Musikalienhändlerin		Vendeur spécialisé en partitions musicales		Vendeuse spécialisée en partitions musicales	
Musikfachhändler		Musikfachhändlerin		Vendeur spécialisé en instruments de musique		Vendeuse spécialisée en instruments de musique	
Nachrichtengerätemechaniker		Nachrichtengerätemechanikerin		Mécanicien sur appareils d'informations		Mécanicienne sur appareils d'informations	
Naturwerksteinmechaniker		Naturwerksteinmechanikerin		Mécanicien de taille de pierre naturelle		Mécanicienne de taille de pierre naturelle	
Naturwerksteinmechaniker	Maschinenbearbeitungstechnik	Naturwerksteinmechanikerin	Maschinenbearbeitungstechnik	Mécanicien de taille de pierre naturelle	Technique de traitement de machines	Mécanicienne de taille de pierre naturelle	Technique de traitement de machines
Naturwerksteinmechaniker	Schleiftechnik	Naturwerksteinmechanikerin	Schleiftechnik	Mécanicien de taille de pierre naturelle	Technique de polissage	Mécanicienne de taille de pierre naturelle	Technique de polissage
Naturwerksteinmechaniker		Naturwerksteinmechanikerin		Tailleur de pierre naturelle		Tailleur de pierre naturelle	
Naturwerksteinmechaniker	Fachrichtung: Maschinenbearbeitungstechnik	Naturwerksteinmechanikerin	Fachrichtung: Maschinenbearbeitungstechnik	Tailleur de pierre naturelle	Discipline : technique de traitement des machines	Tailleur de pierre naturelle	Discipline : Technique de traitement des machines
Naturwerksteinmechaniker	Fachrichtung: Schleiftechnik	Naturwerksteinmechanikerin	Fachrichtung: Schleiftechnik	Tailleur de pierre naturelle	Discipline : technique de polissage	Tailleur de pierre naturelle	Discipline : Technique de polissage
Naturwerksteinmechaniker	Fachrichtung: Steinmetztechnik	Naturwerksteinmechanikerin	Fachrichtung: Steinmetztechnik	Tailleur de pierre naturelle	Discipline : technique de taille	Tailleur de pierre naturelle	Discipline : Technique de taille
Notensteher		Notensteherin		Imprimeur de musique		Imprimeuse de musique	
Oberflächenbeschichter		Artisan en revêtement de surfaces		Artisan en revêtement de surfaces		Artisane en revêtement de surfaces	
Orgel- und Harmoniumbauer		Orgel- und Harmoniumbauerin		Facteur d'orgue et d'harmonium		Factrice d'orgue et d'harmonium	
Orgel- und Harmoniumbauer	Fachrichtung: Orgelbau	Orgel- und Harmoniumbauerin	Fachrichtung: Orgelbau	Facteur d'orgue et d'harmonium	Discipline : fabrication d'orgues	Factrice d'orgue et d'harmonium	Discipline : Fabrication d'orgues
Orgel- und Harmoniumbauer	Fachrichtung: Pfeifenbau	Orgel- und Harmoniumbauerin	Fachrichtung: Pfeifenbau	Facteur d'orgue et d'harmonium	Discipline : fabrication de tuyaux	Factrice d'orgue et d'harmonium	Discipline : Fabrication de tuyaux
Papierdruckwerker		Papierdruckwerkerin		Ouvrier d'imprimerie		Ouvrière d'imprimerie	
Papier-Druck-Werker		Papier-Druck-Werkerin		Ouvrier d'imprimerie		Ouvrière d'imprimerie	
Papiermacher		Papiermacherin		Fabricant de papier		Fabricante de papier	
Papiermacher	Fachrichtung: Papier, Karton, Pappe	Papiermacherin	Fachrichtung: Papier, Karton, Pappe	Fabricant de papier	Papier, carton	Fabricante de papier	Papier, carton
Papiermacher	Fachrichtung: Zellstoff	Papiermacherin	Fachrichtung: Zellstoff	Fabricant de papier	Cellulose	Fabricante de papier	Cellulose
Papiertechnologe		Papiertechnologin		Papetier		Papetière	
Papiertechnologe	Fachrichtung: Papier, Karton und Pappe	Papiertechnologin	Fachrichtung: Papier, Karton und Pappe	Papetier	Discipline : papier et carton	Papetière	Discipline : papier et carton
Papiertechnologe	Fachrichtung: Zellstoff	Papiertechnologin	Fachrichtung: Zellstoff	Papetier	Discipline : cellulose	Papetière	Discipline : cellulose
Pelzveredler		Pelzveredlerin		Pelletier		Pelletière	
Personaldienstleistungskaufmann		Personaldienstleistungskauffrau		Agent commercial en Ressources Humaines		Agent commerciale en Ressources Humaines	
Pharmakant		Pharmakantin		Employé de l'industrie pharmaceutique		Employée de l'industrie pharmaceutique	
Pharmakant		Pharmakantin		Laborantin pharmaceutique		Laborantine pharmaceutique	
Pharmakant		Pharmakantin		Employé de l'industrie pharmaceutique		Employée de l'industrie pharmaceutique	
Phono-/Stenotypist		Phono-/Stenotypistin		Phono-sténotypiste		Phono-sténotypiste	
Phonotypist		Phonotypistin		Audiotypiste		Audiotypiste	
Physiklaborant		Physiklaborantin		Technicien de laboratoire de physique		Technicienne de laboratoire de physique	
Polster- und Dekorationsnäher		Polster- und Dekorationsnäherin		Tapissier en rembourrage et décoration		Tapissière en rembourrage et décoration	
Polster- und Dekorationsnäher		Polster- und Dekorationsnäherin		Tapissier en rembourrage et décoration		Tapissière en rembourrage et décoration	
Polsterer		Polsterin		Tapissier en rembourrage		Tapissière en rembourrage	
Postverkehrskaufmann		Postverkehrskauffrau		Agent commercial de service postal		Agente commerciale de service postal	
Produktgestalter-Textil		Produktgestalterin-Textil		Créateur de produits textiles		Créatrice de produits textiles	

Berufstabelle: deutsch - französisch

Berufsbezeichnung männlich (Deutsch)	Fachrichtung männlich (Deutsch)	Berufsbezeichnung weiblich (Deutsch)	Fachrichtung weiblich (Deutsch)	Berufsbezeichnung männlich (Französisch)	Fachrichtung männlich (Französisch)	Berufsbezeichnung weiblich (Französisch)	Fachrichtung weiblich (Französisch)
Produktgestalter - Textil		Produktgestalterin - Textil		Créateur de produits textiles		Créatrice de produits textiles	
Produktionsfacharbeiter	Metall	Produktionsfacharbeiterin	Metall	Travailleur qualifié de production		Travailleuse qualifiée de production	
Produktionsfacharbeiter	für Nachrichtentechnische Geräte	Produktionsfacharbeiterin	für Nachrichtentechnische Geräte	Travailleur qualifié de production	pour appareils de technique d'informations	Travailleuse qualifiée de production	pour appareils de technique d'informations
Produktionsfachkraft Chemie		Produktionsfachkraft Chemie		Ouvrier qualifié de production - chimie		Ouvrière qualifiée de production - chimie	
Produktionsmechaniker - Textil		Produktionsmechanikerin - Textil		Mécanicien de production - techniques textiles		Mécanicienne de production - techniques textiles	
Produktionstechnologe		Produktionstechnologin		Technicien de production		Technicienne de production	
Produktionstechnologe	Einsatzgebiet: Produktherstellung	Produktionstechnologin	Einsatzgebiet: Produktherstellung	Technicien de production	Domaine d'activité : fabrication de produits	Technicienne de production	Domaine d'activité : fabrication de produits
Produktionstechnologe	Einsatzgebiet: Produktionsmittelherstellung	Produktionstechnologin	Einsatzgebiet: Produktionsmittelherstellung	Technicien de production	Domaine d'activité : fabrication d'outils de production	Technicienne de production	Domaine d'activité : fabrication d'outils de production
Produktionstechnologe	Einsatzgebiet: Produktionsunterstützende Dienstleistung	Produktionstechnologin	Einsatzgebiet: Produktionsunterstützende Dienstleistung	Technicien de production	Domaine d'activité : services d'aide à la production	Technicienne de production	Domaine d'activité : services d'aide à la production
Produktprüfer - Textil		Produktprüferin - Textil		Contrôleur qualifié de produits textiles		Contrôleuse de produits du secteur textile	
Produktveredler - Textil		Produktveredlerin - Textil		Améliorateur de produits textiles		Amélioratrice de produits textiles	
Prozeßelektroniker		Prozeßelektronikerin		Electronicien de technique de commande de processus		Electronicienne de technique de commande de processus	
Qualitätsfachmann		Qualitätsfachfrau		Inspecteur de qualité qualifié		Inspectrice de qualité qualifiée	
Raumausstatter		Raumausstatterin		Décorateur d'intérieur		Décoratrice d'intérieur	
Recycling-Monteur		Recycling-Monteurin		Installateur en recyclage		Installatrice en recyclage	
Recycling-Werker		Recycling-Werkerin		Ouvrier en recyclage		Ouvrière en recyclage	
Reiseverkehrskaufmann		Reiseverkehrskauffrau		Agent de voyage		Agente de voyage	
Reiseverkehrskaufmann	Fachrichtung: Touristik	Reiseverkehrskauffrau	Fachrichtung: Touristik	Agent de voyage	Tourisme	Agente de voyage	Tourisme
Reiseverkehrskaufmann	Fachrichtung: Touristik (Reiseveranstaltung)	Reiseverkehrskauffrau	Fachrichtung: Touristik (Reiseveranstaltung)	Agent de voyage	Tourisme (organisation de voyages)	Agente de voyage	Tourisme (organisation de voyages)
Reiseverkehrskaufmann	Fachrichtung: Touristik (Reisevermittlung)	Reiseverkehrskauffrau	Fachrichtung: Touristik (Reisevermittlung)	Agent de voyage	Tourisme (intermédiaire de voyages tourisme)	Agente de voyage	Tourisme (intermédiaire de voyages tourisme)
Reiseverkehrskaufmann	Fachrichtung: Touristik (Reisevermittlung Beförderung)	Reiseverkehrskauffrau	Fachrichtung: Touristik (Reisevermittlung Beförderung)	Agent de voyage	Tourisme (intermédiaire de voyages transport)	Agente de voyage	Tourisme (intermédiaire de voyages transport)
Reiseverkehrskaufmann	Fachrichtung: Kuren und Fremdenverkehr	Reiseverkehrskauffrau	Fachrichtung: Kuren und Fremdenverkehr	Agent de voyage	Cures et tourisme	Agente de voyage	Cures et tourisme
Reiseverkehrskaufmann	Fachrichtung: Kuren und Fremdenverkehr (tour. Informationen)	Reiseverkehrskauffrau	Fachrichtung: Kuren und Fremdenverkehr (tour. Informationen)	Agent de voyage	Cures et tourisme (informations touristiques)	Agente de voyage	Cures et tourisme (informations touristiques)
Reiseverkehrskaufmann	Fachrichtung: Kuren und Fremdenverkehr (Kuren)	Reiseverkehrskauffrau	Fachrichtung: Kuren und Fremdenverkehr (Kuren)	Agent de voyage	Cures et tourisme (cures)	Agente de voyage	Cures et tourisme (cures)
Reiseverkehrskaufmann	Fachrichtung: Kuren und Fremdenverkehr (Veranstaltungen)	Reiseverkehrskauffrau	Fachrichtung: Kuren und Fremdenverkehr (Veranstaltungen)	Agent de voyage	Cures et tourisme (manifestations)	Agente de voyage	Cures et tourisme (manifestations)
Reiseverkehrskaufmann		Reiseverkehrskauffrau		Agent de voyage		Agente de voyage	
Reiseverkehrskaufmann	Einsatzgebiet: Reiseveranstaltung	Reiseverkehrskauffrau	Einsatzgebiet: Reiseveranstaltung	Agent de voyage	Domaine d'activité : organisation de voyages	Agente de voyage	Domaine d'activité : organisation de voyages
Reiseverkehrskaufmann	Einsatzgebiet: Reisevermittlung Touristik	Reiseverkehrskauffrau	Einsatzgebiet: Reisevermittlung Touristik	Agent de voyage	Domaine d'activité : agence de voyages - tourisme	Agente de voyage	Domaine d'activité : agence de voyages - tourisme
Reiseverkehrskaufmann	Einsatzgebiet: Reisevermittlung Beförderung	Reiseverkehrskauffrau	Einsatzgebiet: Reisevermittlung Beförderung	Agent de voyage	Domaine d'activité : agence de voyages - transport	Agente de voyage	Domaine d'activité : agence de voyages - transport
Reiseverkehrskaufmann	Einsatzgebiet: Reisevermittlung Touristik und Beförderung	Reiseverkehrskauffrau	Einsatzgebiet: Reisevermittlung Touristik und Beförderung	Agent de voyage	Domaine d'activité : agence de voyages - tourisme et transpo	Agente de voyage	Domaine d'activité : agence de voyages - tourisme et transpo
Restaurantfachmann		Restaurantfachfrau		Restaurateur		Restauratrice	
Revolverdreher		Revolverdreherin		Tourneur		Tourneuse	
Rohrleitungsbauer		Rohrleitungsbauerin		Constructeur de canalisations		Constructrice de canalisations	
Sattler		Sattlerin		Sellier		Sellière	
Sattler		Sattlerin		Sellier		Sellière	
Sattler	Fachrichtung: Fahrzeugsattlerei	Sattlerin	Fachrichtung: Fahrzeugsattlerei	Sellier	Discipline : sellerie automobile	Sellière	Discipline : sellerie automobile
Sattler	Fachrichtung: Reitsportsattlerei	Sattlerin	Fachrichtung: Reitsportsattlerei	Sellier	Discipline : harnais	Sellière	Discipline : harnais
Sattler	Fachrichtung: Feintäschnerei	Sattlerin	Fachrichtung: Feintäschnerei	Sellier	Discipline : maroquinerie	Sellière	Discipline : maroquinerie
Schädlingsbekämpfer		Schädlingsbekämpferin		Spécialiste de la lutte anti-parasites		Spécialiste de la lutte anti-parasites	
Schauerbegehalter		Schauerbegehalterin		Etalagiste		Etalagiste	
Schiffahrtskaufmann		Schiffahrtskauffrau		Agent commercial navigation		Agente commerciale navigation	
Schiffahrtskaufmann	Linien-schiffahrt	Schiffahrtskauffrau	Linien-schiffahrt	Agent commercial navigation	Navigation de ligne	Agente commerciale navigation	Navigation de ligne
Schiffahrtskaufmann	Trampfahrt	Schiffahrtskauffrau	Trampfahrt	Agent commercial navigation	Navigation charter	Agente commerciale navigation	Navigation charter
Schiffahrtskaufmann		Schiffahrtskauffrau		Agent commercial transports maritimes et fluviaux		Agente commerciale transports maritimes et fluviaux	
Schiffahrtskaufmann	Fachrichtung: Linienfahrt	Schiffahrtskauffrau	Fachrichtung: Linienfahrt	Agent commercial transports maritimes et fluviaux	Discipline : navigation de ligne	Agente commerciale transports maritimes et fluviaux	Discipline : navigation de ligne
Schiffahrtskaufmann	Fachrichtung: Trampfahrt	Schiffahrtskauffrau	Fachrichtung: Trampfahrt	Agent commercial transports maritimes et fluviaux	Discipline : navigation charter	Agente commerciale transports maritimes et fluviaux	Discipline : navigation charter
Schiffzimmerer		Schiffzimmererin		Menuisier construction navale		Menuisière construction navale	
Schleifer		Schleiferin		Artisan ponçeur		Artisane ponçeuse	
Schleiferfachwerker		Schleiferfachwerkerin		Ouvrier qualifié en ponçage		Ouvrière qualifiée en ponçage	
Schlosserfachwerker		Schlosserfachwerkerin		Ouvrier qualifié en serrurerie		Ouvrière qualifiée en serrurerie	
Schlosserfachwerker		Schlosserfachwerkerin		Ouvrier qualifié en serrurerie		Ouvrière qualifiée en serrurerie	
Schlosserwerker		Schlosserwerkerin		Ouvrier en serrurerie		Ouvrière en serrurerie	
Schmucktextilienhersteller		Schmucktextilienherstellerin		Fabricant de textiles décoratifs		Fabricante de textiles décoratifs	
Schmucktextilienhersteller	(Maschinenstickereien)	Schmucktextilienherstellerin	(Maschinenstickereien)	Fabricant de textiles décoratifs	(broderie machine)	Fabricante de textiles décoratifs	(broderie machine)
Schmucktextilienhersteller	(Posamenten)	Schmucktextilienherstellerin	(Posamenten)	Fabricant de textiles décoratifs	(Passementerie)	Fabricante de textiles décoratifs	(Passementerie)
Schmucktextilienhersteller	(Maschinengeflechte)	Schmucktextilienherstellerin	(Maschinengeflechte)	Fabricant de textiles décoratifs	(textiles machine)	Fabricante de textiles décoratifs	(textiles machine)
Schmuckwerker		Schmuckwerkerin		Fabricant de textiles décoratifs		Fabricante de textiles décoratifs	
Schneidwerkzeugmechaniker		Schneidwerkzeugmechanikerin		Mécanicien d'outils de découpe		Mécanicienne d'outils de découpe	
Schreibfachkraft für Blinde und hochgradig Sehbehinderte		Schreibfachkraft für Blinde und hochgradig Sehbehinderte		Secrétaire pour mal et non voyants		Secrétaire pour mal et non voyants	
Schriftgießer		Schriftgießerin		Fondeur de caractères		Fondeuse de caractères	
Schuh- und Lederwarenstepper		Schuh- und Lederwarenstepperin		Piqueur de chaussures et d'articles de maroquinerie		Piqueuse de chaussures et d'articles de maroquinerie	
Schuhfertiger		Schuhfertigerin		Cordonnier		Cordonnière	
Schweißer	Lichtbogenschmelzschweißen	Schweißerin	Lichtbogenschmelzschweißen	Soudeur	Soudure à l'arc	Soudeuse	Soudure à l'arc
Schweißer	Gasschmelzschweißen	Schweißerin	Gasschmelzschweißen	Soudeur	Soudure au gaz	Soudeuse	Soudure au gaz
Schweißwerker		Schweißwerkerin		Ouvrier soudeur		Ouvrière soudeuse	
Seegüterkontrolleur		Seegüterkontrolleurin		Contrôleur de fret maritime		Contrôleuse de fret maritime	
Seller		Sellerin		Cordier		Cordière	
Seller		Sellerin		Cordier		Cordière	
Seniorenbetreuer		Seniorenbetreuerin		Accompagnant de personnes âgées		Accompagnante de personnes âgées	
Servicefachkraft für Dialogmarketing		Servicefachkraft für Dialogmarketing		Spécialiste du marketing direct		Spécialiste du marketing direct	
Servicefahrer		Servicefahrerin		Chauffeur		Chauffeuse	
Servicekaufmann im Luftverkehr		Servicekauffrau im Luftverkehr		Agent commercial en service trafic aérien		Agent commerciale en service trafic aérien	
Servicekraft für Schutz und Sicherheit		Servicekraft für Schutz und Sicherheit		Agent de service de prévention et de sécurité		Agente de service de prévention et de sécurité	
Siebdrucker		Siebdruckerin		Imprimeur sérigraphie		Imprimeuse sérigraphie	
Siebdruckfachwerker		Siebdruckfachwerkerin		Ouvrier qualifié en sérigraphie		Ouvrière qualifiée en sérigraphie	
Silberschmied		Silberschmiedin		Orfèvre argentier		Orfèvre argentière	
Silberschmied	Schwerpunkt: Metall	Silberschmiedin	Schwerpunkt: Metall	Orfèvre argentier	Spécialisation : métal	Orfèvre argentière	Spécialisation : métal
Silberschmied	Schwerpunkt: Email	Silberschmiedin	Schwerpunkt: Email	Orfèvre argentier	Spécialisation : email	Orfèvre argentière	Spécialisation : email
Speditionskaufmann		Speditionskauffrau		Agent commercial dans l'expédition		Agente commerciale dans l'expédition	
Speiseeishersteller		Speiseeisherstellerin		Glacier		Glacière	
Spezialtiefbauer		Spezialtiefbauerin		Ouvrier spécialisé en travaux de sous-sol		Ouvrière spécialisée en travaux de sous-sol	
Spielzeughersteller		Spielzeugherstellerin		Fabricant de jouets		Fabricante de jouets	
Spielzeughersteller	Schwerpunkt: figürliches Spielzeug	Spielzeugherstellerin	Schwerpunkt: figürliches Spielzeug	Fabricant de jouets	Spécialisation : jouets figuratifs	Fabricante de jouets	(jouets figuratifs)
Spielzeughersteller	Schwerpunkt: textiles Spielzeug	Spielzeugherstellerin	Schwerpunkt: textiles Spielzeug	Fabricant de jouets	Spécialisation : jouets en textile	Fabricante de jouets	(jouets en textile)
Spielzeughersteller	Schwerpunkt: Holzspielzeug	Spielzeugherstellerin	Schwerpunkt: Holzspielzeug	Fabricant de jouets	Spécialisation : jouets en bois	Fabricante de jouets	(jouets en bois)
Sport- und Fitnesskaufmann		Sport- und Fitnesskauffrau		Agent commercial en sport et fitness		Agent commerciale en sport et fitness	
Sport- und Fitnesskaufmann		Sport- und Fitnesskauffrau		Agent commercial en sport et fitness		Agent commerciale en sport et fitness	
Sportfachmann		Sportfachfrau		Spécialiste en sport		Spécialiste en sport	
Stahlschichträger		Stahlschichträgerin		Graveur sur acier		Graveuse sur acier	
Steinmetz		Steinmetzin		Tailleur de pierre		Tailleuse de pierre	
Stenotypist		Stenotypistin		Sténotypiste		Sténotypiste	
Stoffprüfer		Stoffprüferin		Contrôleur de matériaux		Contrôleuse de matériaux	
Straßenbauer		Straßenbauerin		Compagnon routier		Compagnon routière	
Straßenwärter		Straßenwärterin		Agent d'entretien des routes		Agente d'entretien des routes	
Stukkateur		Stukkateurin		Stucateur		Stucatrice	
Systeminformatiker		Systeminformatikerin		Informaticien en réseaux		Informaticienne en réseaux	
Systeminformatiker	Einsatzgebiet: Automatisierungssysteme	Systeminformatikerin	Einsatzgebiet: Automatisierungssysteme	Informaticien en réseaux	Domaine d'activité : systèmes d'automatisation	Informaticienne en réseaux	Domaine d'activité : systèmes d'automatisation
Systeminformatiker	Einsatzgebiet: Signal- und Sicherheitssysteme	Systeminformatikerin	Einsatzgebiet: Signal- und Sicherheitssysteme	Informaticien en réseaux	Domaine d'activité : systèmes de signalisation / sécurité	Informaticienne en réseaux	Domaine d'activité : systèmes de signalisation / sécurité
Systeminformatiker	Einsatzgebiet: Informations- und Kommunikationssysteme	Systeminformatikerin	Einsatzgebiet: Informations- und Kommunikationssysteme	Informaticien en réseaux	Domaine d'activité : systèmes d'informations et de communica	Informaticienne en réseaux	Domaine d'activité : systèmes d'informations et de communica
Systeminformatiker	Einsatzgebiet: Funktechnische Systeme	Systeminformatikerin	Einsatzgebiet: Funktechnische Systeme	Informaticien en réseaux	Domaine d'activité : systèmes de technique radio	Informaticienne en réseaux	Domaine d'activité : systèmes de technique radio
Systeminformatiker	Einsatzgebiet: Embedded Systems	Systeminformatikerin	Einsatzgebiet: Embedded Systems	Informaticien en réseaux	Domaine d'activité : systèmes embarqués	Informaticienne en réseaux	Domaine d'activité : systèmes embarqués
Systeminformatiker		Systeminformatikerin		Informaticien en réseaux		Informaticienne en réseaux	
Systeminformatiker	Einsatzgebiet: Automatisierungssysteme	Systeminformatikerin	Einsatzgebiet: Automatisierungssysteme	Informaticien en réseaux	Domaine d'activité : systèmes d'automatisation	Informaticienne en réseaux	Domaine d'activité : systèmes d'automatisation
Systeminformatiker	Einsatzgebiet: Signal- und Sicherheitssysteme	Systeminformatikerin	Einsatzgebiet: Signal- und Sicherheitssysteme	Informaticien en réseaux	Domaine d'activité : systèmes de signalisation / sécurité	Informaticienne en réseaux	Domaine d'activité : systèmes de signalisation / sécurité
Systeminformatiker	Einsatzgebiet: Informations- und Kommunikationssysteme	Systeminformatikerin	Einsatzgebiet: Informations- und Kommunikationssysteme	Informaticien en réseaux	Domaine d'activité : systèmes d'informations et de communica	Informaticienne en réseaux	Domaine d'activité : systèmes d'informations et de communica
Systeminformatiker	Einsatzgebiet: Funktechnische Systeme	Systeminformatikerin	Einsatzgebiet: Funktechnische Systeme	Informaticien en réseaux	Domaine d'activité : systèmes de technique radio	Informaticienne en réseaux	Domaine d'activité : systèmes de technique radio
Systeminformatiker	Einsatzgebiet: Embedded Systems	Systeminformatikerin	Einsatzgebiet: Embedded Systems	Informaticien en réseaux	Domaine d'activité : systèmes embarqués	Informaticienne en réseaux	Domaine d'activité : systèmes embarqués
Tankwart		Tankwartin		Pompiste		Pompiste	
Tapissier		Tapissierin		Tapissier		Tapissière	
Täschner		Täschnerin		Maroquinier		Maroquinière	
Taucher		Taucherin		Plongeur		Plongeuse	
Technischer Konfektionär		Technische Konfektionärin		Fabricant de prêt-à-porter		Fabricante de prêt-à-porter	
Technischer Modellbauer		Technische Modellbauerin		Modéliste technique		Modéliste technique	

Berufstabelle: deutsch - französisch

Berufsbezeichnung männlich (Deutsch)	Fachrichtung männlich (Deutsch)	Berufsbezeichnung weiblich (Deutsch)	Fachrichtung weiblich (Deutsch)	Berufsbezeichnung männlich (Französisch)	Fachrichtung männlich (Französisch)	Berufsbezeichnung weiblich (Französisch)	Fachrichtung weiblich (Französisch)
Technischer Modellbauer	Fachrichtung: Gießerei	Technische Modellbauerin	Fachrichtung: Gießerei	Modéliste technique	Discipline : fonderie	Modéliste technique	Discipline : fonderie
Technischer Modellbauer	Fachrichtung: Karosserie und Produktion	Technische Modellbauerin	Fachrichtung: Karosserie und Produktion	Modéliste technique	Discipline : carrosserie et production	Modéliste technique	Discipline : carrosserie et production
Technischer Modellbauer	Fachrichtung: Anschauung	Technische Modellbauerin	Fachrichtung: Anschauung	Modéliste technique	Discipline : illustration	Modéliste technique	Discipline : illustration
Technischer Produktdesigner		Technische Produktdesignerin		Designer de produits techniques		Designer de produits techniques	
Technischer Zeichner		Technische Zeichnerin		Dessinateur technique		Dessinatrice technique	
Technischer Zeichner	Fachrichtung: Maschinen- und Anlagentechnik	Technische Zeichnerin	Fachrichtung: Maschinen- und Anlagentechnik	Dessinateur technique	Discipline : technique de machines et installations	Dessinatrice technique	Discipline : technique de machines et installations
Technischer Zeichner	Fachrichtung: Maschinen- und Anlagentechnik (Maschinenbau)	Technische Zeichnerin	Fachrichtung: Maschinen- und Anlagentechnik (Maschinenbau)	Dessinateur technique	Discipline : technique de machines et installations	Dessinatrice technique	Discipline : technique de machines et installations
Technischer Zeichner	Fachrichtung: Maschinen- und Anlagentechnik (Apparatebau)	Technische Zeichnerin	Fachrichtung: Maschinen- und Anlagentechnik (Apparatebau)	Dessinateur technique	Discipline : technique de machines et installations	Dessinatrice technique	Discipline : technique de machines et installations
Technischer Zeichner	Fachrichtung: Maschinen- und Anlagentechnik (Schiffbau)	Technische Zeichnerin	Fachrichtung: Maschinen- und Anlagentechnik (Schiffbau)	Dessinateur technique	Discipline : technique de machines et installations	Dessinatrice technique	Discipline : technique de machines et installations
Technischer Zeichner	Fachrichtung: Heizungs-, Klima- und Sanitärtechnik	Technische Zeichnerin	Fachrichtung: Heizungs-, Klima- und Sanitärtechnik	Dessinateur technique	Discipline : technique de chauffage/climatisation/sanitaire	Dessinatrice technique	Discipline : technique de chauffage/climatisation/sanitaire
Technischer Zeichner	Fachr.: Heizungs-, Klima- und Sanitärtechnik (Heizungstech.)	Technische Zeichnerin	Fachr.: Heizungs-, Klima- und Sanitärtechnik (Heizungstech.)	Dessinateur technique	Discipline : technique de chauffage/climatisation/sanitaire	Dessinatrice technique	Discipline : technique de chauffage/climatisation/sanitaire
Technischer Zeichner	Fachr.: Heizungs-, Klima- und Sanitärtechnik (Klimatechnik)	Technische Zeichnerin	Fachr.: Heizungs-, Klima- und Sanitärtechnik (Klimatechnik)	Dessinateur technique	Discipline : technique de chauffage/climatisation/sanitaire	Dessinatrice technique	Discipline : technique de chauffage/climatisation/sanitaire
Technischer Zeichner	Fachr.: Heizungs-, Klima- und Sanitärtechnik (Sanitärtech.)	Technische Zeichnerin	Fachr.: Heizungs-, Klima- und Sanitärtechnik (Sanitärtech.)	Dessinateur technique	Discipline : technique de chauffage/climatisation/sanitaire	Dessinatrice technique	Discipline : technique de chauffage/climatisation/sanitaire
Technischer Zeichner	Fachrichtung: Stahl- und Metallbautechnik	Technische Zeichnerin	Fachrichtung: Stahl- und Metallbautechnik	Dessinateur technique	Discipline : technique métal et acier	Dessinatrice technique	Discipline : technique métal et acier
Technischer Zeichner	Fachrichtung: Stahl- und Metallbautechnik (Stahlbautechnik)	Technische Zeichnerin	Fachrichtung: Stahl- und Metallbautechnik (Stahlbautechnik)	Dessinateur technique	Discipline : technique métal et acier	Dessinatrice technique	Discipline : technique métal et acier
Technischer Zeichner	Fachrichtung: Stahl- und Metallbautechnik (Metallbautechnik)	Technische Zeichnerin	Fachrichtung: Stahl- und Metallbautechnik (Metallbautechnik)	Dessinateur technique	Discipline : technique métal et acier	Dessinatrice technique	Discipline : technique métal et acier
Technischer Zeichner	Fachrichtung: Elektrotechnik	Technische Zeichnerin	Fachrichtung: Elektrotechnik	Dessinateur technique	Discipline : génie électrique	Dessinatrice technique	Discipline : génie électrique
Technischer Zeichner	Fachrichtung: Elektrotechnik (Energietechnik)	Technische Zeichnerin	Fachrichtung: Elektrotechnik (Energietechnik)	Dessinateur technique	Discipline : génie électrique	Dessinatrice technique	Discipline : génie électrique
Technischer Zeichner	Fachrichtung: Elektrotechnik (Kommunikationstechnik)	Technische Zeichnerin	Fachrichtung: Elektrotechnik (Kommunikationstechnik)	Dessinateur technique	Discipline : génie électrique	Dessinatrice technique	Discipline : génie électrique
Technischer Zeichner	Fachrichtung: Holztechnik	Technische Zeichnerin	Fachrichtung: Holztechnik	Dessinateur technique	Discipline : technique du bois	Dessinatrice technique	Discipline : technique du bois
Teilezurichter		Teilezurichterin		Constructeur d'éléments préfabriqués		Constructrice d'éléments préfabriqués	
Teilezurichter	Schlosserische Ausrüstung	Teilezurichterin	Schlosserische Ausrüstung	Constructeur d'éléments préfabriqués	Equipement de serrurerie	Constructrice d'éléments préfabriqués	Equipement de serrurerie
Teilezurichter	Rohrinstallation	Teilezurichterin	Rohrinstallation	Constructeur d'éléments préfabriqués	Installation de tuyauterie	Constructrice d'éléments préfabriqués	Installation de tuyauterie
Teilezurichter	Schiffbau	Teilezurichterin	Schiffbau	Constructeur d'éléments préfabriqués	Construction navale	Constructrice d'éléments préfabriqués	Construction navale
Teilkoch		Teilköchin		Aide de cuisine		Aide de cuisine	
Teilzeichner		Teilzeichnerin		Aide dessinateur		Aide dessinatrice	
Telefonist		Telefonistin		Téléphoniste		Téléphoniste	
Textillaborant	Chemisch-Technisch	Textillaborantin	Chemisch-Technisch	Technicien de laboratoire textile	(chimique-technique)	Technicienne de laboratoire textile	(chimique-technique)
Textillaborant	Physikalisch-Technisch	Textillaborantin	Physikalisch-Technisch	Technicien de laboratoire textile	(physique-technique)	Technicienne de laboratoire textile	(physique-technique)
Textillaborant		Textillaborantin		Technicien spécialisé en industrie textile		Technicienne en industrie textile	
Textillaborant	Schwerpunkt: Textiltechnik	Textillaborantin	Schwerpunkt: Textiltechnik	Technicien spécialisé en industrie textile	Spécialisation : technique textile	Technicienne en industrie textile	Spécialisation : technique textile
Textillaborant	Schwerpunkt: Textilveredlung	Textillaborantin	Schwerpunkt: Textilveredlung	Technicien spécialisé en industrie textile	Spécialisation : amélioration textile	Technicienne en industrie textile	Spécialisation : amélioration textile
Textillaborant	Schwerpunkt: Textilchemie	Textillaborantin	Schwerpunkt: Textilchemie	Technicien spécialisé en industrie textile	Spécialisation : chimie textile	Technicienne en industrie textile	Spécialisation : chimie textile
Textilmaschinenführer	(Tufting)	Textilmaschinenführerin	(Tufting)	Conducteur de machines textiles	(touffetage)	Conductrice de machines textiles	(touffetage)
Textilmaschinenführer	Maschenindustrie	Textilmaschinenführerin	Maschenindustrie	Conducteur de machines textiles	Industrie des machines	Conductrice de machines textiles	Industrie des machines
Textilmaschinenführer	Spinnerei	Textilmaschinenführerin	Spinnerei	Conducteur de machines textiles	Fileage	Conductrice de machines textiles	Fileage
Textilmaschinenführer	Weberei	Textilmaschinenführerin	Weberei	Conducteur de machines textiles	Tissage	Conductrice de machines textiles	Tissage
Textilmaschinenführer	Veredlung	Textilmaschinenführerin	Veredlung	Conducteur de machines textiles	Amélioration	Conductrice de machines textiles	Amélioration
Textilmaschinenführer-Vliesstoff		Textilmaschinenführerin-Vliesstoff		Conducteur de machines textiles-tissus techniques		Conductrice de machines textiles-tissus techniques	
Textilmechaniker	(Tufting)	Textilmechanikerin	(Tufting)	Mécanicien textile	(touffetage)	Mécanicienne textile	(touffetage)
Textilmechaniker	Maschenindustrie	Textilmechanikerin	Maschenindustrie	Mécanicien textile	Industrie de la maille	Mécanicienne textile	Industrie de la maille
Textilmechaniker	Spinnerei	Textilmechanikerin	Spinnerei	Mécanicien textile	Fileage	Mécanicienne textile	Fileage
Textilmechaniker	Weberei	Textilmechanikerin	Weberei	Mécanicien textile	Tissage	Mécanicienne textile	Tissage
Textilmechaniker	Bandweberei	Textilmechanikerin	Bandweberei	Mécanicien textile	Tissage de bandes	Mécanicienne textile	Tissage de bandes
Textilmechaniker-Vliesstoff		Textilmechanikerin-Vliesstoff		Mécanicien textile-tissus techniques		Mécanicienne textile-tissus techniques	
Textilreiniger		Textilreinigerin		Nettoyeur de textiles		Nettoyeuse de textiles	
Textilreiniger		Textilreinigerin		Nettoyeur de textiles		Nettoyeuse de textiles	
Textilstopfer		Textilstopferin		Réparateur d'étoffes		Réparatrice d'étoffes	
Textilveredler		Textilveredlerin		Mécanicien d'amélioration textile		Mécanicienne d'amélioration textile	
Textilveredler	Fachrichtung: Appretur	Textilveredlerin	Fachrichtung: Appretur	Mécanicien d'amélioration textile	Apprêt	Mécanicienne d'amélioration textile	Apprêt
Textilveredler	Fachrichtung: Beschichtung	Textilveredlerin	Fachrichtung: Beschichtung	Mécanicien d'amélioration textile	Revêtement	Mécanicienne d'amélioration textile	Revêtement
Textilveredler	Fachrichtung: Druck	Textilveredlerin	Fachrichtung: Druck	Mécanicien d'amélioration textile	Impression	Mécanicienne d'amélioration textile	Impression
Textilveredler	Fachrichtung: Färberei	Textilveredlerin	Fachrichtung: Färberei	Mécanicien d'amélioration textile	Teinture	Mécanicienne d'amélioration textile	Teinture
Textilwarenfertiger		Textilwarenfertigerin		Travailleur de fabrication textile		Travailleuse de fabrication textile	
Textilwerker	Weberei	Textilwerkerin	Weberei	Ouvrier de fabrication textile	Tissage	Ouvrière de fabrication textile	Tissage
Textilwerker	Veredlung	Textilwerkerin	Veredlung	Ouvrier de fabrication textile	Amélioration	Ouvrière de fabrication textile	Amélioration
Thermometermacher		Thermometermacherin		Fabricant de thermomètre		Fabricante de thermomètre	
Thermometermacher	Fachrichtung: Thermometerblasen	Thermometermacherin	Fachrichtung: Thermometerblasen	Fabricant de thermomètre	Discipline : soufflage de thermomètre	Fabricante de thermomètre	Discipline : soufflage de thermomètre
Thermometermacher	Fachrichtung: Thermometerjustieren	Thermometermacherin	Fachrichtung: Thermometerjustieren	Fabricant de thermomètre	Discipline : réglage de thermomètre	Fabricante de thermomètre	Discipline : réglage de thermomètre
Tiefbaufacharbeiter		Tiefbaufacharbeiterin		Ouvrier qualifié en travaux publics		Ouvrière qualifiée en travaux publics	
Tiefbaufacharbeiter	Schwerpunkt: Straßenbauarbeiten	Tiefbaufacharbeiterin	Schwerpunkt: Straßenbauarbeiten	Ouvrier qualifié en travaux publics	Spécialisation : construction routière	Ouvrière qualifiée en travaux publics	Spécialisation : construction routière
Tiefbaufacharbeiter	Schwerpunkt: Rohrleitungsbau	Tiefbaufacharbeiterin	Schwerpunkt: Rohrleitungsbau	Ouvrier qualifié en travaux publics	Spécialisation : travaux de tuyauterie	Ouvrière qualifiée en travaux publics	Spécialisation : travaux de tuyauterie
Tiefbaufacharbeiter	Schwerpunkt: Kanalbauarbeiten	Tiefbaufacharbeiterin	Schwerpunkt: Kanalbauarbeiten	Ouvrier qualifié en travaux publics	Spécialisation : travaux de canalisation	Ouvrière qualifiée en travaux publics	Spécialisation : travaux de canalisation
Tiefbaufacharbeiter	Schwerpunkt: Brunnen- und Spezialtiefbauarbeiten	Tiefbaufacharbeiterin	Schwerpunkt: Brunnen- und Spezialtiefbauarbeiten	Ouvrier qualifié en travaux publics	Spécialisation : fontaines et travaux publics spéciaux	Ouvrière qualifiée en travaux publics	Spécialisation : fontaines et travaux publics spéciaux
Tiefbaufacharbeiter	Schwerpunkt: Gleisbauarbeiten	Tiefbaufacharbeiterin	Schwerpunkt: Gleisbauarbeiten	Ouvrier qualifié en travaux publics	Spécialisation : travaux sur rails	Ouvrière qualifiée en travaux publics	Spécialisation : travaux sur rails
Tiefbaufachwerker		Tiefbaufachwerkerin		Ouvrier qualifié en travaux publics		Ouvrière qualifiée en travaux publics	
Tierpfleger		Tierpflegerin		Soigneur animalier		Soigneuse animalière	
Tierpfleger	Haus- und Versuchstierpflege	Tierpflegerin	Haus- und Versuchstierpflege	Soigneur animalier	Soins aux animaux domestiques et animaux de recherche	Soigneuse animalière	Soins aux animaux domestiques et animaux de recherche
Tierpfleger	Zootierpflege	Tierpflegerin	Zootierpflege	Soigneur animalier	Soins aux animaux en jardin zoologique	Soigneuse animalière	Soins aux animaux en jardin zoologique
Tierpfleger	Tierheim- und Pensionstierpflege	Tierpflegerin	Tierheim- und Pensionstierpflege	Soigneur animalier	Refuge et pension animalière	Soigneuse animalière	Refuge et pension animalière
Tierpfleger		Tierpflegerin		Gardien d'animaux		Gardiennne d'animaux	
Tierpfleger	Fachrichtung: Forschung und Klinik	Tierpflegerin	Fachrichtung: Forschung und Klinik	Gardien d'animaux	Discipline : recherche et clinique	Gardiennne d'animaux	Discipline : recherche et clinique
Tierpfleger	Fachrichtung: Zoo	Tierpflegerin	Fachrichtung: Zoo	Gardien d'animaux	Discipline : jardin zoologique	Gardiennne d'animaux	Discipline : jardin zoologique
Tierpfleger	Fachrichtung: Tierheim und Tierpension	Tierpflegerin	Fachrichtung: Tierheim und Tierpension	Gardien d'animaux	Discipline : refuge et pension animalière	Gardiennne d'animaux	Discipline : refuge et pension animalière
Tischlerfachwerker		Tischlerfachwerkerin		Ouvrier qualifié en menuiserie		Ouvrière qualifiée en menuiserie	
Trockenbaumonteuer		Trockenbaumonteuerin		Installateur de cloisons à sec		Installatrice de cloisons à sec	
Uhrmacher		Uhrmacherin		Horloger		Horlogère	
Ver- und Entsorger		Ver- und Entsorgerin		Agent d'alimentation et d'élimination		Agent d'alimentation et d'élimination	
Ver- und Entsorger	Wasserversorgung	Ver- und Entsorgerin	Wasserversorgung	Agent d'alimentation et d'élimination	Alimentation en eau	Agent d'alimentation et d'élimination	Alimentation en eau
Ver- und Entsorger	Abwasser	Ver- und Entsorgerin	Abwasser	Agent d'alimentation et d'élimination	Eaux usées	Agent d'alimentation et d'élimination	Eaux usées
Ver- und Entsorger	Abfall	Ver- und Entsorgerin	Abfall	Agent d'alimentation et d'élimination	Ordures	Agent d'alimentation et d'élimination	Ordures
Veranstaltungskaufmann		Veranstaltungskaufmann		Gestionnaire de spectacles		Gestionnaire de spectacles	
Verfahrensmechaniker für Beschichtungstechnik		Verfahrensmechanikerin für Beschichtungstechnik		Mécanicien en technique de revêtement		Mécanicienne en technique de revêtement	
Verfahrensmechaniker für Brillenoptik		Verfahrensmechanikerin für Brillenoptik		Mécanicien en technique de lunetterie		Mécanicienne en technique de lunetterie	
Verfahrensmechaniker für Kunststoff- und Kautschuktechnik		Verfahrensmechanikerin für Kunststoff- und Kautschuktechnik		Mécanicien en technique plastique et caoutchouc		Mécanicienne en technique plastique et caoutchouc	
Verfahrensmechaniker für Kunststoff- und Kautschuktechnik	Schwerpunkt: Formteile	Verfahrensmechanikerin für Kunststoff- und Kautschuktechnik	Schwerpunkt: Formteile	Mécanicien en technique plastique et caoutchouc	Spécialisation : préformes	Mécanicienne en technique plastique et caoutchouc	Spécialisation : préformes
Verfahrensmechaniker für Kunststoff- und Kautschuktechnik	Schwerpunkt: Halbzeuge	Verfahrensmechanikerin für Kunststoff- und Kautschuktechnik	Schwerpunkt: Halbzeuge	Mécanicien en technique plastique et caoutchouc	Spécialisation : produits semi-finis	Mécanicienne en technique plastique et caoutchouc	Spécialisation : produits semi-finis
Verfahrensmechaniker für Kunststoff- und Kautschuktechnik	Schwerpunkt: Mehrschicht-Kautschukteile	Verfahrensmechanikerin für Kunststoff- und Kautschuktechnik	Schwerpunkt: Mehrschicht-Kautschukteile	Mécanicien en technique plastique et caoutchouc	Spécialisation : produits en caoutchouc à plusieurs couches	Mécanicienne en technique plastique et caoutchouc	Spécialisation : produits en caoutchouc à plusieurs couches
Verfahrensmechaniker für Kunststoff- und Kautschuktechnik	Schwerpunkt: Bauteile	Verfahrensmechanikerin für Kunststoff- und Kautschuktechnik	Schwerpunkt: Bauteile	Mécanicien en technique plastique et caoutchouc	Spécialisation : composants	Mécanicienne en technique plastique et caoutchouc	Spécialisation : composants
Verfahrensmechaniker für Kunststoff- und Kautschuktechnik	Schwerpunkt: Formteile	Verfahrensmechanikerin für Kunststoff- und Kautschuktechnik	Schwerpunkt: Formteile	Mécanicien en technique plastique et caoutchouc	Spécialisation : préformes	Mécanicienne en technique plastique et caoutchouc	Spécialisation : préformes
Verfahrensmechaniker für Kunststoff- und Kautschuktechnik	Schwerpunkt: Halbzeuge	Verfahrensmechanikerin für Kunststoff- und Kautschuktechnik	Schwerpunkt: Halbzeuge	Mécanicien en technique plastique et caoutchouc	Spécialisation : produits semi-finis	Mécanicienne en technique plastique et caoutchouc	Spécialisation : produits semi-finis
Verfahrensmechaniker für Kunststoff- und Kautschuktechnik	Schwerpunkt: Mehrschicht-Kautschukteile	Verfahrensmechanikerin für Kunststoff- und Kautschuktechnik	Schwerpunkt: Mehrschicht-Kautschukteile	Mécanicien en technique plastique et caoutchouc	Spécialisation : produits en caoutchouc à plusieurs couches	Mécanicienne en technique plastique et caoutchouc	Spécialisation : produits en caoutchouc à plusieurs couches
Verfahrensmechaniker für Kunststoff- und Kautschuktechnik	Schwerpunkt: Bauteile	Verfahrensmechanikerin für Kunststoff- und Kautschuktechnik	Schwerpunkt: Bauteile	Mécanicien en technique plastique et caoutchouc	Spécialisation : composants	Mécanicienne en technique plastique et caoutchouc	Spécialisation : composants
Verfahrensmechaniker für Kunststoff- und Kautschuktechnik	Schwerpunkt: Faserverbundwerkstoffe	Verfahrensmechanikerin für Kunststoff- und Kautschuktechnik	Schwerpunkt: Faserverbundwerkstoffe	Mécanicien en technique plastique et caoutchouc	Spécialisation : matériau composite renforcé aux fibres	Mécanicienne en technique plastique et caoutchouc	Spécialisation : matériau composite renforcé aux fibres
Verfahrensmechaniker für Kunststoff- und Kautschuktechnik	Schwerpunkt: Kunststoffen	Verfahrensmechanikerin für Kunststoff- und Kautschuktechnik	Schwerpunkt: Kunststoffen	Mécanicien en technique plastique et caoutchouc	Spécialisation : fenêtres de matière plastique	Mécanicienne en technique plastique et caoutchouc	Spécialisation : fenêtres de matière plastique
Verfahrensmechaniker Glasstechnik		Verfahrensmechanikerin Glasstechnik		Mécanicien en technique du verre		Mécanicienne en technique du verre	
Verfahrensmechaniker in der Hütten- und Halbzugindustrie		Verfahrensmechanikerin in der Hütten- und Halbzugindustrie		Mécanicien dans l'industrie de fonderie et produits semi-f		Mécanicienne dans l'industrie de fonderie et produits semi-f	
Verfahrensmechaniker in der Hütten- und Halbzugindustrie	Fachrichtung: Eisen- und Stahl-Metallurgie	Verfahrensmechanikerin in der Hütten- und Halbzugindustrie	Fachrichtung: Eisen- und Stahl-Metallurgie	Mécanicien dans l'industrie de fonderie et produits semi-f	Discipline : métallurgie du fer et de l'acier	Mécanicienne dans l'industrie de fonderie et produits semi-f	Discipline : métallurgie du fer et de l'acier
Verfahrensmechaniker in der Hütten- und Halbzugindustrie	Fachrichtung: Stahl-Umformung	Verfahrensmechanikerin in der Hütten- und Halbzugindustrie	Fachrichtung: Stahl-Umformung	Mécanicien dans l'industrie de fonderie et produits semi-f	Discipline : transformation de produits ferreux	Mécanicienne dans l'industrie de fonderie et produits semi-f	Discipline : transformation de produits ferreux
Verfahrensmechaniker in der Hütten- und Halbzugindustrie	Fachrichtung: Nichteisen-Metallurgie	Verfahrensmechanikerin in der Hütten- und Halbzugindustrie	Fachrichtung: Nichteisen-Metallurgie	Mécanicien dans l'industrie de fonderie et produits semi-f	Discipline : métallurgie de produits non-ferreux	Mécanicienne dans l'industrie de fonderie et produits semi-f	Discipline : métallurgie de produits non-ferreux
Verfahrensmechaniker in der Hütten- und Halbzugindustrie	Fachrichtung: Nichteisenmetall-Umformung	Verfahrensmechanikerin in der Hütten- und Halbzugindustrie	Fachrichtung: Nichteisenmetall-Umformung	Mécanicien dans l'industrie de fonderie et produits semi-f	Discipline : transformation de produits non-ferreux	Mécanicienne dans l'industrie de fonderie et produits semi-f	Discipline : transformation de produits non-ferreux
Verfahrensmechaniker in der Steine- und Erdenindustrie		Verfahrensmechanikerin in der Steine- und Erdenindustrie		Mécanicien de processus en industrie de la pierre/terre		Mécanicienne de processus en industrie de la pierre/terre	
Verfahrensmechaniker in der Steine- und Erdenindustrie	Baustoffe	Verfahrensmechanikerin in der Steine- und Erdenindustrie	Baustoffe	Mécanicien de processus en industrie de la pierre/terre	Matériaux de construction	Mécanicienne de processus en industrie de la pierre/terre	Matériaux de construction
Verfahrensmechaniker in der Steine- und Erdenindustrie	Transportbeton	Verfahrensmechanikerin in der Steine- und Erdenindustrie	Transportbeton	Mécanicien de processus en industrie de la pierre/terre	Béton de transport	Mécanicienne de processus en industrie de la pierre/terre	Béton de transport
Verfahrensmechaniker in der Steine- und Erdenindustrie	Gipsplatten oder Faserzement	Verfahrensmechanikerin in der Steine- und Erdenindustrie	Gipsplatten oder Faserzement	Mécanicien de processus en industrie de la pierre/terre	Plaques de plâtre et fibre-ciment	Mécanicienne de processus en industrie de la pierre/terre	Plaques de plâtre et fibre-ciment
Verfahrensmechaniker in der Steine- und Erdenindustrie	Kalksandsteine oder Porenbeton	Verfahrensmechanikerin in der Steine- und Erdenindustrie	Kalksandsteine oder Porenbeton	Mécanicien de processus en industrie de la pierre/terre	Pierres calcaires et béton poreux	Mécanicienne de processus en industrie de la pierre/terre	Pierres calcaires et béton poreux
Verfahrensmechaniker in der Steine- und Erdenindustrie	vorgefertigte Betonzeugnisse	Verfahrensmechanikerin in der Steine- und Erdenindustrie	vorgefertigte Betonzeugnisse	Mécanicien de processus en industrie de la pierre/terre	Produits préfabriqués en béton	Mécanicienne de processus en industrie de la pierre/terre	Produits préfabriqués en béton
Verfahrensmechaniker in der Steine- und Erdenindustrie		Verfahrensmechanikerin in der Steine- und Erdenindustrie		Mécanicien dans l'industrie de la pierre/terre		Mécanicienne dans l'industrie de la pierre/terre	
Verfahrensmechaniker in der Steine- und Erdenindustrie	Fachrichtung: Baustoffe	Verfahrensmechanikerin in der Steine- und Erdenindustrie	Fachrichtung: Baustoffe	Mécanicien dans l'industrie de la pierre/terre	Discipline : matériaux de construction	Mécanicienne dans l'industrie de la pierre/terre	Discipline : matériaux de construction
Verfahrensmechaniker in der Steine- und Erdenindustrie	Fachrichtung: Transportbeton	Verfahrensmechanikerin in der Steine- und Erdenindustrie	Fachrichtung: Transportbeton	Mécanicien dans l'industrie de la pierre/terre	Discipline : béton de transport	Mécanicienne dans l'industrie de la pierre/terre	Discipline : béton de transport
Verfahrensmechaniker in der Steine- und Erdenindustrie	Fachrichtung: Gipsplatten oder Faserzement	Verfahrensmechanikerin in der Steine- und Erdenindustrie	Fachrichtung: Gipsplatten oder Faserzement	Mécanicien dans l'industrie de la pierre/terre	Discipline : plaques de plâtre et fibre-ciment	Mécanicienne dans l'industrie de la pierre/terre	Discipline : plaques de plâtre et fibre-ciment
Verfahrensmechaniker in der Steine- und Erdenindustrie	Fachrichtung: Kalksandsteine oder Porenbeton	Verfahrensmechanikerin in der Steine- und Erdenindustrie	Fachrichtung: Kalksandsteine oder Porenbeton	Mécanicien dans l'industrie de la pierre/terre	Discipline : pierres calcaires et béton poreux	Mécanicienne dans l'industrie de la pierre/terre	Discipline : pierres calcaires et béton poreux

Berufstabelle: deutsch - französisch

Berufsbezeichnung männlich (Deutsch)	Fachrichtung männlich (Deutsch)	Berufsbezeichnung weiblich (Deutsch)	Fachrichtung weiblich (Deutsch)	Berufsbezeichnung männlich (Französisch)	Fachrichtung männlich (Französisch)	Berufsbezeichnung weiblich (Französisch)	Fachrichtung weiblich (Französisch)
Verfahrenstechniker in der Steine- und Erdenindustrie	Fachrichtung: vorgefertigte Betonerzeugnisse	Verfahrenstechnikerin in der Steine- und Erdenindustrie	Fachrichtung: vorgefertigte Betonerzeugnisse	Mécanicien dans l'industrie de la pierre/terre	Discipline : produits de béton préfabriqués	Mécanicienne dans l'industrie de la pierre/terre	Discipline : produits de béton préfabriqués
Verfahrenstechniker in der Steine- und Erdenindustrie	Fachrichtung: Asphalttechnik	Verfahrenstechnikerin in der Steine- und Erdenindustrie	Fachrichtung: Asphalttechnik	Mécanicien dans l'industrie de la pierre/terre	Discipline : asphalte	Mécanicienne dans l'industrie de la pierre/terre	Discipline : asphalte
Verkäufer		Verkäuferin		Vendeur		Vendeuse	
Verkäufer		Verkäuferin		Vendeur		Vendeuse	
Verkaufshelfer		Verkaufshelferin		Auxiliaire de vente		Auxiliaire de vente	
Verkaufshilfe		Verkaufshilfe		Aide de vente		Aide de vente	
Verkaufshilfe	im Lebensmitteleinzelhandel	Verkaufshilfe	im Lebensmitteleinzelhandel	Aide de vente	en commerce d'alimentation	Aide de vente	en commerce d'alimentation
Verkaufskraft		Verkaufskraft		Employé de vente		Employée de vente	
Verlagskaufmann		Verlagskauffrau		Employé d'une maison d'édition		Employée d'une maison d'édition	
Verlagskaufmann	Schwerpunkt: Zeitungs- und Zeitschriftenverlag	Verlagskauffrau	Schwerpunkt: Zeitungs- und Zeitschriftenverlag	Employé d'une maison d'édition		Employée d'une maison d'édition	
Verlagskaufmann	Schwerpunkt: Buchverlag	Verlagskauffrau	Schwerpunkt: Buchverlag	Employé d'une maison d'édition		Employée d'une maison d'édition	
Verpackungsmittelmechaniker		Verpackungsmittelmechanikerin		Technicien d'emballage		Technicienne d'emballage	
Versicherungskaufmann		Versicherungskauffrau		Agent commercial en assurances		Agente commerciale en assurances	
Versicherungskaufmann	Lebens- und Unfall- / Schadenversicherung (Sachversicherung)	Versicherungskauffrau	Lebens- und Unfall- / Schadenversicherung (Sachversicherung)	Agent commercial en assurances	Assurances vie et accident / dommages (assurance de choses)	Agente commerciale en assurances	Assurances vie et accident / dommages (assurance de choses)
Versicherungskaufmann	Krankenversicherung / Schadenversicherung (Sachversicherung)	Versicherungskauffrau	Krankenversicherung / Schadenversicherung (Sachversicherung)	Agent commercial en assurances	Assurances maladie / dommages (automobiles)	Agente commerciale en assurances	Assurances maladie / dommages (automobiles)
Versicherungskaufmann	Lebens- und Unfallversicherung / Krankenversicherung	Versicherungskauffrau	Lebens- und Unfallversicherung / Krankenversicherung	Agent commercial en assurances	Assurances vie et accident / assurances maladie	Agente commerciale en assurances	Assurances vie et accident / assurances maladie
Versicherungskaufmann	Lebens- und Unfall- / Schadenversicherung (Haftpflicht)	Versicherungskauffrau	Lebens- und Unfall- / Schadenversicherung (Haftpflicht)	Agent commercial en assurances	Assurances vie et accident/ dommages (responsabilité civile)	Agente commerciale en assurances	Assurances vie et accident/ dommages (responsabilité civile)
Versicherungskaufmann	Lebens- und Unfall- / Schadenversicherung (Kraftfahrt)	Versicherungskauffrau	Lebens- und Unfall- / Schadenversicherung (Kraftfahrt)	Agent commercial en assurances	Assurances vie et accident / dommages (automobiles)	Agente commerciale en assurances	Assurances vie et accident / dommages (automobiles)
Versicherungskaufmann	Krankenversicherung / Schadenversicherung (Haftpflicht)	Versicherungskauffrau	Krankenversicherung / Schadenversicherung (Haftpflicht)	Agent commercial en assurances	Assurances maladie / dommages (responsabilité civile)	Agente commerciale en assurances	Assurances maladie / dommages (responsabilité civile)
Versicherungskaufmann	Krankenversicherung / Schadenversicherung (Kraftfahrt)	Versicherungskauffrau	Krankenversicherung / Schadenversicherung (Kraftfahrt)	Agent commercial en assurances	Assurances maladie / dommages (automobiles)	Agente commerciale en assurances	Assurances maladie / dommages (automobiles)
Versicherungskaufmann		Versicherungskauffrau		Agent commercial en assurances		Agente commerciale en assurances	
Verwaltungsfachangestellter		Verwaltungsfachangestellte		Agent qualifié d'administration		Agent qualifiée d'administration	
Vorpolierer		Vorpoliererin		Pré-polisseur		Pré-polisseuse	
Wachstzieher		Wachstzieherin		Ouvrier dans l'industrie de la cire		Ouvrière dans l'industrie de la cire	
Wachstzieher	Schwerpunkt: Kerzenherstellung	Wachstzieherin	Schwerpunkt: Kerzenherstellung	Ouvrier dans l'industrie de la cire	Spécialisation : fabrication de bougies	Ouvrière dans l'industrie de la cire	Spécialisation : fabrication de bougies
Wachstzieher	Schwerpunkt: Wachsbilderei	Wachstzieherin	Schwerpunkt: Wachsbilderei	Ouvrier dans l'industrie de la cire	Spécialisation : décoration de bougies	Ouvrière dans l'industrie de la cire	Spécialisation : décoration de bougies
Wärme-, Kälte- und Schallschutzisolierer		Wärme-, Kälte- und Schallschutzisoliererin		Technicien d'isolation thermique et phonique		Technicienne d'isolation thermique et phonique	
Wärmestellengehilfe		Wärmestellengehilfin		Aide opératrice en centrale thermique		Aide opératrice en centrale thermique	
Wasserbauer		Wasserbauerin		Constructeur d'installations hydrauliques		Constructrice d'installations hydrauliques	
Weinküfer		Weinküferin		Caviste		Caviste	
Werbekaufmann		Werbekauffrau		Agent commercial en publicité		Agent commercial en publicité	
Werkfeuerwehrmann		Werkfeuerwehfrau		Pompier d'usine		Pompier d'usine	
Werkgehilfe		Werkgehilfin		Aide de fabrication		Aide de fabrication	
Werkstoffprüfer		Werkstoffprüferin		Contrôleur de matériaux		Contrôleuse de matériaux	
Werkstoffprüfer	Schwerpunkt: Metalltechnik	Werkstoffprüferin	Schwerpunkt: Metalltechnik	Contrôleur de matériaux	Spécialisation : technique métallique	Contrôleuse de matériaux	Spécialisation : technique métallique
Werkstoffprüfer	Schwerpunkt: Halbleitertechnik	Werkstoffprüferin	Schwerpunkt: Halbleitertechnik	Contrôleur de matériaux	Spécialisation : technique de semi-conducteurs	Contrôleuse de matériaux	Spécialisation : technique de semi-conducteurs
Werkstoffprüfer	Schwerpunkt: Wärmebehandlungstechnik	Werkstoffprüferin	Schwerpunkt: Wärmebehandlungstechnik	Contrôleur de matériaux	Spécialisation : technique de traitement thermique	Contrôleuse de matériaux	Spécialisation : technique de traitement thermique
Werkzeugmaschinenpanzer	Produktion	Werkzeugmaschinenpanzerin	Produktion	Technicien de fraisage sur machine-outils	Production	Technicienne de fraisage sur machine-outils	Production
Werkzeugmaschinenpanzer	Drehen	Werkzeugmaschinenpanzerin	Drehen	Technicien de fraisage sur machine-outils	Tournage	Technicienne de fraisage sur machine-outils	Tournage
Werkzeugmaschinenpanzer	Fräsen	Werkzeugmaschinenpanzerin	Fräsen	Technicien de fraisage sur machine-outils	Fraisage	Technicienne de fraisage sur machine-outils	Fraisage
Werkzeugmaschinenwerker		Werkzeugmaschinenwerkerin		Employé sur machine-outils		Employée sur machine-outils	
Werkzeugmaschinenwerker	Drehen	Werkzeugmaschinenwerkerin	Drehen	Employé sur machine-outils	Tournage	Employée sur machine-outils	Tournage
Werkzeugmaschinenwerker	Fräsen	Werkzeugmaschinenwerkerin	Fräsen	Employé sur machine-outils	Fraisage	Employée sur machine-outils	Fraisage
Werkzeugmaschinenwerker	Bohren	Werkzeugmaschinenwerkerin	Bohren	Employé sur machine-outils	Perçage	Employée sur machine-outils	Perçage
Werkzeugmaschinenwerker	Hobeln	Werkzeugmaschinenwerkerin	Hobeln	Employé sur machine-outils	Rabotage	Employée sur machine-outils	Rabotage
Werkzeugmaschinenwerker	Schleifen	Werkzeugmaschinenwerkerin	Schleifen	Employé sur machine-outils	Ponçage	Employée sur machine-outils	Ponçage
Werkzeugmechaniker		Werkzeugmechanikerin		Mécanicien sur machine-outils		Mécanicienne sur machine-outils	
Werkzeugmechaniker	Stanz- und Umformtechnik	Werkzeugmechanikerin	Stanz- und Umformtechnik	Mécanicien sur machine-outils	Technique de découpe et de transformation	Mécanicienne sur machine-outils	Technique de découpe et de transformation
Werkzeugmechaniker	Formentechnik	Werkzeugmechanikerin	Formentechnik	Mécanicien sur machine-outils	Technique de formage	Mécanicienne sur machine-outils	Technique de formage
Werkzeugmechaniker	Instrumententechnik	Werkzeugmechanikerin	Instrumententechnik	Mécanicien sur machine-outils	Technique instrumentale	Mécanicienne sur machine-outils	Technique instrumentale
Werkzeugmechaniker		Werkzeugmechanikerin		Mécanicien sur machine-outils		Mécanicienne sur machine-outils	
Werkzeugmechaniker	Einsatzgebiet: Formentechnik	Werkzeugmechanikerin	Einsatzgebiet: Formentechnik	Mécanicien sur machine-outils	Domaine d'activité : technique de moulage	Mécanicienne sur machine-outils	Domaine d'activité : technique de moulage
Werkzeugmechaniker	Einsatzgebiet: Instrumententechnik	Werkzeugmechanikerin	Einsatzgebiet: Instrumententechnik	Mécanicien sur machine-outils	Domaine d'activité : technique instrumentale	Mécanicienne sur machine-outils	Domaine d'activité : technique instrumentale
Werkzeugmechaniker	Einsatzgebiet: Stanztechnik	Werkzeugmechanikerin	Einsatzgebiet: Stanztechnik	Mécanicien sur machine-outils	Domaine d'activité : technique de découpe	Mécanicienne sur machine-outils	Domaine d'activité : technique de découpe
Werkzeugmechaniker	Einsatzgebiet: Vorrichtungstechnik	Werkzeugmechanikerin	Einsatzgebiet: Vorrichtungstechnik	Mécanicien sur machine-outils	Domaine d'activité : technique de dispositifs	Mécanicienne sur machine-outils	Domaine d'activité : technique de dispositifs
Werkzeugmechaniker		Werkzeugmechanikerin		Mécanicien sur machine-outils		Mécanicienne sur machine-outils	
Werkzeugmechaniker	Einsatzgebiet: Formentechnik	Werkzeugmechanikerin	Einsatzgebiet: Formentechnik	Mécanicien sur machine-outils	Domaine d'activité : technique de moulage	Mécanicienne sur machine-outils	Domaine d'activité : technique de moulage
Werkzeugmechaniker	Einsatzgebiet: Instrumententechnik	Werkzeugmechanikerin	Einsatzgebiet: Instrumententechnik	Mécanicien sur machine-outils	Domaine d'activité : technique instrumentale	Mécanicienne sur machine-outils	Domaine d'activité : technique instrumentale
Werkzeugmechaniker	Einsatzgebiet: Stanztechnik	Werkzeugmechanikerin	Einsatzgebiet: Stanztechnik	Mécanicien sur machine-outils	Domaine d'activité : technique de découpe	Mécanicienne sur machine-outils	Domaine d'activité : technique de découpe
Werkzeugmechaniker	Einsatzgebiet: Vorrichtungstechnik	Werkzeugmechanikerin	Einsatzgebiet: Vorrichtungstechnik	Mécanicien sur machine-outils	Domaine d'activité : technique de dispositifs	Mécanicienne sur machine-outils	Domaine d'activité : technique de dispositifs
Werkzeugmechaniker		Werkzeugmechanikerin		Mécanicien sur machine-outils		Mécanicienne sur machine-outils	
Werkzeugmechaniker	Einsatzgebiet: Formentechnik	Werkzeugmechanikerin	Einsatzgebiet: Formentechnik	Mécanicien sur machine-outils	Domaine d'application : technique de formage	Mécanicienne sur machine-outils	Domaine d'application : technique de formage
Werkzeugmechaniker	Einsatzgebiet: Instrumententechnik	Werkzeugmechanikerin	Einsatzgebiet: Instrumententechnik	Mécanicien sur machine-outils	Domaine d'application : technique instrumentale	Mécanicienne sur machine-outils	Domaine d'application : technique instrumentale
Werkzeugmechaniker	Einsatzgebiet: Stanztechnik	Werkzeugmechanikerin	Einsatzgebiet: Stanztechnik	Mécanicien sur machine-outils	Domaine d'application : technique de découpe	Mécanicienne sur machine-outils	Domaine d'application : technique de découpe
Werkzeugmechaniker	Einsatzgebiet: Vorrichtungstechnik	Werkzeugmechanikerin	Einsatzgebiet: Vorrichtungstechnik	Mécanicien sur machine-outils	Domaine d'application : technique de dispositifs	Mécanicienne sur machine-outils	Domaine d'application : technique de dispositifs
Zahnlagerist		Zahnlageristin		Magasinier de dents artificielles		Magasinière de dents artificielles	
Zerspanungsmechaniker		Zerspanungsmechanikerin		Mécanicien d'usinage		Mécanicienne d'usinage	
Zerspanungsmechaniker	Drehtechnik	Zerspanungsmechanikerin	Drehtechnik	Mécanicien d'usinage	Technique de tournage	Mécanicienne d'usinage	Technique de tournage
Zerspanungsmechaniker	Drehtechnik (CNC-Technik)	Zerspanungsmechanikerin	Drehtechnik (CNC-Technik)	Mécanicien d'usinage	Technique de tournage (technique CNC)	Mécanicienne d'usinage	Technique de tournage (technique CNC)
Zerspanungsmechaniker	Automaten-Drehtechnik	Zerspanungsmechanikerin	Automaten-Drehtechnik	Mécanicien d'usinage	Technique de tournage automatique	Mécanicienne d'usinage	Technique de tournage automatique
Zerspanungsmechaniker	Frästechnik	Zerspanungsmechanikerin	Frästechnik	Mécanicien d'usinage	Technique de fraisage	Mécanicienne d'usinage	Technique de fraisage
Zerspanungsmechaniker	Frästechnik (Fräsmaschine)	Zerspanungsmechanikerin	Frästechnik (Fräsmaschine)	Mécanicien d'usinage	Technique de fraisage (machine de fraisage)	Mécanicienne d'usinage	Technique de fraisage (machine de fraisage)
Zerspanungsmechaniker	Frästechnik (CNC-Technik)	Zerspanungsmechanikerin	Frästechnik (CNC-Technik)	Mécanicien d'usinage	Technique de fraisage (technique CNC)	Mécanicienne d'usinage	Technique de fraisage (technique CNC)
Zerspanungsmechaniker	Schleiftechnik	Zerspanungsmechanikerin	Schleiftechnik	Mécanicien d'usinage	Technique de ponçage	Mécanicienne d'usinage	Technique de ponçage
Zerspanungsmechaniker		Zerspanungsmechanikerin		Mécanicien d'usinage		Mécanicienne d'usinage	
Zerspanungsmechaniker	Einsatzgebiet: Drehautomatensysteme	Zerspanungsmechanikerin	Einsatzgebiet: Drehautomatensysteme	Mécanicien d'usinage	Domaine d'activité : technique de tournage automatique	Mécanicienne d'usinage	Domaine d'activité : technique de tournage automatique
Zerspanungsmechaniker	Einsatzgebiet: Drehmaschinensysteme	Zerspanungsmechanikerin	Einsatzgebiet: Drehmaschinensysteme	Mécanicien d'usinage	Domaine d'activité : systèmes de machines de tournage	Mécanicienne d'usinage	Domaine d'activité : systèmes de machines de tournage
Zerspanungsmechaniker	Einsatzgebiet: Fräsmaschinensysteme	Zerspanungsmechanikerin	Einsatzgebiet: Fräsmaschinensysteme	Mécanicien d'usinage	Domaine d'activité : systèmes de machines de fraisage	Mécanicienne d'usinage	Domaine d'activité : systèmes de machines de fraisage
Zerspanungsmechaniker	Einsatzgebiet: Schleifmaschinensysteme	Zerspanungsmechanikerin	Einsatzgebiet: Schleifmaschinensysteme	Mécanicien d'usinage	Domaine d'activité : systèmes de machines de ponçage	Mécanicienne d'usinage	Domaine d'activité : systèmes de machines de ponçage
Zerspanungsmechaniker		Zerspanungsmechanikerin		Mécanicien d'usinage		Mécanicienne d'usinage	
Zerspanungsmechaniker	Einsatzgebiet: Drehautomatensysteme	Zerspanungsmechanikerin	Einsatzgebiet: Drehautomatensysteme	Mécanicien d'usinage	Domaine d'activité : technique de tournage automatique	Mécanicienne d'usinage	Domaine d'activité : technique de tournage automatique
Zerspanungsmechaniker	Einsatzgebiet: Drehmaschinensysteme	Zerspanungsmechanikerin	Einsatzgebiet: Drehmaschinensysteme	Mécanicien d'usinage	Domaine d'activité : systèmes de machines de tournage	Mécanicienne d'usinage	Domaine d'activité : systèmes de machines de tournage
Zerspanungsmechaniker	Einsatzgebiet: Fräsmaschinensysteme	Zerspanungsmechanikerin	Einsatzgebiet: Fräsmaschinensysteme	Mécanicien d'usinage	Domaine d'activité : systèmes de machines de fraisage	Mécanicienne d'usinage	Domaine d'activité : systèmes de machines de fraisage
Zerspanungsmechaniker	Einsatzgebiet: Schleifmaschinensysteme	Zerspanungsmechanikerin	Einsatzgebiet: Schleifmaschinensysteme	Mécanicien d'usinage	Domaine d'activité : systèmes de machines de ponçage	Mécanicienne d'usinage	Domaine d'activité : systèmes de machines de ponçage
Zerspanungsmechaniker		Zerspanungsmechanikerin		Mécanicien d'usinage		Mécanicienne d'usinage	
Zerspanungsmechaniker	Einsatzgebiet: Drehautomatensysteme	Zerspanungsmechanikerin	Einsatzgebiet: Drehautomatensysteme	Mécanicien d'usinage	Domaine d'application : Technique de tournage automatique	Mécanicienne d'usinage	Domaine d'application : Technique de tournage automatique
Zerspanungsmechaniker	Einsatzgebiet: Drehmaschinensysteme	Zerspanungsmechanikerin	Einsatzgebiet: Drehmaschinensysteme	Mécanicien d'usinage	Domaine d'application : systèmes de machines de tournage	Mécanicienne d'usinage	Domaine d'application : systèmes de machines de tournage
Zerspanungsmechaniker	Einsatzgebiet: Fräsmaschinensysteme	Zerspanungsmechanikerin	Einsatzgebiet: Fräsmaschinensysteme	Mécanicien d'usinage	Domaine d'application : systèmes de machines de fraisage	Mécanicienne d'usinage	Domaine d'application : systèmes de machines de fraisage
Zerspanungsmechaniker	Einsatzgebiet: Schleifmaschinensysteme	Zerspanungsmechanikerin	Einsatzgebiet: Schleifmaschinensysteme	Mécanicien d'usinage	Domaine d'application : systèmes de machines de ponçage	Mécanicienne d'usinage	Domaine d'application : systèmes de machines de ponçage
Zimmerer		Zimmerin		Menuisier		Menuisière	
Zweiradmechaniker		Zweiradmechanikerin		Mécanicien deux-roues		Mécanicienne deux-roues	
Zweiradmechaniker	Fachrichtung: Fahrradtechnik	Zweiradmechanikerin	Fachrichtung: Fahrradtechnik	Mécanicien deux-roues	Discipline : mécanicien cycles	Mécanicienne deux-roues	Discipline : mécanicienne cycles
Zweiradmechaniker	Fachrichtung: Motorradtechnik	Zweiradmechanikerin	Fachrichtung: Motorradtechnik	Mécanicien deux-roues	Discipline : mécanicien motocycles	Mécanicienne deux-roues	Discipline : mécanicien motocycles
Zweiradmechaniker		Zweiradmechanikerin		Mécanicien deux-roues		Mécanicienne deux-roues	
Zweiradmechaniker	Fachrichtung: Fahrradtechnik	Zweiradmechanikerin	Fachrichtung: Fahrradtechnik	Mécanicien deux-roues	Discipline : mécanicien cycles	Mécanicienne deux-roues	Discipline : mécanicien cycles
Zweiradmechaniker	Fachrichtung: Motorradtechnik	Zweiradmechanikerin	Fachrichtung: Motorradtechnik	Mécanicien deux-roues	Discipline : mécanicien motocycles	Mécanicienne deux-roues	Discipline : mécanicien motocycles